


THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



9 АВА ДЕНЬ ПАМЯТИ: ТРАДИЦИЯ И ЗАКОН
СТР. 15



БЕГОМ ОТ ИНФАРКТА?
СТР. 20



ЧУДО МИКВЫ
СТР. 38



МАФРАТ-ОПА – НОСИТЕЛЬНИЦА ВЕКОВЫХ ТРАДИЦИЙ
СТР. 41



ПОЭТ АСАД ГУЛЗОДАИ БУХОРОИ В КВИНСЕ
СТР. 22

КТО ВЫ, ДОКТОР КОСТКО?



ПРИЗНАНИЕ

Доктор Семен Костко на протяжении ряда лет известен в нашей общине как прекрасный врач, блестящий специалист и замечательный человек. Его многочисленные пациенты чтут и уважают своего доктора за глубокие знания, большой опыт и стремле-

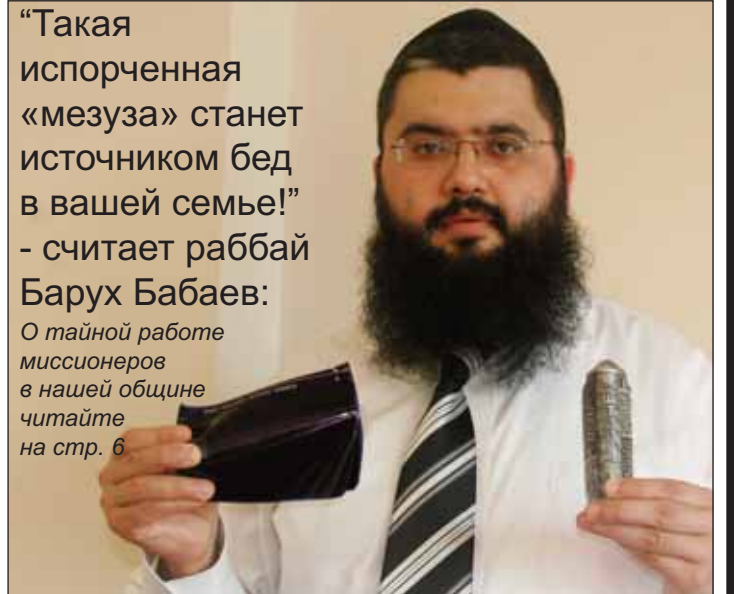
ние быть на передовых рубежах современной медицины. Недавно, в пятый раз подряд доктор Костко был внесен в список лучших врачей Америки.

Интервью Тавриз Ароновой читайте на странице 8.

СПАСЕМ НАШИ ДУШИ!

“Такая испорченная «мезуза» станет источником бед в вашей семье!” - считает раббай Барух Бабаев:

О тайной работе миссионеров в нашей общине читайте на стр. 6



ОСТОРОЖНО, МЕЗУЗА ОТ МИССИОНЕРОВ!

ОБЪЯВЛЕНИЕ



BRAMSON OPT COLLEGE

ДОРОГИЕ ИММИГРАНТЫ, желающие изучить английский язык (нулевой уровень)!

Брамсон OPT колледж предлагает курс английского языка на высоком профессиональном уровне.

31 июля, в среду, в 2 часа дня по адресу 69-30 Austin Street, Forest Hills, Queens состоится регистрация абитуриентов. Количество мест ограничено.

Залог успеха в новой стране – это знание английского языка.

Пожалуйста, воспользуйтесь этой великолепной возможностью – стать студентом Брамсон OPT колледжа.

Тысячи иммигрантов начали у нас свой путь к профессиональной карьере, успешно владеют английским языком, приобрели нужную специальность на американском рынке труда.

Со всеми вопросами обращаться к Зое.

Тел. 718-261-5800. ext 178

СПАСИБО, РОДНАЯ HATZOLAN!



Спикеру горсовета и кандидату на пост мэра Нью-Йорка Кристин Куинн пришлось напрямую звонить комиссару полиции Рэю Келли, чтобы приехала скорая помощь. Ее ждали более получаса.


В конце концов выручил прибывший всего через четыре минуты после вызова экипаж “Хацола” увез девушку в больницу Woodhull Medical Center. Пострадавшей стажерке Рейн стало плохо из-за жары, и девушка рухнула на пол. Именно ей казали своевременную медицинскую помощь.

Читайте об этом на с.13


* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *



РЕСТОРАН «АМАДЕУС»
718-897-2600 с.2



ИНСТИТУТ УРОЛОГИИ ПРОФЕССОР Д. ШУСТЕРМАН
718-360-9550 с.4



КВАРТЕТ «АЛМАЗ»
718-249-3564 с.29



SHASHMAQOM FOREVER
718-275-5721 с.11



ПАМЯТНИКИ “NISAN AND SONS”
718-258-5811 с.37

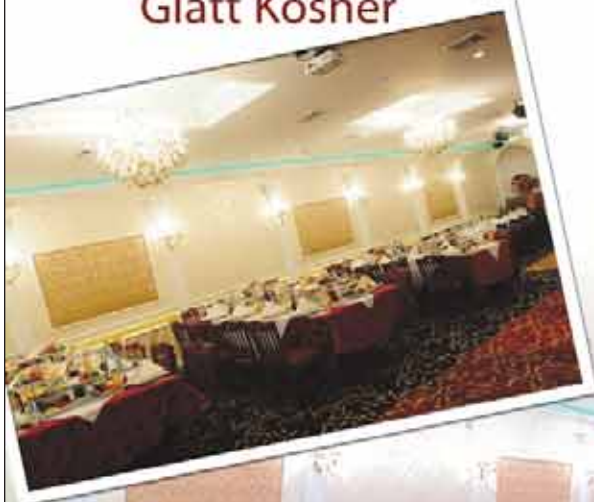
Glatt Kosher

גלאט כשר



64-19 108th Street
Forest Hills, NY 11375

718.897.2600



102-55 Queens Blvd.
Forest Hills, NY 11375

718.830.0500



EXPERIENCE THE ATMOSPHERE



The Sanders Firm

Attorneys At Law

45 лет в бизнесе

Одна из крупнейших юридических фирм Америки

- Автомобильные аварии
- Врачебные ошибки
- Травмы, полученные на работе
(Workers' Compensation)
- Несчастный случай на стройке
- Телесные повреждения
- Несчастные случаи в домах
для престарелых



Ester Aronova, Esq,
Partner

*За 45 лет тысячи клиентов
с проблемами, начиная
с автомобильных аварий
и Social Security Claims,
остались довольны
нашей работой*

Мы помогли
нашим клиентам
получить свыше
\$300,000,000

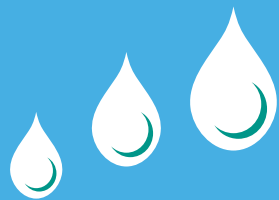


Бесплатные
консультации

Звоните
в любое время

Телефон 631-514-4194
earonova@bakersanders.com

100 Herricks Road, Mineola, NY 11501



advanced
UROLOGY

ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА

10 лет работы в лучших госпиталях
Нью-Йорка и Нью-Джерси



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Professor of Urology

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



МАРИНА БОРУХОВ
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



www.NYUrology.com

QUEENS 69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

MANHATTAN 201 East 65th Street
New York, NY 10065

212.931.8533



СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.



МАРИО ВОЛОШИН
Podiatrist



РЕСТОРАН
King's Kebab
ВСТРЕЧА

Глатт кошер



В самом сердце Квинса – в Рего Парке

Алекс Аксакалов –
опытный ресторатор
с 25-летним стажем
работы в США



Цены - вне конкуренции!

Лучшие шашлыки в Квинсе!
Десяток разновидностей - на любой вкус!
Шашлык из баранины, говядины, телятины, сердце, печень,
Шашлык из рыбы ничем не хуже мясного!
Большое разнообразие рыбных продуктов
Комбинированный кебаб «Баклажан-шашлык»
Оригинальный шашлык из бараньих рёбрышек

Адрес: 98-98 Queens Blvd New York, NY 11374

Телефон: 917- 559-2942; 718-263-4444.

Часы работы с 11 утра до 12 часов ночи
Кроме субботы и еврейских праздников
Каждый вечер – живая музыка, кроме пятницы
Проводим семейные торжества, субботние трапезы
(шаби шаббот, рузи шаббот), бар-мицвы и бат-мицвы



Nelly Beck Travel & CRUISEPLANNERS
by American Express.

115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375

Email: nellybeck@msn.com www.NBtravel.com

Follow us www.facebook.com/nbcruises



1-800-632-6773

718-575-0017

✓ Авиабилеты по всем направлениям
Тель-Авив, Ташкент, Москва, Вена, Берлин, Париж, Лондон, Рим, Гонконг, Лос-Анджелес, Сан-Франциско, Орlando, Феникс, Майами и другие...

✓ Лучшие цены на круизы и курорты

✓ Бронирование мест в отелях

✓ Аренда машин

✓ Профессиональные консультации

✓ Оформление виз

✓ Деловые поездки

✓ Групповые поездки для организаций, корпораций и семей

✓ Специальные цены на различные туры на русском, английском, иврите

ОТДЫХ НА ОСТРОВАХ

Канкун 7 дней

Акапулько 6 дней

Доминикан Респ. 3 дня

Джамайка 6 дней



ELTZALTX

SPECIAL



ЛУЧШЕЕ В ИЗРАИЛЕ

✓ Гостиницы, машины, автобусные туры в Иерусалиме, Тель-Авиве, Эйлате, Хайфе, Тверии и т.д.

✓ Перелеты в Эйлат

✓ Отдых и лечение на Мертвом море

✓ Самые доступные цены в Luxury Hotels: *Dan Ellat, Royal Beach, Crown Plaza, Princess, Herrods, Hilton and more...*

ЛУЧШЕЕ В ЕВРОПЕ

✓ Отдых и лечение во всемирно известных санаториях-SPA: *Карловы-Вары, Песчаны и другие*

London 7 дней

Paris 8 дней

Amsterdam 7 дней

Paris-London 9 дней

Amsterdam-Brussel-Paris 9 дней

Italy 9 дней

Spain 9 дней

АВТОБУСНЫЕ ЭКСКУРСИИ ПО ВСЕЙ АМЕРИКЕ

НОВОСТИ ОБЩИНЫ



**Ашер
ТОКОВ**

Сообщаем, что к раббау Центра бухарских евреев Нью-Йорка обратились несколько семей, которые столкнулись со странными обстоятельствами, происходящими в их квартирах с дверными мезузами.

Первым делом раббай поинтересовался состоянием их

ОСТОРОЖНО: МЕЗУЗА ОТ ХРИСТИАНСКИХ МИССИОНЕРОВ!



мезуз, установленных на косяках их квартир.

И вот, что было обнаружено: внешний вид футляра мезуз исполнен согласно законам иудаизма с именем Б-га и другими положенными для этого атрибутами.

Но внутри оказалось несколько фотопленок с надписями следующего содержания: **"Two million Jewish names"**

И всё это было завернуто в бумагу, где напечатан маленький отрывок из Торы, подписан-



"Two million Jewish names" - "Два миллиона еврейских имён" написано на пленке вместо благословения

ный миссионерской организацией о том, что это является супернатуральной мезузой "Messianic Vision".

Призываем всех принести установленные на косяках квартир МЕЗУЗЫ к

раббау в Центр для проверки мезуз (бесплатно). Обращаться к Борису Бабаеву. В случае необходимости можно приобрести мезузы в Центре.

Справки по телефону: 917-600 3422.

17 июля торжественно открылся ресторан «King-Kebab - Встреча». Более 120 человек заняли свои места за банкетными столами, которые были красиво сервированы в этот вечер.

Гостей встречали владельцы ресторана Алекс и Надя Аксакаловы. С поздравлениями выступили президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов, бизнесмен Юрий Шамсиев, издатель и главный редактор газеты

«KING-КЕВАВ - ВСТРЕЧА» ПРИГЛАШАЕТ



тить наш ресторан всей семьей!

Ресторан «King-Kebab - Встреча» находится в центре Квинса, напротив синагоги «Ор-Натан». См.рекламу на с.5.

Фото М. Рубинова



«Репортер» Владимир Черноморский.

В концертной программе выступили заслуженная артистка Украины Людмила Фесенко, Саша Побединский, Наргиз Маллаева, Алекс Шаломов, Радж Маллаев.

- Мы будем работать строго по еврейскому календарю, - говорит Алекс Маллаев, - и я приглашаю всех обязательно посе-



ELITE PALACE НИКОМУ И НИКОГДА НЕ ПРОДАВАЛСЯ

НАМ ПИШУТ

Дорогие читатели The Bukharian Times!

После того как было опубликовано мое интервью в газете, на какое-то время утихли странные сплетни и досужие разговоры о свадебном дворце «Элит Палас». Но сейчас появились новые: дескать, мой бизнес продан Симхе Алишаеву или еще кому-то за 10 миллионов долларов!

Можно было бы отмахнуться от этих разговоров. Как говорили у нас, в Таджикистане: чем выше минарет, тем длиннее и тень от него. Но наши клиенты, которые намеревались провести у нас свои свадьбы и другие семейные торжества в этом и следующем, 2014 году,



Лучший в Нью-Йорке кейтеринг, где элегантность встречается с роскошью

Свадебный Дворец
Лучшая кухня
Свет
Сцена
Сервис
Парковка

стали нам звонить и с тревогой в голосе спрашивать: с кем без нас им придется проводить свои свадьбы?

Хочу всех, и в первую очередь наших клиентов, а также авторов нелепых слухов о нас, заверить: свадебный дворец «Элит Палас» никому не продали, и за все заказы, полученные нами, несем всю ответственность

мы – первые и бесменные владельцы ресторана: Яник Ваинштейн и сыновья.

Прошу никого не волноваться и быть уверенными в том, что все заказы будут выполнены в срок и на должном, высоком и профессиональном уровне.

С уважением
Яник Ваинштейн

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

106-16 70TH AVE. FOREST HILLS, NY 11375
PHONE: 718.520.1111 FAX: 718.520.5188

TU B'AV EVENT

SUNDAY JULY 21ST AT 7:00pm 3rd floor

Rabbi Baruch Babayev & Rabbi Asher Vaknin

Socialize with youth!

Meet new people!

Refreshments will be served!

Ladies: FREE
Gentleman: \$10

RSVP MUST!



Call to RSVP: Berta (718) 520-1111 Ext:4
Boris Babayev 917-600-3422

Адвокатская фирма Альберта Коэна

Law Firm of Albert Cohen, P.C.

104-70 Queens Blvd. Suite 300, Forest Hills, NY 11375
 Tel: 718-275-7779, Fax : 718-275-7722
www.cohenestateplanning.com
info@cohenestateplanning.com



Attorney advertisement

- **PERSONAL AND FAMILY ASSET PROTECTION & ESTATE PLANING**
Планирование и защита личного и семейного имущества
- **WILLS AND TRUSTS**
Завещания и трасты
- **MEDICAID PLANNING WITH ASSETS**
Подача на медикейд при правильном планировании, имея состояние может получить медикейд и бесплатные услуги по уходу на дому
- **LONG-TERM CARE AND ELDER LAW**
Долгосрочный уход за лицами до и пенсионного возраста.
- **PERSONAL INJURY**
Аварии, переломы, несчастные случаи, травмы в быту и на производстве
- **REAL ESTATE LAW**
Покупка и продажа коммерческой и частной недвижимости

ESTATE PLANNING СЕМИНАРЫ СОСТОЯТСЯ:

June 27th at 6:15 
 Citibank
 64-20 108th St Forest Hills, NY 11375

July 11th - 6:30-8:00
 Queensborough Public Library- Central library
 89-11 Merrick Blvd, Queens, NY 11432

Seminars in our office:

June 18th- 11:30-1:30 June 19th- 5:30-7:30
 June 26th- 1:00-3:00

Office seminars Located at: Law Firm of Albert Cohen, PC
 104-70 Queens Blvd., Suite 312, Forest Hills, NY 11375
 Tel: 718-275-7779

Резервируйте места заранее

104-70 Queens Blvd. #300, Forest Hills, NY 11375 718-275-7779

Michael Paltiel, MD Board Certified

Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресам:

107 Northern Blvd, Suite 206
 Great Nek, NY 11021
 Тел.: 516-829-DERM (3376)
 Fax: 516-829-2019

64-05 Yellowstone Blvd, Medical office room 101
 Forest Hills, NY 11375
 Тел.: 718-896-DERM (3376)

Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com



TEL: 718-896-DERM (3376)

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT, NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
 Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- **КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!**

Принимаем **Все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue
 (угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
 (вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. **718-830-0002**

Обеспечиваем транспорт

ОБЩИНА



Тавриза АРОНОВА

Как-то недавно мне позвонила доктор Светлана Исхакова – ведущая медицинской страницы и с явным торжеством в голосе сказала:

- Тавриза, я поздравляю вас и себя с тем, что нашему общему лечащему врачу Семёну Костко в пятый раз подряд присвоено звание врача, входящего в список лучших врачей Америки. Уже в пятый раз! - опять повторила она.

Ну, что сказать? Я возликовала. Всегда приятно ощущать себя избранным хоть в чём-то. А тут - оказаться пациенткой одного из лучших врачей великой страны? Это, я вам скажу, дорогого стоит.

Доктор Костко – мой единственный врач-терапевт в Нью-Йорке, которому я доверила своё здоровье несколько лет назад. Признаюсь, впервые шла к нему на приём, обуреваемая сомнениями и страхами: а вдруг, как часто это бывает здесь, он больше бизнесмен, нежели врач?

И каково же было моё радостное изумление, когда он предстал передо мной в полном соответствии с моими ощущениями о том, каким должен быть настоящий врач.

Высочайший профессионализм, искреннее, а не мнимое участие, строжайшая ответственность, интеллигентность, чувство юмора, сопряжённое, как это ни парадоксально, со строгостью – всё это не только не размылось, не растворилось на фоне равнодушно-бездушной действительности, а скорее наоборот – стало ярким и весомым противовесом.

А как он слушает пациента! Превращаясь в эти мгновения в зрение и слух, он впитывает каждое слово, каждый вздох больного, задаёт бесконечные вопросы, выдвигает предварительные, осторожные предположения, которые впоследствии подтверждаются тестами. Он умеет быть требовательным и строгим к тем, кто легкомысленно относится к своему здоровью. И одновременно трудно переоценить утешающий эффект его профилактических бесед.

Доктор Костко приучает больного прислушиваться к своему организму, замечать малейшие изменения и, не мучая себя глупыми подозрениями, сразу идти к врачу.

И ещё. Мне очень импонирует его энергичная манера двигаться и вставать из-за стола.

Делает это он как-то мгновенно, стремительно рассекая пространство, как будто разводя руками боль и болезнь человека.

Вот таков он, доктор Костко,

с точки зрения его обычной пациентки с многолетним стажем.

Ну, а у читателя пусть сложится собственное мнение о нём как о враче и человеке.

Тавриза Аронова: Общеизвестно, что существует несколько видов оценки деятельности врача. Например, мнение коллег, больных или смешанный опрос. Какой принцип применяется при составлении списка «Лучшие врачи Америки»?

Д-р Костко: Эта оценка исключительно самих пациентов, которые самостоятельно определяют качество работы доктора и эффективность предложенного им лечения.

Т.А.: Каким конкретно образом это делается?

Д.К.: Представления не имею, ибо сами врачи не принимают в этом никакого участия. Ни схема опроса больных, ни форма, ни методика - мне не известны.

Т.А.: Итак, вы уже в пятый раз удостоиваетесь этого весьма почётного и престижного звания...

Д.К.: (перебивая) Простите, перебиваю, но мне хотелось бы подчеркнуть, что ведущие доктора нашего медицинского учреждения Олег и Маргарита Фузайлова - тоже обладатели этого, действительно важного для каждого врача, звания.

Т.А. А, так клиника д-ра Фузайлова трижды попала в этот список? Что ж, весьма и весьма приятно. Знаете, радостно осознавать, что в любую минуту можешь обратиться к серьёзным признанным профессионалам. Хотя лучше прожить жизнь, не обращаясь к врачам. Но, увы, вероятно, это невозможно. Однако вернёмся к вашей награде. Что это даёт вам (кроме того, что тешит ваше профессиональное самолюбие)? И что это даёт больным?

Д.К.: Для больных, я думаю, возможность облегчения поиска альтернативных врачей. А для врачей - осознание того, что двигаешься в правильном направлении, если тебе доверяют и считают достойным такого звания.

Т.А.: В нашей общине я часто слышу достойные слова о вашей профессиональной деятельности. Вы согласны с такой оценкой?

Д.К.: Благородные люди, как благородные металлы, редко встречаются в абсолютно чистом виде. Это я прочёл ещё в юности.

Т.А.: (с интересом) И что же в вас неблагородного?

Д.К.: Вспыльчивость.

Т.А.: А что вы цените в себе больше всего?

Д.К.: Ответственность и желание помочь.

Т.А.: Вы полагаете, таких врачей с подобными настроениями осталось мало?

Д.К.: Думаю, что нет, но хотелось бы, чтобы их было значительно больше.

Т.А.: Вы приехали в Аме-

КТО ВЫ, ДОКТОР КОСТКО?



рику, когда вам исполнилось 50 лет. Сколько вам было лет, когда вы поступили в резидентуру?

Д.К.: 54 года.

Т.А.: Уверена, что это было весьма и весьма трудно.

Д.К.: Это было архисложно. Пожалуй, самое тяжёлое время и испытание моей жизни.

Т.А.: У вас были те, кто вам советовал, помогал, направлял?

Д.К.: Да, всю жизнь буду благодарить доктора Гамбарина Бориса Леонидовича, кто был мне реальной опорой и фактически решил мою профессиональную судьбу в Америке.

Т.А.: Какое качество вы более всего цените в людях?

Д.К.: Благодарность, ибо именно она всегда рождает ответное желание делать добро.

Т.А.: А что вы не выносите в людях?

Д.К.: Наглость и хамство.

Т.А.: Вернёмся к медицине. Что вам нравится в американском здравоохранении?

Д.К.: Безграничные возможности познания, самые передовые подходы к ранней диагностике и лечению заболевания. Реальность предупреждения болезни и её прогрессирования.

Т.А.: Болезнь можно предупредить? Каким образом?

Д.К.: Периодические проверки уровня холестерина и сахара в крови, наблюдая за артериальным давлением. Важнейший момент – прохождение колоноскопии, маммограммы и тому подобное. Все эти тесты, как правило, дают возможность на ранней стадии определить зарождение болезни.

Т.А. Приведите конкретные цифры – это убедительный аргумент.

Д.К.: Уровень рака шейки матки в Америке снизился в несколько раз. Значительно возросла своевременная диагностика рака толстой кишки. На 30-40% реже развивается инфаркт миокарда или инсульт у тех, кто держит на строгом контроле уровень холестерина, сахара, артериального давления.

Т.А.: Да, цифры впечатляют. А есть ли что-то в американской медицине, что вам активно не нравится?

Д.К.: Есть. Сложные взаимоотношения между врачом и пациентом. Когда вопреки своему клиническому опыту врач вынужден отправлять больного на сложные исследования (например, MRI) не столько для того, чтобы исключить опухоль или кровоизлия-

ние в мозг, сколько для того, чтобы избежать возможной судебной тяжбы. Как правило, в медицинских офисах с больными не разговаривают, и пациент не ориентируется, какие лекарства он пьёт, чего ждать хорошего или напротив отрицательного от конкретного препарата.

Т.А. : Вы меня удивили. Я привыкла, что вы как раз уделяете достаточно времени, объясняя механизм работы каждого лекарства, которое прописывается больному. Я считала это нормой, а выясняется, это исключение, такое важное и нужное для каждого страждущего.

Д.К. : Я всегда подчёркивал, что больной должен представлять основы своей болезни, понимать, с помощью чего можно сдерживать её прогрессирование. Такой пациент будет осознанно слушать врача, понимать важность последовательного лечения, приёма лекарств и разумного питания. Другими словами: скажи мне, что ты ешь, и я скажу, чем ты болен.

Т.А.: Кого из Ваших коллег-специалистов Вы хотели бы отметить как хороших, думающих профессионалов?

Д.К.: Подающий очень большие надежды молодой, но весьма перспективный врач-гастроэнтеролог Семен Давыдов (сын замечательного врача Юрия Ильича Давыдова); врач-дерматолог Майкл Шапиро; врач-герантолог Лев Ягудаев.

Т.А.: Как вы относитесь к новейшим препаратам с принципиально новым механизмом действия?

Д.К.: Очень и очень осторожно.

Т.А.: Объясните, почему?

Д.К. : Поскольку на моей памяти достаточно много ярких примеров, когда восторг и восхищение каким-либо препаратом сменялись горьким разочарованием.

Т.А.: В связи с чем?

Д.К.: Из-за непредвиденных побочных эффектов и осложнений.

Т.А.: Каков выход из сложившейся ситуации? Безжалостно исключить новые препараты?

Д.К.: Ну, зачем так кардинально? Я предпочитаю года два-три наблюдать за больными, применяющими конкретное лекарство. Слежу за медицинской литературой и статистикой. Когда появляется уверенность в его эффективности и безопасности, начинаю активно назначать пациентам.

А теперь, если можно, я задам вам вопрос: почему пациентов волнует побочный эффект лекарства, но совершенно не беспокоят те же эффекты в разного рода добавках, которые они смело покупают? Почему высокий уровень сахара или холестерина, риск поражения сердца, глаз, почек их волнует меньше «побочных» эффектов лечения?

Перенос на с.35

ПОСТРАДАЛИ?

АДВОКАТ РИЧАРД ХАРРИС.

Более чем 15-летний опыт работы

- Травмы, полученные на работе (Workers' Compensation)
- Social Security Disability
- Невыплаченная заработная плата (unpaid wages)



ВСЕ ВИДЫ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ:

- * Падения
- * Врачебные ошибки
- * Автомобильные аварии
- * Несчастный случай на стройке
- * Авиационное право
- * Телесные повреждения

Queens location:
96-14 63 Drive,
5 Floor, Rego
Park, NY 11374

FREE
CONSULTATION

(718) 275-3660

LAW OFFICE

Brooklyn location:
308 Atlantic Ave, 2 Floor,
Brooklyn, NY 11201

of HARRIS LAW GROUP, LLP

СПРОСИТЬ
АЛЛУ



RONA APPEL, MD,
BOARD CERTIFIED
• Diabetic Retinopathy
• Macular Degeneration
• General Ophthalmology



MARK H. TANNENBAUM, MD
BOARD CERTIFIED
Clinical Instructor at New York Eye
and Ear Infirmary
• Medical Ophthalmologist
• Glaucoma specialist



Farnoush Shahkahi, OD, FAAO
BOARD CERTIFIED
• Evaluation and Diagnosis
of Eye Disease
• Low Vision
• Contact Lenses



- Хирургия катаракты
- Лечение глаукомы
- Диабетическая ретинопатия и другие заболевания сетчатки
- Возрастная дегенерация сетчатки
- Лечение век и нарушений слезных путей



718-263-2000

Говорим на-русском, польском, иврит, идиш и фарси

97-77 Queens Blvd, Rego Park, NY 11374
Suite 1108, 11th floor

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информатдела
Канесои Калон

13 июля хазан синагоги Израэль Ибрагимов на сзудат шлишит провёл поминки своей матери - Сури бат Фрехо Ибрагимовой. Она родилась в 1923 году в городе Шахрисабзе в семье хазана Хаима Элизарова и Фарехо Бабаевой. Сури Ибрагимова вышла замуж за Уриэля Ибрагимова в 1945 году по окончании ВОВ, так как он был участником войны, где служил в ранге офицера. Они прожили в дружбе, согласии и любви почти 50 лет, от совместного брака имели одного сына и пятерых дочерей.

Сури Ибрагимова эмигрировала в Америку в 1990 году и покинула этот мир в 1994-м, похоронена на святой земле наших отцов в Израиле. Её сын Израэль Ибрагимов в день её смерти провёл интересный и содержательный урок Торы, в котором приняли



душки, бабушки и дедушки: Шушана и Мататие Алаевы, Рошель и Мира Давыдовы, Михаил и Михал Давыдовы, Рива и Михаил Михайловы, Яфа и Ариэль Сезанаевы,



участие все дети, внуки, правнуки, зятя, родные и близкие. На поминках выступили: сын Израэль Ибрагимов и внук поминкуемой Реувен Ибрагимов, которые рассказали о её добрых делах. В память поминкуемой раббай Барух Бабаев провёл интересный и содержательный урок Торы.

13 июля активист синагоги Дэвид Амбалу на сзудат шлишит молодёжного миньяна провёл поминки своего отца, Меир бен Юхевет Амбалу, другой активист синагоги, Бенжамин Коэн, провёл поминки своего дедушки - Сионхай бен Блурия Бенжамини.

14 июля семья Реувена и Вероники Алаевых провела п обряд брит-милы своему второму сыну. Сандок - Роман Давидов, дядя новорождённого по матери. Сандок ришон - Моше Сезанаев, дядя отца новорождённого. Моэль - раббай Исаак Абрамов.

Поздравляли родителей и благословили новорождённого прабабушки и праде-

Иосиф и Яэль Алаевы (Израиль), а также Барух и Света Алаевы, Израиль и Ривка Рабибовы, Лео, Неля, Иосиф и Сиван, Арик, Мерав и Аврам Алаевы, Рома и Виолетта Давыдовы, тётя Лилия Давыдова и все семьи Давыдовых.

Раббай Барух Бабаев прочитал благословение на вино и по желанию родителей произнёс имя новорождённого - Дэвид бен Реувен. Раббай Бабаев также от имени руководителей и работников Центра поздравил родителей, благословил новорождённого и преподнёс поздравительный сертификат. Хазан синагоги порадовал всех весёлыми традиционными песнями. Сзудат-мицву провели в одном из красивейших залов Центра. Кейтеринг - «Da Mikelle».

11 июля семья Исака Якубова и Беллы Пинхасовой провела бармицву своему сыну Натаниэлу. Готовил бармицва-боя его учитель - Шамуэль Аулов. Поздравили родителей и благословили



бармицва-боя бабушки и дедушки, родные, близкие и знакомые - Бурхо и Мерхай Якубовы, Эфраим Пинхасов, Якуб и Маргарита, Абрам и Оснат, Некадам Якубовы, Рена и Мерхай Табибовы, Анжела и Эфраим Шамаев, Стелла и Георгий Бабаевы, Эли и Марина Пинхасовы, Мерхай Шамаев с семьёй и другие.

Натаниэль блестяще прочитал благословение на цицит, тфилин и Тору. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра поздравил родителей, благословил бармицва-боя, преподнёс поздравительный сертификат и подарил «Живую Тору». Хазан синагоги порадовал всех весёлыми традиционными песнями.

В завершение все гости были приглашены в один из красивейших залов Центра на сзудат-мицву. Кейтеринг - «Da Mikelle».

11 июля семья Дэвида (работника нашего Центра Канесои Калон) и Адино Алаевых провела бармицву своему сыну Даниэлу. Готовил бармицва-боя его учитель - Шамуэль Аулов. Поздравили родителей и благословили

бармицва-боя бабушки и дедушки, родные, близкие и знакомые - Пулат и Неля Кайковы, Шура Кайкова, Петя Левиев с семьёй, Симхо и Света Малаевы, Шломо и Лариса Якубовы, Альберт Хаимов с семьёй, Нерик и Инесса Кайковы и другие.



Даниэль блестяще прочитал благословение на цицит, тфилин и Тору. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра поздравил родителей, благословил бармицва-боя, преподнёс поздравительный сертификат и подарил «Живую Тору». Хазан синагоги порадовал всех весёлыми традиционными песнями. По

завершении провели сзудат-мицву в одном из залов Центра.

15-16 июля бухарско еврейская община Канесои Калон под руководством раббая Баруха Бабаева провела **9 Ава - День скорби**. День девятого ава - день нашего национального траура, кульминационная точка скорби об обоих Иерусалимских Храмах, о начале изгнания и бед, им вызванных. С этим днём связано пять трагических событий, которые перечисляются в трактате «Таанит». Раббай Барух Бабаев и Ашер Вакнин провели серию лекций, уроков и бесед, посвящённых этим событиям, а также продемонстрировали несколько фильмов и лекций, рассказывающих об этих ужасных днях в жизни нашего народа. Во всех вышеуказанных мероприятиях приняли участие более 500 человек.

Пользуясь случаем, все поблагодарили руководителей и работников центра за организацию и проведение всех мероприятий, коллектив работников сети ресторанов «Da Mikelle» за красиво оформленные столы и вкусные блюда, а редакцию THE BUKHARIAN TIMES - за их труд на благо нашей общины.

Дорогие читатели! Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Канесои Калон, а семья получает в подарок живую Тору и сертификат. Проводя свои обряды и вечера в его красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом, вы получите большое удовольствие.

Руководители и работники Канесои Калон выражают большую благодарность всем, кто вносит

свои пожертвования, так как все эти средства идут на содержание, благоустройство, развитие и повышение духовности синагоги, а жертвователи в свою очередь получают награду от Ашема.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!
Фото автора

**August
10
2013
9:15PM**

The Bukharian Jewish Congress of the USA and Canada,
The Consulate General of Uzbekistan in New York
ISAAC MAVASHEV FOUNDATION

presents:

**SECOND INTERNATIONAL FESTIVAL
SHASHMAQAM
FOREVER**

Памяти Усто
Левича Бобоханова



*The Masters of Central Asian Classical Music –
A Memorial Concert for Levicha Bobokhanov*



Avrom Tolmasov, Israel



Hasan, Aziz, Yunus Djavlon Radzhabi, Uzbekistan



Roshel Rubinov, USA



Saidullo and Sodirhon
Ubaydulaev, Sardor
Soliev, Tajikistan



Roshel Aminov, Roman Tolmasov, USA



Ilyusha Khavasov USA,
Rafael Badalbaev, Israel



Osher Baraev
Shumiel Tolmasov
Abokhay Aminov
Djahongir Turdiev

Queens Theatre

1414 United Nations Avenue South Flushing
Meadows Corona Park Queens, NY 11368
By Train - 7 to the **Mets-Willets Point** station,
By car - **Grand Central Parkway Exit 9 P**
For tickets call our Box Office at 718-760-0064

Билеты : Boris Production 718-997-8237,
718-275-5721, 347-257-8879 Mira,
718-897-4500 Mila, 718-526-0791 Tamara
718- 271-3538 Mira Aronbaeva



Abokhay Aminov, USA

Мы выражаем благодарность спонсорам: Turkistan-American Association, Bukharian Jewish Community Center, Izhak Mavashev's Institute of Bukharian Jewish Heritage in Diaspora, Узбекско-американскому обществу дружбы (Узбекистан), Fondforum.uz, Vatandosh Inc., Khokim Tillyaev, David Mavashev, газетам «Queens Tribune», «The Bukharian Times», журналу «Nadejda», «Uzbek TV, Radio & Magazine Uzbegin» 620 Davidzon-Radio, Kaykov -TV, Nelly Beck Travel and Cruise, Da Mikelle Restaurant, Elite Palace, NetCoast Market, Юпуй Шамсеев

Поздравляем с днем рождения!



Любовь Беньяминова



Рива Абдурахманова



Борис Мурдахаяев



Риву Абдурахманову, Зину Гендину, Бориса Мурдахаяева и Любовь Беньяминову - нового члена Day Care Center «Шалом хаверим». Все участники нашего замечательного клуба и руководители желают вам тибетского здоровья, долголетия и личного счастья до 120-ти!

**«Мчатся годы слишком быстро, как бы их притормозить?
Чуть помедленнее, годы, ну зачем же так спешить!
Год за годом пролетают, успевай лишь отмечать!
В чем же тут причина, как года остановить?
И мне кажется, я знаю: надо веселее жить!
Быть общительнее, проще, никогда не унывать.
Пусть куда-то мчатся годы, мы не будем их считать!»**



Всех, кому "50 с плюсом"
и кто молод душой приглашаем
на программу культуры и отдыха
Shalom Haverim,
субсидированную городом.



"Единственная настоящая
роскошь - это роскошь
человеческого общения."
Антуан де Сент-Экзюпери



Be our guest for a day
and you'll choose to stay.
Shalom, Haverim!
Adult Day Care Center
Since 2006



Приходите. Не откладывайте на потом! Сделайте первый шаг. Ждем!"
(718) 830-0533
106-16 70th Avenue Forest Hills, NY 11275

ВСТРЕЧА

Город Самарканд, конец 60-х годов, школа 26. Солнечным апрельским утром директор школы Залмон Абаевич уверенной походкой заходит в школьный двор с улицы Ширабадской.

Все здесь радует его глаза: красный плакат на белой стене спортзала - "Партия - ум, честь и совесть нашей эпохи!", чистый и полный школьный двор, выкрашенные белой известкой деревья, новый двухэтажный комплекс - его гордость и детище, с большими окнами и просторными классами. Здесь было им одним из первых в Самарканде введено предметное обучение.

- Все хорошо, - думает он. - Школа готова к празднованию Международного дня солидарности трудящихся - 1 Мая.

Подойдя к центральному входу, он окидывает взглядом цветник, посреди которого, среди ярких и пурпурных роз, возвышается покрашенный недавно серебряной краской памятник основателю СССР - Ленину, левая рука которого крепко сжимает кепку, а правая вытянута вперед, показывая в сторону... школьного буфета: там продавались булочки с повидлом или баклажанной икрой за 5 копеек.

Но что это? Он не верит своим глазам! На свежее выкрашенную лысину Ленина надета старая, грязная и промасленная шахири-забская тубетейка, которая сделала его похожим на местного акакала с Сиабского рынка.

ШКОЛЬНЫЕ ГОДЫ ЧУДЕСНЫЕ!



Выпускник школы №26 1972 года города Самарканда. Нью-Йорк 2013

На какое-то время Залмон Абаевич теряет дар речи: а если этот «национальный авангард» увидят работники районо или обкома партии? В это время его взгляд останавливается на учениках школы, это - Алик Малаев, Алик Исхаков, Авром Толмасов... Они сидят на скамейке и сверлят его своими озорными глазками.

«Это их рук дело, - подумал он, - враги советской власти, дети спекулянтов...» Подобные мысли со всеми вытекающими из их социальной принадлежности обстоятельствами завершили картину утреннего раздумья у памятника Володи Ульянова.

«Принесите лестницу!» - командовал директор. Школьный двор заполняется учениками и учителями, один из учеников младших классов, вытянув свой

маленький пальчик в сторону вождя, начинает улыбаться, и нарождающийся смех как эпидемия передается другим ученикам.

Сразу сообразив, чем может завершиться этот эпатажный пропуск, учителя успокаивают детей, кто-то бежит навстречу направляющемуся с лестницей к вождю пролетариата сторожу школы Або.

«Снимите тубетейку!» - приказывает Залмон Абаевич, показывая на голову Ленина. Сторож Або, далеко не молодой человек, не знает, с какой стороны примоститься с длинной лестницей к памятнику, так как ее перила смогут травмировать голову любимого вождя всех народов и прогрессивного человечества. И тут ему на помощь приходит Алик Малаев.

Он проворно взбирается по перилам, победоносно снимает злополучную тубетейку и под аплодисменты и громкие возгласы учеников передает в руки директора школы, который быстро прячет ее в карман и говорит Алику и Аврому: «А вы - пройдемте со мной в кабинет!»

А сколько таких забавных историй было...

...Эту и другие истории из школьной жизни вспоминали в апрельские дни в Квинсе выпускники 10"б" класса школы 26, 1972 года.

Наша школа была, наверно, уникальна во всем СССР: 90% учеников были бухарскими евреями, сторож, учителя, директор, библиотекари, электротехники, лаборанты, даже учитель узбекского языка - тоже были евреями.

Наша бухарская махалла была кузницей талантливых кадров для всей республики: талантливые музыканты, просвещенные ученые, заботливые врачи, инженеры, юристы, бизнесмены, художники, артисты, экономисты и, конечно же, сапожники, портные, парикмахеры, слесари, прорабы, архитекторы...

Встреча была организована по случаю приезда из Израиля нашего одноклассника Бориса Фергиева с супругой Софой. Ее устроили Михаил Бабаев и Света Кандхорова.

Борис Фергиев, успешный бизнесмен, который живет в Израиле, а работает в Западной Африке, приехал в Нью-Йорк навестить своего брата, дочь, родных и друзей.

Все были очень рады увидеть друг друга много лет спустя, рассказывали о своей работе, о детях и внуках, показывали фотографии.

Жизнь раскидала нас, выпускников 1972 года, по странам и континентам, основная часть осела в Израиле и США.

С большой теплотой и благодарностью мы вспоминали учителей: нашего замечательного директора, депутата горсовета, большого труженика и патриота бухарских евреев Залмана Абаевича Кимьягарова, завуча школы историка Романа Даниловича Бабаханова, физиков Юрия Захаровича Некталова, Юрия Ароновича Абрамчаева, преподавателя английского языка Светлану Гавриловну Муллокандову-Толмасову, всеми любимую учительницу русского языка и литературы, классного руководителя - Зинаиду Абдурахмановну Муллокандову, преподавателя ботаники и химии Маргариту Николаевну Афонову и многих других.

Софа, жена Бориса Фергиева, дочь Зинаиды Абдурахмановны, тоже ученица 26-й школы, была очень взволнована. Она поблагодарила всех, кто пришел на эту встречу с воспитанниками ее матери.

Мы еще долго сидели, вспоминая прошедшие годы, близких и любимых учителей, которых нет с нами. Но разве можно забыть их, таких добрых, внимательных, для которых мы все были как их дети?

Следующую встречу решили организовать с детьми и внуками. Всех вам благ - выпускники нашей любимой школы 26, где бы вы ни были!

Борис ФАЗЫЛОВ

КВИНС-БУЛЬВАР



Евгений ГИРИН

Печально известный бывший глава мафиозного клана Бонанно, Джозеф Массино был недавно выпущен на свободу из федеральной тюрьмы. Бонанно - первый крестный отец нью-йоркской мафии, который согласился сотрудничать с правоохранительными органами.

Массино руководил одним из пяти кланов нью-йоркской итальянской мафии с 1991-го по 2002-й год. Ему грозил пожизненный срок за восемь убийств других мафиози. Те-

КРЕСТНЫЙ ОТЕЦ НЬЮ-ЙОРКСКОЙ МАФИИ ОТПУЩЕН НА СВОБОДУ

перь, вместо пожизненного срока, Массино отпущен на свободу и находится под прикрытием федеральной программы по защите свидетелей.

Сейчас бывшему крестному отцу придумали новое имя и фамилию и перевезли в другой штат, подальше от Нью-Йорка. Ведь Массино так эффективно сотрудничал со следствием, что его показания привели к осуждению десятков других мафиози, включая его преемника на посту крестного отца Винсента Басиано по кличке "красавчик Винни".

Стоя в зале суда перед отпуском его на свободу федеральным судьей Николасом Гарофисом, одетый в тренировочный костюм по последней мафиозной моде Массино оперся на стол и извинился за свои преступления. "Я каждый вечер молюсь за людей, которым я причинил вред, особенно за семьи моих жертв", -



тихим голосом сказал пожилой гангстер.

Сотрудничество Массино с правосудием и его нарушение мафиозной клятвы "омерта", по которой члены итальянской мафии не имеют права давать показания, стало сенсационным событием в мире организованной преступности.

"Мистер Массино скорее всего является самым важным [мафиози], который пошел на сотрудничество с правосудием, на протяжении всей борьбы правоохранительных органов с мафией в Америке", - объяснил судья Гарофис.

Джозеф Массино дважды давал показания против других итальянских мафиози. Он рассказал в суде, что его пре-

емник Винсент Басиано планировал убить федерального прокурора Грегга Андреса и записал на пленку признание Басиано в убийстве гангстера Рэндольфа Пиццоло.

Семидесятилетний Массино отсидел 12 лет в федеральной тюрьме. Федеральные власти конфисковали у него \$ 7 миллионов наличными и 250 слитков чистого золота после ареста.

"Сейчас мистер Массино очень больной и очень уставший пожилой человек", - заявил адвокат бывшего крестного отца Эдвард Макдональд. Адвокат объяснил, что его клиент отныне будет жить на пенсии и сдавать в аренду недвижимость.

ФИАСКО ГОРОДСКОЙ СКОРОЙ ПОМОЩИ И ТРИУМФ ДОБРОВОЛЬЦЕВ "ХАЦОЛА"



Разыгрался очередной скандал, связанный с городской службой скорой помощи. Спикеру горсовета и кандидату на пост мэра Нью-Йорка Кристин Куинн пришлось напрямую звонить комиссару полиции Рэю Келли, чтобы приехала скорая помощь.

Во вторник Куинн находилась на утренней пресс-конференции в бруклинском районе Вилльямсбург вместе с членом горсовета Дианой Рейна. Вдруг восемнадцатилетней стажерке Рейна стало плохо из-за жары, и девушка рухнула на пол. Один из охранников Куинн оказал первую помощь упавшей в обморок девушке, и все начали ждать прибытия скорой помощи. Куинн и Рейна присели рядом с пострадавшей и положили ледяные компрессы ей на голову.

"Мои работники сразу же позвонили по номеру 911 и вызвали машину скорой помощи. После того как мы прождали почти полчаса, я позвонила комиссару Келли. Мои сотрудники звонили всем, кому могли", - объяснила Кристин Куинн.

Пока пострадавшая дожидалась городской скорой помощи, один из сотрудников Куинн вызвал ортодоксально-еврейскую добровольческую скорую помощь "Хацола", экипаж которой всего за четыре минуты после звонка прибыл на место происшествия и забрал девушку в больницу.

Взбешенная Кристин Куинн сказала репортерам, что получасовое ожидание машины скорой помощи было "непростительным" и "возмутительным". "Бже праведный, я не понимаю, почему заняло столько времени, чтобы отправить машину скорой помощи к этой молодой женщине. Я обязательно доберусь до самой сути происшедшего", - заявила Куинн.

До сих пор неясно, что привело к такому долгому ожиданию, ведь обычно машина скорой помощи приезжает в течение десяти минут после вызова. Первый звонок

в службу спасения 911 был сделан в 11:50 утра. Работники спасательных служб рассказали газете "Нью-Йорк пост", что в течение минуты диспетчер передал вызов городской службе скорой помощи. Те же работники объяснили, что никаких технических неполадок, связанных с передачей вызова, не было.

Из-за того, что первый звонивший в службу спасения человек сказал, что девушка находится в сознании, диспетчеры не посчитали, что ситуация достаточно серьезная, чтобы незамедлительно отправить на место происшествия экипаж скорой помощи. В районе происшествия уже было 15 подобных "несрочных" вызовов, и городская служба скорой помощи не могла найти экипаж, который бы незамедлительно прибыл к девушке.

В конце концов прибывший через всего четыре минуты после вызова экипаж "Хацола" увез девушку в больницу Woodhull Medical Center. Там ей оказали медицинскую помощь и быстро выписали. "Все нормально!" - вскоре сообщила через интернет Кристин Куинн.

Этот инцидент, похоже, стал последней каплей во все нарастающей волне критики городской скорой помощи. Недавно бруклинская прокуратура сняла обвинения с работницы городской скорой помощи Мелиссы Джексон. Ее должны были судить за не оказание помощи задыхающейся беременной женщине.

У двадцатипятилетней Юниши Ренникс, которая была на шестом месяце беременности, начался приступ астмы на ее работе в закусочной "Au Von Pain" в Бруклине. Мелисса Джексон, которая в тот момент находилась на службе и была одета в форму городской скорой помощи, пила кофе в той же закусочной. Несмотря на мольбы окружающих помочь несчастной женщине, Джексон даже не подошла к ней, а продолжала пить кофе и лишь позвонила в 911 со своего мобильного. Во время звонка Джексон несколько раз хихикала и отказалась сообщать диспетчеру свои имя и фамилию.

Несчастная Юниша Ренникс погибла вместе со своим ребенком. К сожалению, начальник Джексон Абдо Нахмод вдруг поменял свое мнение насчет противозаконности ее поступка и заявил прокуратуре в письменном виде, что его подчиненная не нарушила правил поведения городской скорой помощи. У прокуратуры не осталось другого выхода, кроме как снять с Мелиссы Джексон все пункты обвинения.

НЬЮ-ЙОРКСКИЕ РЕСПУБЛИКАНЦЫ ВЫСТУПИЛИ ПРОТИВ ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЙ ПОЛИЦИИ



Республиканские политики выступили на ступенях квинского Сити-холла с протестом против законопроекта под названием "Community Safety Act", который недавно был принят нью-йоркским горсоветом. Этот законопроект содержит две части. Первая часть призывает к созданию должности генерального инспектора, который будет осуществлять надзор над действиями нью-йоркской полиции. Вторая часть законопроекта позволит жителям Нью-Йорка подавать в суд на Нью-йоркский полицейский департамент, если их остановят или обыщут полицейские на основании их расовой принадлежности.

Законопроект направлен на ограничение правоохранительной программы "Останови и обыщи", которую уже несколько лет применяет полиция нашего города. Суть "Останови и обыщи" заключается в том, что полицейские останавливают и обыскивают на улицах криминальных районов подозрительных молодых людей. Благодаря этой кампании уровень преступности в нашем городе снизился ниже рекордно низкого уровня предыдущих лет.

К сожалению, законопроект был принят горсоветом с достаточно большим количеством голосов, чтобы аннулировать обещанное вето мэра Майкла Блумберга. Мэр заявил, что уговорит некоторых членов горсовета изменить свои голоса и таким образом сможет наложить вето на законопроект. В противном случае, законопроект вступит в силу 1 января следующего года.

Протест местных политиков-республиканцев против антиполицейского законопроекта организовала чернокожая республиканка Шери Мурри, которая баллотируется в горсовет от 31-го избирательного округа.

"Обе части законопроекта вредны для

Нью-Йорка и его жителей. Дело в том, что над нью-йоркской полицией уже есть достаточный надзор. Давайте прекратим этот вздор и будем поддерживать наших местных полицейских и бороться за безопасность наших улиц", - эмоционально заявила Мурри. Она также отметила, что законопроект отрицательно отразится на бюджете нашего города. Ведь его стоимость составит более чем \$3.5 миллиона.

Кандидат на пост финансового ревизора Нью-Йорка от республиканцев Джон Бурнетт заявил:

"Будучи чернокожим мужчиной, живущим в городе Нью-Йорке, я, конечно, понимаю важность защиты гражданских прав. Я считаю, что мы должны работать вместе с полицией, а не создавать дополнительные слои бюрократии. Я родился в Бруклине, вырос в Квинс Вилледж, сейчас живу в Гарлеме, и очень важно, чтобы наши районы были безопасными. Мы должны обратить внимание на пользу, которую принесла программа "Останови и обыщи", но в то же время мы должны защищать гражданские права тех, которые считают, что их незаслуженно остановили полицейские".

Другие местные республиканские кандидаты также выступили в поддержку полиции и против законопроекта. Кандидат в члены горсовета от 19-го избирательного округа Деннис Саффрон отметил, что уровень убийств в Чикаго, где нет программы, подобной "Останови и обыщи", аж в четыре раза превышает нью-йоркский.

Санни Хан, которая баллотируется в горсовет от Флашинга, подчеркнула, что районы, где много малых бизнесов, очень нуждаются в защите от преступников. Выходец из бывшего СССР, юрист Алекс Блиштейн, который баллотируется в горсовет от 24-го избирательного округа, отметил, что создание еще одного слоя бюрократии приведет к коррупции.

Молодой лидер квинских республиканцев, член горсовета Эрик Ульрих, который известен своей поддержкой программы "Останови и обыщи", объяснил, что законопроект свяжет руки полицейским и приведет к росту преступности:

"Этот законопроект просто опасен. Он поставит под вопрос безопасность и благосостояние жителей Нью-Йорка. Результатом этого законопроекта будет рост преступности и ужесточение вражды между полицейскими и жителями районов, в которых они работают".

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

СЮЖЕТ В РАЗВИТИИ



**ЯКОВ
АБДИЕВ,**
собкор
газеты
«The
Bukharian
Times» в Бухаре

Приезжая каждый раз в Бухару и посещая кладбище, Илья Кандов (Израиль) и его друзья, активисты по благоустройству еврейского кладбища, подолгу задерживают свой взгляд на красивом новом входном портале кладбища. Они смотрят на него как на свое детище, которое было построено ими два года тому назад.

Как выходцы из Бухары они многое сделали для благоустройства еврейского кладбища в Бухаре, активно взаимодействуя с экс-президентом фонда «Бухоро» в США Гавриэлем Юсуповым и экс-вице-президентом фонда Борисом Бабаевым, Аликсом Хаимовым, а также Игорем Мушеевым – непосредственным исполнителем строительства входного портала и мн. др. активистами.

Еврейская община Бухары всегда выражает им благодарность за активное содействие и поддержку благоустройства еврейского кладбища, а также за поддержку организации горячих обедов при синагоге для одиноких и малоимущих евреев в Бухаре. С 2008-го по 2012-й Илья Кандов и Женя Рафаэлов были инициаторами и спонсорами этой столовой и ежегодно выделяли из личных средств по \$3000 в год.

В настоящее время эстафету благотворительности по части столовой и благоустройства кладбища продолжает нести фонд «Бухоро» в США, за что им тоже большое спасибо!

И. Кандов и его друзья часто приезжают в Бухару и посещают в первую очередь кладбище (хочу отметить, и это тоже всегда за свой счет). Они безвозмездно готовы чем-то помочь, собирают всех активистов общины и обсуждают вопросы и задачи по благоустройству еврейского кладбища, стараются изыскать возможности для решения проблем, связанных с благоустройством.

Сейчас в разгаре второй этап, который возглавляет новое

БУХАРА. ЕВРЕЙСКАЯ ДИАСПОРА

Забота о кладбище - забота о памяти предков



руководство фонда «Бухоро» в США в лице президента д-ра Рахмина Якубова. Началось освоение второго этапа благоустройства кладбища.

В программе этого этапа заложена реставрация безымянных надгробий, которых бесконечное множество, и озеленение. Это очень трудоемкая и сложная работа, почти все делается вручную, так как подъезд техники к надгробьям невозможен, тяжело подвозить стройматериалы и все необходимое для реставрации памятников.

Несмотря на все это, работа организована и продолжается. Уже отреставрированы 35 безымянных надгробий на участке недалеко от Хонако. Ранее была произведена реконструкция заборов с двух сторон от здания входного портала, красиво уложены плиты перед дворовым фасадом входного портала площадью 250 кв. м, посажены цветы и можжевельники на клумбах, прилегающих к portalу, и многие другие работы по озеленению и благоустройству еврейского кладбища. Все это постепенно придает кладбищу красивый и ухоженный вид.

За время своего приезда и осмотра кладбища Илья Кандов отметил:

«Сейчас нельзя сказать, что ничего не делается на кладбище; видно уже, как отреставрированы 35 безымянных надгробий на участке недалеко от Хонако, но на мой взгляд это медленные темпы», - заявил И. Кандов.

Он считает, что необходимо активнее наращивать средства и темпы работ.

Директор кладбища Эммануэль Эльнатанов и председатель национального еврейского культурного центра Рафаэль Эльнатанов, а также активисты еврейской общины Бухары всегда благодарны любой помощи со стороны земляков, ныне проживающих в разных концах света.

Лидер общины Рафаэль Эльнатанов, выражая свою благодарность, заострил внимание выходцев из Бухары на следующих аспектах благоустройства еврейского кладбища:

«Дорогие выходцы из Бухары, хочу напомнить вам, что еще 5-6 лет тому назад наше кладбище было снова под угрозой консервации, ну и нетрудно понять все возможные и вытекающие отсюда последствия. Когда-то выделенный бухарским эмиром участок земли за чертой города для кладбища бухарских евреев в настоящее время оказался непосредственно в административном центре города.

Поэтому основным мотивом программы фонда Бухоро в США и Израиле в 2008 году было - «Превратить еврейское кладбище в цветущий парк».

И совершенно логично фондом «Бухоро» в США и Израиле был утвержден план глобальной реконструкции кладбища в три этапа:

1-й этап - строительство красивого входного портала

2-й этап – реставрация безымянных надгробий и озеленение территорий

3-й этап – благоустройство возвышенности (тепа).

Можно сказать, что первый

этап уже завершен, портал построен, за что огромное спасибо его создателям, и теперь все силы мобилизованы и направлены на реставрацию бесхозных и безымянных надгробий.

Это - самый сложный и длительный этап, и хотя пока еще не выработана четкая концепция реставрации безымянных надгробий, все еще идут эксперименты, но радует то, что все равно что-то делается и кладбище не остается без внимания.

Пусть мое напоминание будет для бухарских евреев - выходцев из Бухары информацией для размышления, тем более что есть повод для совершения благородных поступков», - в заключение сказал он.

В свою очередь, мне бы хотелось добавить, что более 95% бухарских евреев эмигрировали в разные страны. Оставшейся в очень малом количестве еврейской общине в Бухаре не под силу одной решать эту глобальную задачу, и она всегда с уважением и благодарностью относится ко всем выходцам из Бухары, кто активно помогает в благоустройстве еврейского кладбища.

Дорогие и уважаемые выходцы из Бухары! Кому еще, если не нам, всем быть более бережливыми к памяти своих предков - родным и близким, ведь они - наши корни, они - наша история. Они не виноваты и не должны страдать из-за того, что многие из нас так далеко от них.

И кто бы что ни думал о человеке, но его забота о кладбище, забота о своих предках и благотворительность всегда возвышают его на ступень выше остальных, как это свойственно И. Кандову, его друзьям и многим другим бухарским евреям - выходцам из Бухары.

В заключение хочется отдать должное и выразить огромную признательность всем бывшим и настоящим руководителям благотворительных фондов, инициаторам и спонсорам, которые, несмотря ни на что, продолжают заботиться о кладбище и по сей день не равнодушны к памяти своих предков. Спасибо вам, дорогие друзья!



www.bukhariantimes.org

Publisher:

**Bukharian Jewish
Community Center**

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IRINA SHIFRINA

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA

BELLA ZELKIN

Design/Web, IT support

Alex M. Barkhudar

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

ДАТА



Рафаэль НЕКТАЛОВ

9 Ава... Для каждого из нас - это особый День, связанный с трагедией разрушения Второго Храма в Иерусалиме. А еще он - День памяти всех усопших.

Утром я отправился на кладбище Mount Carmel, расположенное на Купер Авеню, в Квинсе. В этот день главные ворота кладбища закрыты для въезда частных автомобилей, и поэтому пришлось искать парковку на одной из тихих улочек района.

Как всегда, в этот день, 9 Ава, посетителей было много. Люди шли семьями с ведерками, рулонами бумаги. Несмотря на запрет



Братья Бен и Гавриэль Биньяминовы

приносить цветы, многие пришли с букетами роз, гвоздик, гладиолусов. На этом кладбище не действует и другой запрет ортодоксального иудаизма - наносить портреты усопших. Большая часть бухарских евреев, даже глубоко верующих, просят своих детей обязательно похоронить их именно там, где можно установить портрет. В Израиле точно такая же ситуация.

Люди мечтают быть увековеченными.

- Как же без портрета? - вопрошает Рива Бобоханова, недавно похоронившая мужа. - Придешь на кладбище и встретишь родные лица...

Это все традиция. А каков закон?

Раббай Барух Бабаев сказал мне, что еврейский закон ограничивает посещения кладбищ людьми, родственниками, детьми. Предписаны специальные дни, когда следует быть



У могилы поэта Ильяса Маллаева

9 АВА ДЕНЬ ПАМЯТИ: ТРАДИЦИЯ И ЗАКОН

Рахмин Некталов



Светлана, большая поклонница его поэтического таланта, не смогла сдержать слез и начала причитать, как по родному человеку. И в эту минуту не имело значения, кто родственник, кто друг, а кто - знакомый.

- Он был великий человек. Его стихи выбиты на надгробном памятнике моей матери, и таких, как я, благодарных ему людей - сотни. Он был прекрасным музыкантом-виртуозом, но остается в памяти народной именно как поэт, который был с нами в непростые годы иммиграции, когда мы покинули свою родину и стали жить в новой стране. Илья Маллаев - наш народный поэт!

На самом деле, к истинному поэту - не зарастет народная тропа.

- Я в этом году впервые на 9



Могилы Давида Аминова



Борис Мунаров у могилы отца

Ава в Нью-Йорке, - делится экс-президент Конгресса бухарских евреев России Бен Биньяминов, который недавно похоронил своего отца и пришел на кладбище вместе со всем большим семейством. - У меня было такое чувство, словно я вновь в Самарканде. Это прекрасная традиция - приходить на кладбище в День скорби - 9 ава, - считает он.

Через час мы поехали на другое бухарско-еврейское кладбище, расположенное в Лонг-Айленде (Exit 49).

Здесь нас встретили Моше

Исхаков и раввин Даниэль Мошеев. В нескольких местах были установлены специальные балконы, приспособленные под огромные кубышки, куда складывались деньги в фонд кладбища.

Здесь также находился основатель кладбища, председатель Хевра Кидуша Рахмин Некталов. Несмотря на свой возраст (а ему за 80!), он в эту жаркую погоду, под палящим солнцем считал своим

догом быть со всеми в этот день. - Мой сын Лева и дочь Люда поехали в Ташкент, чтобы почтить память своей мамы, которая покоится на Чагатайском кладбище, - сказал он. - Для нас 9 ава - это день большой скорби,



Волонтер Мошиях Исхаков

и по многовековой традиции бухарские евреи обязательно приходят на кладбище, чтобы почтить память о своих родителях, родных и близких.

Роману Мурдахеевичу основное им кладбище дорого по ряду причин.

- Здесь хорошая земля, и грунтовые воды расположены глубоко, не так как в Квинсе, - сказал он. - Поэтому было принято решение взять именно этот участок для захоронений.

Потом он подошел к родным ему могилам - брата Нисима Некталова, сына Эдуарда Некталова и внука Сэма. Его глаза наполнились слезами.

Несмотря на жару и неблизкий путь (с Квинс-бульвара до кладбища надо ехать почти час), людей было много.

Мошиях Исхаков, большой энтузиаст и патриот нашей общины, 9 Ава всегда на кладбище, собирает пожертвования. Честный и прямой человек, он стремится успеть сделать много добрых и полезных вещей. Я его вижу на заседаниях фондов «Таджикистан», «Бухара», Хевра кидуша. Ему все верят и благодарят за его бескорыстный труд.

Рахмин Некталов также поблагодарил Моше Бабаева и

Леон Некталов в ташкентской синагоге



Есефа Бабаева за участие в программах организации Хевра Кидуша.

Рядом с ним - раввин Даниэль Мошеев, который считает своим долгом быть в этот день на кладбище, чтобы каждый смог прочесть Кадиш - поминальную молитву в память об усопших.

Среди бухарских евреев есть немало и тех, кто считает своим священным долгом обязательно помолиться у могилы Ребе Менахема Менделя Шнеерсона - Седьмого Любавичского ребе, похороненного тоже в Квинсе.

Отношение к этому духовному лидеру хасидов у бухарских евреев весьма своеобразное, можно сказать - культовое.

Его портрет можно встретить не только в иешиве «Квинс-гимназия», но и в домах простых набожных людей рядом с портретами родителей, дедушек и бабушек - или в офисах бизнесменов на 47-й Улице, в сапожной будке или парикмахерском салоне.

- У наших людей особое отношение к этому великому раббау, - говорит Тамара Катаева. - Мои братья и моя семья после посещения кладбища на Купер авеню поехали молиться к могиле Ребе Любавичского.

На мой вопрос, почему так много людей посещает могилу Ребе Любавичского, раббай Залман Звулунов ответил, что верующие люди всегда посещают могилы дядиков, а он был на самом деле таким. Многие бухарские евреи его знали лично, получили его благословение и достигли успехов в своей жизни.

Немало и тех, кто в эти дни считал нужным отправиться в Иерусалим, чтобы помолиться у Котеля. И это, возможно, один из самых важных элементов этой традиции.

Ибо здесь история пересекается с современностью, актуализируя не только сам факт существования Храма в нашей исторической памяти, в наших сердцах, но и надежды на его скорейшее воссоздание.

Фото Мэрика Рубинова

ЕВРЕЙСКИЙ МИР

В этом месяце в Анкоридже состоялось торжественное открытие Еврейского музея Аляски. Одна из первых экспозиций нового музея посвящена вкладу самого северного штата США в операцию «Орлиные крылья» («Волшебный ковер») по массовой эвакуации йеменских евреев в Израиль в 1949-1950 годах.

Одновременно с музеем был открыт целый комплекс разнообразных еврейских учреждений, получивший наименование «Еврейский кампус». В него вошли детский развивающий центр и Бейт-ХАБАД.

На церемонии открытия присутствовало около 500 человек. В своем приветственном слове к собравшимся посланник ХАБАДа на Аляске раввин Йосеф Гринберг вспомнил о том, как 22 года назад, перед отъездом в этот штат, его напутствовал Любавичский Ребе. «Ребе попросил меня немножко согреть эту землю», — рассказал Гринберг.

ЕВРЕИ СОГРЕВАЮТ АЛЯСКУ



В Анкоридже, крупнейшем городе Аляски, проживают около 3000 евреев, а во всем штате — вдвое больше. Наиболее захватывающим эпизодом из истории местного еврейского сообще-

ства является участие в операции по спасению йеменских евреев. Два пилота, участвовавшие в той операции, поделились с гостями церемонии своими воспоминаниями. 95-летний Сэм Сильвер и 86-летний Эльген Лонг рассказали об участии пилотов Alaska Airlines в спецоперации, о своих личных впечатлениях о событиях 60-летней давности. Работая по 16-20 часов в экстремальных условиях, за 17 месяцев пилоты с Аляски вывезли в Израиль почти всех йеменских евреев.

Первые евреи поселились на Аляске в 80-х годах 19 века, когда там были обнаружены богатейшие залежи золота и других полезных ископаемых, и в этот суровый край потянулись старатели.

Когда после прихода к власти в Германии Гитлера началась массовая эмиграция евреев из Германии, в Белом доме рассматривали способ

обойти строгие американские законы об иммиграции, чтобы какое-то количество беженцев смогли поселиться на малонаселенной Аляске. План «еврейской колонизации Аляски» был встречен в штыки. Американцам не понравилось, что иностранцы во время Великой депрессии будут конкурировать с ними за рабочие места.

В последние годы на Аляску перебирается все больше молодых семей и одиноких евреев. Многие делают это в поисках приключений после окончания колледжа или школы.

Евреи Аляски говорят, что, хотя их община невелика, она вполне самодостаточна. Они обеспечены всем необходимым, включая синагоги, кошерное питание, а теперь и Бейт-ХАБАД. Возможно, их желание поселиться в столь отдаленных районах — это демонстрация способности адаптироваться практически к любой ситуации. Евреи чувствуют себя на Севере не хуже, чем на Юге, Западе и Востоке.

В КИЕВЕ СОСТОЯЛСЯ ГАЛА-ПРИЕМ В ЧЕСТЬ ЛИДЕРОВ ЕВРЕЙСКИХ ОБЩИН МИРА



На днях в киевском отеле «ИнтерКонтиненталь» состоялся уникальный гала-прием от имени президента Всемирного Форума русскоязычного еврейства и главы еврейской общины Киева Александра Левина в честь крупнейших бизнесменов, филантропов и лидеров еврейских общин со всего мира, находящихся в Киеве в рамках съезда Совета почитателей Еврейского агентства «Сохнут».

Еврейское агентство проводит подобный съезд в Киеве впервые за почти 90 лет — как символ важности евреев Украины и стран бывшего СССР для всемирного еврейства, также в знак важности развития отношений с Украиной.

Участники съезда обсудили актуальные проблемы и задачи жизни, стоящие перед еврейскими общинами по всему миру, ознакомились с жизнью еврейской общины страны, а также с жизнью в современной Украине и с ее экономикой.

В ужине также приняли участие министр иностранных дел Украины Леонид Кожара, председатель Еврейского агентства Натан Щаранский, министр абсорбции Израиля Софа Ландвер, посол Израиля в Украине Реувен Дин Эль, посол США в Украине Джон Тафт и президент Все-

украинского еврейского конгресса Вадим Рабинович.

Многие из зарубежных гостей гала-приема входят в мировой рейтинг Forbes. Среди них: Джеймс Тиш (США) — Loews Corporation (16 млрд. долл.), Йоханна Арбиб (Италия) — Patron Capital (10 млрд. долл.), Джулия Кошички (Канада) — IKO Industries (8 млрд. долл.), Сами Боллаг (Швейцария) — Bollag-Guggenheim Group (6 млрд. долл.).

На гала-вечере Александр Левин впервые представил макет внешнего дизайна Мемориального комплекса, который будет построен в Бабьем Яре, на месте массового расстрела советских граждан в 1941 году, большинство из которых были евреями.

Комплекс, частью которого станет и общинный центр, станет ярким символом возрождения в том самом месте, где евреев пытались стереть с лица земли, сообщает ВЕК.

Александр Левин заявил, что приглашает глав государств Европы, и прежде всего Президента Украины, стать членами Совета правления Мемориального комплекса в Бабьем Яре, который увековечит не только трагедию еврейского народа, а также всей Европы и всего мира

MIGnews.com.ua

РАВ БЕРЛ ЛАЗАР ПРОШЕЛ 30 КМ НАТОЩАК ИЗ-ЗА ПУТИНА

Главный раввин России (по версии ФЕОР) Берл Лазар был вынужден из-за встречи с Владимиром Путиным пройти 30 километров пешком, причем на голодный желудок. Во всем виноваты российские ВВС.



ступления шаббата, пообещали, что самолет президента вернет его в российскую столицу за два часа до начала субботы.

Однако вылет назад задержался из-за российских ВВС, самолеты которых продолжали летать над Белгородом в рамках праздничного мероприятия. Самолет опоздал и раввин оказался в Москве за 10 минут до наступления субботы. Чтобы не нарушать шаббат, Лазар пошел домой пешком, отказавшись от предложений ряда российских министров «подбросить» его, «пока никто не видит», отмечает издание. Главный раввин России, не успевший в Белгороде даже поесть, пришел домой лишь к 6 часам утра.

12 июля Главный раввин России (по версии ФЕОР) Берл Лазар был вынужден из-за встречи с Владимиром Путиным пройти 30 километров пешком, причем на голодный желудок. Как сообщает сайт международного движения ХАБАД, Лазар был приглашен канцелярией российского президента принять участие в праздновании 70-й годовщины Курской битвы в Белгород. Раввину, который опасался, что не успеет вернуться домой в Москву до на-

ПАРЛАМЕНТ ПОЛЬШИ ПРОГОЛОСОВАЛ ЗА ЗАПРЕТ КОШЕРНОГО УБОЯ

Польский парламент проголосовал в пятницу в поддержку запрета на ритуальный убой в стране. Правительство хотело провести законопроект, направленный на легализацию практики шхиты, однако Сейм не поддержал его.

Запрет на ритуальный забой скота, коты животному перерезают горло, вступил в силу в январе. В месте со снижением экспорта мяса из-за вовлеченности Польши в общеевропейский скандал с кониной, запрет на проведение важного для иудеев и мусульман ритуала забоя скота, нанес серьезный урон скотоводчеству Восточной Европы.

Законодатели, которые выступили против законопроекта правительства заявили, что забой скота в соответствии с традициями кашрута является проявлением негуманного обращения с животными.

Представители еврейских и мусульманских общин Польши заявляют, что последователи этих двух конфес-



сий теперь «будут вынуждены либо покупать более дорогое импортное мясо или насаждать в общинах вегетарианство.»

Они также отмечают, что «польское законодательство не запрещает такую практику, как охота, во время которой животные убиваются с большей жестокостью и все это ради забавы». Раввины и имамы подчеркивают, что «право на такие забавы ради удовольствия в правовой системе Польши имеют более высокий рейтинг, чем основные религиозные свободы двух нехристианских конфессий», указывая на то, что запрет носит дискриминационный характер

Direct Furniture, NY Discount furniture *
Factory outlet * Direct discount furniture

Мебель с базы **DIRECT FURNITURE**

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!

Lowest prices guaranteed!



We will beat any advertised price!



Ashley Leather Sofa & Loveseat
With A 5 Year Accidental
Warranty Plan For Only \$849.99

Excellent Service
Special deals
for newlyweds
50% - 80%
savings!

168-13 Hillside Ave, Queens, NY 11432
Baruch Meyrov 718-558-4190
www.directfurnitureny.com sales@directfurnitureny.com

Partners in Care®
Private, professional home care
PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.
Для имеющих сертификаты PCAs, CNA – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.
(212) 609-7767 - Лариса

ИЗРАИЛЬ**ИЗРАИЛЬТЯНЕ ЗАВОЕВАЛИ 5 МЕДАЛЕЙ НА МЕЖДУНАРОДНОЙ ОЛИМПИАДЕ ПО ФИЗИКЕ**

Израильские школьники вновь показали хорошие результаты на международной олимпиаде по физике, проходившей в Дании.

По итогам данной олимпиады, завершившейся вечером 14 июля, команда Израиля завоевала 5 медалей: одну золотую, три серебряных и бронзовую. В общем командном зачете Израиль занял 8-е место.

Золотую медаль получил Дан Карлинер (школа "Кфар а-Ярок", Леви Эшколь). Серебряные медали завоевали: Офер Коплевич, Гия Сегель и Гильад Кишони. Бронзовую медаль был удостоен Шахам Якоби.

Министр просвещения Шай Пирон поздравил участников олимпиады по физике с успешным выступлением.

ЙЕШИВЫ ХАБАД НАЧНУТ ПРЕПОДАВАТЬ БАЗОВЫЕ ПРЕДМЕТЫ И ПОЛУЧАТ СТАТУС СРЕДНИХ ШКОЛ

Духовные лидеры движения ХАБАД договорились с министерством просвещения о предоставлении йешивам движения статуса средних школ с полным государственным финансированием в обмен на согласие включить в программу преподавание базовых предметов на уровне аттестата зрелости.

Помимо математики, иврита, английского и естественных наук, ученики йешив смогут также сдавать на аттестат зрелости экзамены по идишу и талмуду.

Соглашение с минпросом было инициировано гаоном Менахемом Менделем Галоховским, одним из лидеров последователей Любавичского

ребя и судьей раввинатского суда ХАБАД.

Йешивы ХАБАДа, до сих пор получавшие финансирование в объеме 60-70%, расположены в Лоде, Кирьят-Гате, Эльаде, Бней-Браке, Бейтаре, Ор-Йегуде, Реховоте, Цфате, Нацерете, Беэр-Шеве, Нетании, Крайот и Иерусалиме.

Следует отметить, что информация о соглашении между ХАБАДом и минпросом опубликована ультраортодоксальным порталом "Бе хадрей харедим". Духовные лидеры ультраортодоксальных общин выступают категорически против преподавания в йешивах "светских предметов", несмотря на угрозу лишения финансирования

АССОЦИАЦИЯ ЕВРЕЕВ – ВЫХОДЦЕВ ИЗ СРЕДНЕЙ АЗИИ – Г. АНДИЖАН

Приглашает Вас и Вашу семью принять участие в нашей традиционной встрече андижанцев, которая состоится

4 августа 2013 года
в 12 часов дня

в ресторане «Виктория»
по адресу:

91-33 63 Drive, Rego Park.

В программе банкетный стол и многое другое.

Стоимость каждого места - \$40.

Просим принести
наполненные купо.

**Совет директоров
Ассоциации**

SECULAR LAW



Eli BABAEV

MOTOR VEHICLE ACCIDENTS



Как мы знаем, к сожалению, автомобильная авария может произойти на любой проезжей части и в любое время, особенно в нынешнюю эпоху, когда водители отвлекаются на «смартфоны», а некоторые садятся за руль, будучи под влиянием наркотиков или алкоголя. Данная статья – попытка проинформировать читателя о том, что нужно сделать в случае, если человек получил серьезные телесные повреждения, попав в автомобильную аварию.

Если вы или кто-то, кого Вы знаете, получил серьезные телесные повреждения в автомобильной аварии, первое, что Вы должны сделать, связаться с полицией (позвоните 9-1-1). Даже если Вы не считаете, что полученная травма является серьезной, в случае Вашего обращения в полицию будет составлен полицейский отчет (рапорт), в котором будет содержаться информация об аварии. Этот рапорт в дальнейшем будет иметь решаю-

щее значение при подаче заявления в страховую компанию.

Полицейский рапорт - это очень важный документ, содержащий соответствующую информацию об аварии. В частности, в полицейском рапорте указываются имена владельцев транспортных средств, попавших в аварию (зачастую хозяин и водитель транспортного средства – это не одно и то же лицо), и содержится информация, в какой страховой компании зарегистрировано то или иное транспортное средство.

Такая информация просто необходима. Если человек попал в автомобильную аварию на территории штата Нью-Йорк, он или она автома-

тически имеют право на страховое покрытие медицинского лечения «не по своей вине» (“no-fault” insurance coverage). Данное покрытие предоставляется страховой компанией владельца машины.

Не бойтесь попросить вызвать «скорую помощь» на место аварии или использовать «скорую», если она уже прибыла на место аварии. Как правило, расходы по оплате «скорой» и визита в больницу покрываются страховкой «не по своей вине», поэтому у Вас не должно возникнуть дополнительных расходов.

Помните, кому и что Вы говорите на месте аварии. Ваши слова могут быть вырваны из контекста и исполь-

зованы потом против Вас в судебном разбирательстве.

Как можно быстрее свяжитесь со знающим адвокатом, который разбирается в делах, связанных с автомобильными авариями, начиная с момента, когда эта авария произошла, и до судебного разбирательства. Для того чтобы получить страховое покрытие на лечение, существуют специальные документы, которые должны быть заполнены и предоставлены в страховую компанию не позднее определенного срока с момента аварии. Знающий адвокат объяснит Вам все нюансы при предъявлении претензии в страховую компанию для покрытия медицинского лечения.

Адвокат также проконсультирует Вас о Ваших правах в отношении подачи претензии в

страховую компанию по поводу полученных Вами телесных повреждений и получения компенсации за перенесенные Вами боль и страдания в связи с полученными в автомобильной аварии серьезными телесными повреждениями.

Информация, содержащаяся в данной статье, не является юридическим советом и не рассматривает подробно все необходимые детали в этой весьма сложной отрасли права. Автор статьи является квалифицированным адвокатом, лицензированным в штате Нью-Йорк. Автор участвовал в судебных разбирательствах по рассмотрению нескольких десятков гражданских дел подобного характера (гражданско-правовая небрежность) перед жюри.

Translated from English by Dasha Olshanetskaya, Esq.

Eli Babaev, Esq.
Attorney & Counselor at Law
 98-12 66th Avenue, Suite 4
 Rego Park, NY 11374
 T (718) 997-8100
 F (866) 496-8046
 C (917) 496-2517
 eli@babaevlaw.com

Dr T's Pediatrics PLLC
IRINA LUDNER, M.D.

- * Принимает детей от рождения до 21 года
- * Ведение и лечение новорожденных и недоношенных детей

А вы сделали прививку от гриппа?

School, College and WIC forms
 * Забор крови проводится в офисе
 * Прививки для поступающих в колледж
 * Проверка слуха и зрения

* ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ В ЛУЧШИЕ БОЛЬНИЦЫ ГОРОДА
 * ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ СТРАХОВКИ, МЕДИКЕЙД

Мы поможем вам получить медицинскую страховку

97-32 63 Road
Rego Park, NY 11374
718-520-8585
 www.drtpediatrics.com

שומר הדת
SHOMREI HADAS CHAPELS
 3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218
 CALL DAY OR NIGHT
Tel: 718-436-8700
 Fax 718-436-8740

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL
 קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"
 שנגלען און פינגקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלימים

СЪЕМ КВАРТИРЫ
В РЕНТ ВО ВРЕМЯ
ПРЕБЫВАНИЯ В ИЗРАИЛЕ
 ЖЕЛАЮЩИМ СНЯТЬ В РЕНТ КВАРТИРЫ (С ОДНОЙ ИЛИ ДВУМЯ СПАЛЬНЯМИ) В ПЕРИОД ПРЕБЫВАНИЯ В ИЗРАИЛЕ В ГОРОДЕ БАТ-ЯМЕ (ТЕЛЬ-АВИВ) СДАЮТСЯ КОМФОРТАБЕЛЬНЫЕ МЕБЛИРОВАННЫЕ КВАРТИРЫ С ХОРОШИМИ УСЛОВИЯМИ НЕДАЛЕКО ОТ МОРЯ ПО ЦЕНАМ НИЖЕ ГОСТИНИЧНЫХ

ОБРАЩАЙТЕСЬ ПО ТЕЛЕФОНАМ:
 В ИЗРАИЛЕ - 011-972- 552-723532 НЕРИК
 В НЬЮ-ЙОРКЕ 718- 744-4406 ДАНИЭЛЬ

PEST CONTROL
ВСЕ ВИДЫ УНИЧТОЖЕНИЯ НАСЕКОМЫХ

КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО

Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.
СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА для выведения клопов Пенсионерам – скидка

Говорим по-русски
 В продаже появились матрасники (Bedshield) от клопов и клещей
 Продаем чехлы на матрасы

Тел. **917 - 304-8777** Майк
 N.Y.C. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС
 ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

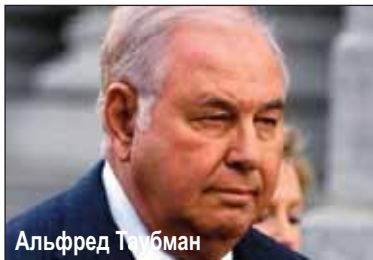
ЗНАЙ НАШИХ!

В израильской версии журнала Forbes опубликован рейтинг самых богатых евреев мира, согласно которому из 1426 миллиардеров мира 165 являются евреями. Их общее состояние оценивается изданием в более чем 812 миллиардов долларов. По сравнению с предыдущим рейтингом капитал его участников значительно увеличился - в основном за счет прибыли на мировых фондовых биржах.

Больше всего евреев-миллиардеров проживает в США - гражданство этой страны имеют 105 участников рейтинга самых богатых людей мира. Также в "еврейском списке" Forbes - 16 израильтян, 13 россиян, 3 гражданина Украины и 25 представителей других стран.

Самый старший из них - 89-летний американец Альфред Таубман (74 позиция, 2,9 млрд.), самые молодые - основатели Facebook Дастин Московиц (55 позиция, 3,8 млрд.) и Марк Цукерберг (16 позиция, 13,3 млрд.), которым по 28 лет, но Московиц моложе Цукерберга на 8 дней.

Возглавил еврейский рейтинг Forbes, причем с большим отрывом, 68-летний глава корпорации Oracle Ларри Эл-

ЕВРЕИ-МИЛЛИАРДЕРЫ: КТО ОНИ?

Альфред Таубман

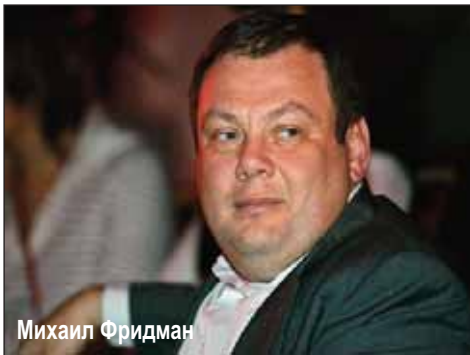
лисон (США). Его капитал за последнее время увеличился на 7 миллиардов долларов и на сегодняшний день составляет 43 миллиарда долларов. В общем рейтинге миллиардеров мира он занимает 5-ю позицию. Еврейкой в семье Эллисон была мать Ларри, его отец имел итало-американские корни. Самый богатый еврей вырос в Чикаго, но потом переехал в Северную Калифорнию, где и нажил свое состояние.

На 5 миллиардов долларов увеличил свой капитал и Майкл Блумберг (США), его состояние в 27 миллиардов долларов позволяет ему занять вторую строку в рейтинге евреев-миллиардеров и 13-е место в общем списке самых богатых людей планеты.

На третьем месте - владелец игорного бизнеса, а также владелец израильской газеты "Исраэль хайом" Шелдон Адельсон (США) с состоянием

в 26,5 миллиарда долларов и 15-м местом в общем списке Forbes.

Основатели Google Ларри Пейдж и Сергей Брин - на четвертом и пятом местах соответственно. Их состояние выросло примерно на 4,3 миллиарда долларов - до 23 и 22,8 миллиарда долларов.



Михаил Фридман

Скандално известный американский финансист Джордж Сорос - на 7 позиции с 19,2 миллиарда долларов.

8-ю и 9-ю позицию занимают россияне - 59-летний Алишер Усманов с 17,6 миллиарда долларов и 48-летний Михаил Фридман с 16,5 миллиарда долларов.

Российско-советское происхождение имеет и обладатель 10-го места и состояния в 16 миллиардов долларов 55-летний Лен (Леонид) Блават-

ник, эмигрировавший в 1978 году вместе с родителями из СССР в США.

Среди российских успешных предпринимателей в списке представлены также Виктор Вексельберг (15-е место, 15,1 млрд), Михаил Прохоров (18-е место, 13 млрд), Герман Хан (22-е место, 10,5 млрд), Роман Абрамович (23-е место, 10,2 млрд), Вячеслав Кантор (84-е место, 2,4 млрд) и другие.

Украину в рейтинге миллиардеров-евреев представляют Ренат Ахметов (12-е место, 15,4 млрд), Виктор Пинчук (56-е место, 3,8 млрд) и Петр Порошенко (130-е место, 1,6 млрд).

Самым богатым израильтянином, согласно данным рейтинга, на сегодняшний день является объявивший о своем намерении переехать в Лондон Идан Офер. Его состояние оценивается в 6,5 миллиарда долларов, в рейтинге евреев-миллиардеров он на 34-м месте. Его брат, Эяль Офер, - на 37-м месте с 6 миллиардами долларов. На 45-м месте - Стеф Вертхай-



Леви Леваев

мер с 4,4 миллиарда долларов.

Владелица банка "Хапоалим" Шери Арисон - на 49-м месте, ее состояние оценивается в 4,2 миллиарда долларов. Леви Леваев с 1,5 миллиарда долларов занимает 135-ю сточку рейтинга. Самыми "бедными" среди израильских миллиардеров оказались Моррис Кан (161-е место) и Мариус Нахт (163-е место) - их состояние на сегодняшний день оценено «всего» в 1 миллиард долларов.

Большая часть миллиардеров из списка израильского Forbes заработали состояния, инвестируя в различные проекты, в большей мере - в промышленность и энергетику. Еще часть еврейских бизнесменов разбогатела на недвижимости, а также создавая хайтек-предприятия. Остальная же часть богатейших евреев мира являются счастливыми наследниками.

**Boro Park
13 Avenue
Banquet Hall,
Catering and
Gourmet for sale,
owner moving
must sell,
excellent deal
718-435-2401**

**РАБОТАЮ
БЭБИСИТОРОМ
В КВИНСЕ**

*Образованная
и интеллигентная
женщина с хорошим
опытом работы
сможет правильно
воспитать ваших детей.*

**718-699-9144,
347 393-8760.
Зина**

ПРИСОЕДИНИТЕСЬ К МИЦВЕ

Желающим присоединиться к мицве, и оказать помощь в сборе средств для приобретения ножей для шхиты - убоя скотины и птицы в Самарканде, просим направить деньги в адрес благотворительного фонда «Эмет ве эмуна».

Телефон:
(917) 662-4085

ОБЪЯВЛЕНИЕ

БУХАРСКО - ЕВРЕЙСКИЙ ТЕАТР

"ВОЗРОЖДЕНИЕ" С. АУЛОВА, ГОТОВИТ

К ДВАДЦАТИЛЕТИЮ ТЕАТРА СПЕКТАКЛЬ

"МОШЕ КАЛОНТАР" по пьесе Н. Софиева.

Приглашаем мужчин

разных возрастов, желающих принять участие в этом проекте.

Знание русского языка обязательно.

**ТЕЛ. (718) 897-0102 ЛАЗАРЬ,
(718) 523-4825 ЭФРАИМ**



JEWISH CHILD CARE ASSOCIATION
Every Child Deserves to Grow Up Hopeful

Bukharian Teen Lounge

Требуется повар на работу на 10 часов в неделю,
с 12 до 2:30 ч дня, с понедельника по четверг.

Оплата чеком.
Пожалуйста, звоните по телефону 917-670-2515.

МЕДИЦИНА



Рубрику ведет кандидат мед. наук Светлана ИСХАКОВА

Редакция получила много откликов на предыдущий материал, посвященный развитию мозга. Мы продолжаем эту тему.

И народ побежал и до сих пор бежит, да ещё как! Бегают и стар, и млад, и люди среднего возраста. Бегают, тренируют сердечную мышцу, закаляют и оберегают сердце. Держат его в боевом состоянии.

А как обстоит дело с человеческим мозгом? Может быть, есть способ помочь и этому полезному органу нашего тела не стареть так быстро, не изнашиваться, не стираться от постоянного использования?

Может быть, есть какая-нибудь аналогия аэробике или бегу трусцой для тренировки клеток головного мозга, чтобы затормозить снижение умственных способностей?

Есть такая методика, и она называется нейробикой!

БЕГОМ ОТ ИНФАРКТА?



«Нейробика» - термин, введенный в широкое употребление в 1998 году американским нейробиологом Лоуренсом Кацем (Lawrence S. Katz) (1956 - 2005). Составлен он из двух слов: «нейрон» (нервная клетка) и «аэробика». То есть - аэробика для нейронов.

Нейробика предполагает, что мозгу человека, так же как и мышцам его тела, необходима тренировка. И для подобной тренировки мозга нейробика предлагает использовать простые, но эффективные для человека приемы и упражнения. Нейробика

утверждает, что наш мозг слабеет и стареет от рутины. Да, именно от ежедневных, повторяющихся годами, одних и тех же движений, слов, ощущений, действий.

Именно это ведёт к ослаблению памяти, замедлению реакции, невозможности сконцентрировать внимание. Нейробика утверждает, что тренировать мозг - это значит удивлять, поражать, изумлять его, и предлагает среди прочего несколько простых упражнений.

1. «Меняем полушария» Застёгивайте пуговицы на

рубашке, чистите зубы, открывайте дверь «неправильной рукой». Берите ложку в левую руку, а если вы левша - в правую. Таким образом развиваются нестандартное мышление и творческие способности.

2. «Мы пойдём другим путём»

Выбирайте другие маршруты для обычных прогулок, даже в магазин за хлебом идите по другой стороне улицы, посещайте новые достопримечательности, проводите выходные и отпуск в незнакомых местах. Таким способом развивается пространственная память.

3. «Летучая мышь»

Пробуйте передвигаться по дому, подниматься по лестнице в квартиру с закрытыми глазами - это отличная гимнастика для нейронов мозга.

4. «Деньги на ощупь»

Высыпьте в карман немного мелочи и попробуйте на ощупь определить номинал монеты. Для особо продвинутых попробуйте определить достоинство бумажной купюры. Очень хорошее упражнение для того, чтобы с пользой провести время в оче-

реди, в поездке, в ожидании кого-либо.

5. «Долой рутину!»

Чаще меняйте интерьер дома, офиса, переставьте вещи на другие места, расположите по-другому предметы на рабочем столе, пробуйте готовить новые блюда, покупать незнакомые продукты, косметику, парфюмерию. Таким образом у вас активизируются органы чувств и ассоциативная память.

6. «Учимся риторике»

Старайтесь нетривиально отвечать на самые обычные вопросы вроде «Что нового?», «Как дела?». Старайтесь наполнить свою речь новыми фразами, неизбежными замечаниями, придумывайте новые шутки, рассказывайте своим друзьям обо всём интересном, что вы прочитали или услышали. Таким образом активизируется усвоение информации, развивается связная речь.

Разве это трудные упражнения? Разве для их выполнения требуются время и усилия? Разве для этого необходимы денежные затраты? Ответ: нет, нет и нет! Так давайте же начнём с малого. Давайте постепенно, но постоянно, ежедневно тренировать наш мозг. А потом оглянемся и удивимся, как изменилось качество жизни!

УЧЕНЫЕ СОЗДАЛИ КОМПАКТНЫЙ АНАЛИЗАТОР КАЧЕСТВА МЯСА

Прибор размером с обувную коробку способен протестировать мясо на наличие опасной бактерии E.coli в рекордные сроки, сообщает The Gazette. Данная разработка Университета Альберты является адаптацией технологии, используемой для выявления рака и заболеваний, передающихся половым путем.

Внедрение подобных приборов в промышленных масштабах позволит сократить количество пищевых отравлений до минимума. Результат тестирования можно получить уже через час. Все современные системы оценки тратят на это несколько часов, и их нужно проводить именно в лаборато-

рии. Стоимость тестирования также радует. Сейчас ученые работают над версией теста, пригодного для применения в фабричных условиях.

Принцип работы устройства следующий: производятся миллионы копий генов, полученных из образца мяса. Это позволяет найти токсины E.coli и гены патогена. Получается молекулярный копировальный аппарат. Чем больше клеточного материала, тем проще найти следы бактерии.

Итак, сам анализатор не превышает по размеру почтовую марку. Его помещают в прибор с интегрированным ПО, которое анализирует полученные данные. В принципе, любой человек способен справиться с



аппаратом. Кстати, сейчас похожий тест разрабатывают в Университете Лаваль и Научно-исследовательском центре Университета больницы Квебека. Только в этом случае временной лимит - менее 8 часов.

ЗАГАДКА "ГЕНА ОЖИРЕНИЯ" РАСКРЫТА, ЗАЯВЛЯЮТ УЧЕНЫЕ



Дефект в гене FTO повышает риск ожирения у каждого шестого, отмечает BBC. Теперь специалисты выяснили, почему. Суть в том, что данный дефект делает жирные продукты более привлекательными и изменяет уровень грелина - гормона голода. Так, если у человека две дефектные копии гена FTO (по одной от каждого родителя), то вероятность набрать вес увеличивается на 70%.

Группа специалистов из Университетского колледжа Лондона проверила данный ген в двух группах людей. У всех был нормальный вес, но у одной группы выявили «ген ожирения» в худшей его форме (2 дефектные копии), а у второй группы риск был снижен.

Сначала специалисты проанализировали уровень грелина у 10 человек из каждой группы. Оказалось, в группе повышенного риска показатели гормона не падали после приема пищи. Плюс сама по

себе концентрация повышалась быстрее.

В ходе отдельного эксперимента специалисты просканировали добровольцам мозг после приема пищи. При этом показывали фотографии продуктов. Для людей из группы повышенного риска фотографии жирной пищи были более притягательными, чем для людей из второй группы. То есть мозг сориентирован на калорийные продукты. Тело биологически запрограммировано на потребление больших объемов пищи.

Известно, что, к примеру, тренировка на велотренажере снижает уровень грелина. И с этим гормоном не раз пытались разобраться фармкомпания. Возможно, средства, уменьшающие концентрацию грелина, также будут работать и в отношении пациентов с дефектным геном.

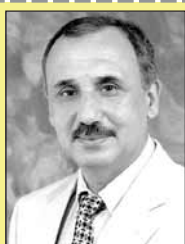
Сами же генетические дефекты не являются дефектами, по сути своей. На определенном этапе эволюционного развития они помогали выжить. Человек набирал вес летом, и зимой ему было проще существовать на менее калорийном рационе. Однако реалии изменились. И теперь люди набирают вес, не расходуя свои запасы

ОТКАЗ ОТ ЖИРНЫХ ПРОДУКТОВ СПАСЕТ ПАЦИЕНТОК С РАКОМ ГРУДИ, УБЕЖДЕНЫ МЕДИКИ

В большинстве случаев рак груди подпитывается эстрогеном и прогестероном, отмечают сотрудники Университета Калифорнии. А вот если связи с гормонами нет, на развитие опухоли может повлиять питание. С этой точки зрения, полезно сокращение объема жирных продуктов в рационе, советует News Fix. Нежирные продукты могут снизить риск смерти на 66%.

Этот феномен ученые выявили в ходе экспериментов с 2437 женщинами. Все они пережили операцию и курс химиотерапии для лечения рака. А при наличии опухоли, зависимой от гормонов, также назначался Тамоксифен. К работе привлекли диетологов. Они проконсультировали 975 человек, дав советы относительно того, как урезать потребление жира примерно до 20% от общего количества калорий в день.

А 1462 человека продолжали питаться в обычном режиме. В итоге первая группа сбросила 2-3 килограмма за время эксперимента. Что касается повторного возникновения рака, то в целом в обеих группах показатели были одинаковые. Но среди женщин, сидевших на диете, чьи опухоли не подпитывались гормонами, отмечалось значительное снижение риска смерти - на 66%.



Alec Avulov
M.S., E.A.
Master of
Science in
Taxation

AVULOV TAX CONSULTING Tax Accounting and Business Services

- Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерства ("C", "S", LLC, LLP).
- Помощь в получении TaxID для частных лиц и компаний, а также различных бизнес лиценсов (сигареты, вино, пиво и т.д.)
- Компьютеризованный бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов.
- Personal, Corporate and Partnership Income Tax Returns
- Sales and Payroll Tax Returns (Отчет по зарплате, включая распечатку чеков и paystubs)
- Представительство в налоговых органах (IRS, NYS Department of Taxation)
- Финансовое планирование. Открытие пенсионных планов (IRA'S, SEPS)
- Иммиграционные услуги: Лотерея на грин-карту, травел-паспорт, оформление на гражданство и грин-карту, гостевые приглашения и перевод документов.

105-25 64th Avenue
Forest Hills NY 11375
Tel 718-606-8900
Cell 917-498-8935
Fax 718-606-8902
aavulov@gmail.com



Anatoly S. ZAKINOV
Bail Bondsman
Private Investigator

Bail Bonds

Освобождение под
залог из тюрьмы
24/7 day service
718-288-8166

International Security Services, Inc.

Уголовные и гражданские расследования
Предоставление достоверной информации для суда
Поиск пропавших людей
Нахождение скрытых вложений и имущества
Супружеские проблемы
Все виды охраны для бизнесов и частных лиц
Полный курс обучения (на русском языке) и лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов и вооруженных Security Guard - 47 часов

90-50 Parsons Blvd, # 216 Jamaica,
NY 11432
718-288-8166

715 Ave U, # 1 Brooklyn,
NY 11223
718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

ЗАСЕДАНИЕ РЕДАКЦИОННОГО СОВЕТА ГАЗЕТЫ THE BUKHARIAN TIMES

В понедельник, 13 июля 2013 года, в Центре бухарских евреев состоится расширенное заседание редакционного Совета газеты The Bukharian Times.

Повестка дня

1. Отчет Рафаэля Некталова – главного редактора газеты The Bukharian Times о проведенной работе за 2012-2013 год.

2. О подготовке к « Неделе культуры бухарских евреев », проходящей под эгидой газеты The Bukharian Times, Центра бухарских евреев, Конгресса бухарских евреев США и Канады и Фонда им. Ицхака Мавашева, а также проведению юбилея – 600-го номера «The Bukharian Times». Рафаэль Некталов, Тавриз Аронова

3. О приеме в редакционный Совет газеты Бориса Бабаева, автора еженедельной рубрики, посвященной событиям в Центре бухарских евреев.

Зам. главного редактора Бориса Ильича Пинхасова

Разное

PROFESSIONAL TRANSLATION OF LEGAL DOCUMENTS:

Birth, Divorce and Marriage Certificates;
School Transcripts and Diplomas;
*Preparation of litigation papers for attorneys;
Notary/Seal and more.*



Вероника

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ
ПЕРЕВОД ЮРИДИЧЕСКИХ ДОКУМЕНТОВ:**
Свидетельств о рождении, браке, разводе,
школьных аттестатов, дипломов и других документов
*Подготовка судебных документов для адвокатов
Услуги нотариуса с печатью*

Tel./Тел. (917) 373-4213

AN BELLAGIO Photo & video
Productions

Wedding • Bar/Bat-Mitzvah
Birthday's • Private Events
For All Occasions

Video Filming & Digital Photography
1,2,3 Video Camera
Video Camera Crane
Video Clips
Digital Album Design

Aharon 917 776-8014 anbellagio71@yahoo.com
91-16 63rd DR Rego Park, NY 11374

К сведению читателей!

Историки и писатели общины приступили к написанию текстов для сценария десятисерийного историко-документального фильма

“Мы - народ бухори”.

Образована инициативная “Группа общей координации” для осуществления этого важного проекта по созданию фильма. В ее состав вошли видные общественные деятели, бизнесмены, деятели культуры и известные меценаты нашей общины. Работа осуществляется поэтапно.

Желающим примкнуть к творческой группе обращаться в секретариат:
619/ 469 – 5060, 619/ 993-9621,
спросить Иосифа Бабаева.
E-mail: iosif.babayev@gmail.com

TAX ACE
Real Experience
Real Results

LANA SHIMUNOVA
Lana@taxacellc.com

JONATHAN NIYAZOV
Jonathan@taxacellc.com

Tel: (718) 310 - 0296
Fax: (718) 709-8680 www.TaxAceLLC.com
97-11 64TH ROAD, 2ND FL. REGO PARK, NY 11374

- Персональный Tax Return
- Корпорационный Tax Return
- Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерств
- Организация и Планирование Бизнеса
- Бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов
- Payroll & Sales Tax

• Иностранные Инвестиции и Apostille
**ГАРАНТИРУЕМ МАКСИМАЛЬНЫЙ ВОЗВРАТ
В МИНИМАЛЬНЫЕ СРОКИ И ЗА НИЗКУЮ ЦЕНУ!**

ГОСТЬ THE BUKHARIAN TIMES

Асад Гулзода родился в 1935 году в селе Шавгон Пешкинского района Бухарской области, Узбекистан. Среднее образование он получил в том же месте. В 1958 году он окончил факультет таджикского языка и литературы в Университете города Душанбе. Последующая его деятельность связана с преподаванием и журналистикой в Телерадиокомпании Бухарской области.

Асад Гулзода с младших лет решил заниматься поэзией. Его стихотворения издавались в газетах Узбекистана и Таджикистана.

Стихотворения Асада Гулзоды были изданы в коллекционных книгах "Мургоби чи мекобад?", "Лабзи Ширин" в издательстве "Маориф" Душанбе. А также его стихотворения нашли своё место в сборниках "Кахкашони орзу" (Ташкент) и "Гули Мурод" (Душанбе).

В книгах "Насими Бухоро" (Бухара, 2001), "Хати пешона" (Душанбе, "Сурушан", 2003) собраны лучшие стихотворения поэта, написанные в яркие периоды его жизни.

В 2004 году в издательстве "Маориф ва фарханг", в Душанбе выходит в свет сборник стихотворений поэта под названием "Шукифахои Бухоро", а в том же издательстве в 2007 году - книги "Намози руи барг", "Нафаси бахор".

В стихах Асада Гулзоды в свойственном ему поэтическом языке описываются Бухара и ее неповторимые пейзажи, жизнь и труд населения этого древнего города. Большинство своих стихотворений поэт посвятил детям.

Асад Гулзода является членом Союза писателей Таджикистана с 2003 года.

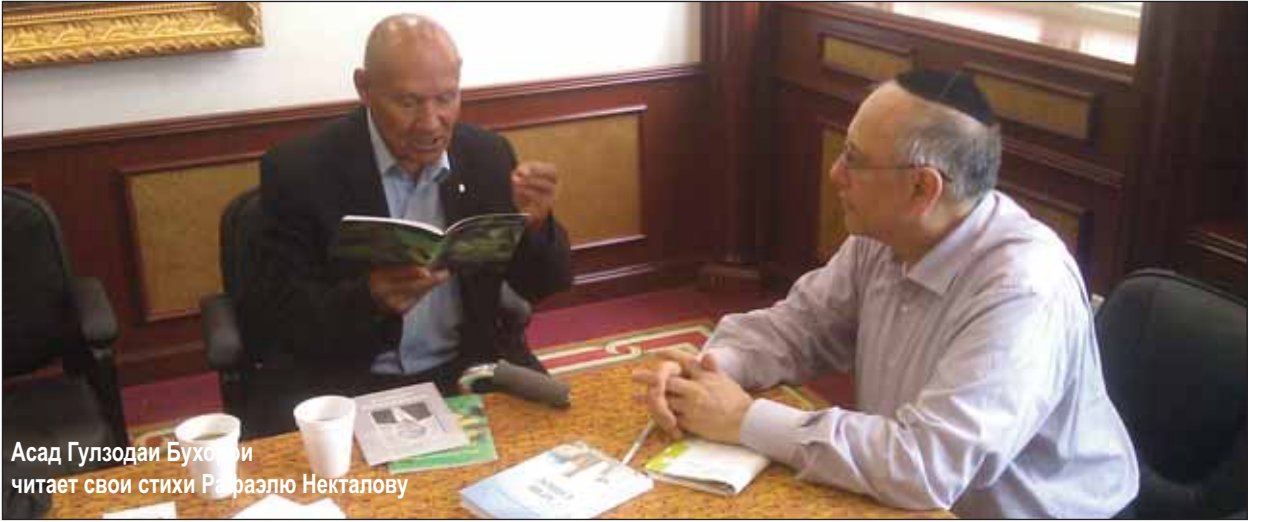
В начале июля Асад Гулзодаи Бухоро встретился в Центре бухарских евреев с председателем Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов, главным редактором газеты The Bukharian Times Рафаэлем Некталовым.

Мне было интересно ознакомиться с американской газетой, имя которой связано с самым дорогим для меня городом – Бухарой, - сказал автору этих строк поэт Асад Гулзодаи Бухоро. – А с главным редактором Рафаэлем Некталовым я познакомился заочно: он давал интервью журналисту Первого канала Таджикского телевидения, и я поразился тому, какой интересной жизнью живет община бухарских евреев Нью-Йорка. Особенно поразил меня тот факт, что в Америке проводится фестиваль "Шашмаком навсегда!", который посвящен творчеству великого певца Бухары Устоаза Леви Бобоханова, которого в народе называют любя: Левича.

Чем вам запомнилась эта встреча с Рафаэлем Некталовым?

Я мечтаю встретиться с членами Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов. Хочу прочитать им свои стихи на родном для нас всех языке. Буду рад встрече со своими земляками-бухарцами.

ПОЭТ АСАД ГУЛЗОДАИ БУХОРОИ В КВИНСЕ



Асад Гулзодаи Бухорои читает свои стихи Рафаэлю Некталову

Шоир Асад Гулзодаи Бухорои мехмони Хафтаномаи "Бухоро Таймз"

Ҳеч сар нидиҳам он бари домони варо ман Дар кӯҳи ғамам як ғами дигар нашавад зам.

ПАЁМ ОВАРДАЕМ

Аз Бухоро мо салом овардаем
Хурмату сад эҳтиром овардаем,
То ки бошем лоиқи базми шумо
Гавҳари садҳо калом овардаем.
Меҳри поки мардуми кӯҳандиёр
Ҳамчу тӯҳфа чузъӣ том овардаем,
То, ки бошад бахтатон доим сафед
Нури имон, мо мудом овардаем.
Мо барои дӯстони меҳрибон
Як паёми бомақом овардаем.

Бухоро

Қадиму навҷавон астӣ, Бухоро,
Бароям як ҷаҳон астӣ, Бухоро.
Ту шаҳри қиссаву афсонаҳои
Ба дунё дoston астӣ, Бухоро.
Гувоҳи таъриҳат ҳар пора нақш аст,
Ту таъриҳи аён астӣ, Бухоро.
Чу Дониш, Ал-Бухорӣ, Ибни Сино,
Бузургонро макон астӣ, Бухоро.
Манору гумбазу Арки ту бемисл,
Ҳунаррошён астӣ, Бухоро.
Чу маҳди илму ирфон, дину фарҳанг
Ба дунё ҷовидон астӣ, Бухоро.

ХОРИ БЕОЗОР
(ҒАЗАЛ)

Дар боғи ҷаҳон як гули бехор надидам
Аз хори гуле заррае озор надидам,
Гоҳе бикунад сарзанишу нолаи бисёр
Сад ҳарфи хуше аз забони ёр шунидам.
Рӯзе биравад як даме аз хонаи чашмам
Аз марги рӯҳам дар раҳи он гӯр бикандам,
Гуфтам, ки равам роҳи дигар дил канам аз он
Дар ғорӣ вафо бандаву по дар сари бандам.
Шабхандаму шабгирияму то субҳ нахобам
Сад зора кунам то дили ҷонон биёбам,
Ман накунам айб варо айби худам буд
Ҳар ҷо биравад роҳи варо боз бикобам.

АРЗИ СИПОС

Шукри хони пурнеъмат,
Шукри нони беминнат.
Ризқи мо пуру паймон
Ҳузур кунад тану ҷон.
Шукри обу ҳавояш
Ба чисми ҷон давояш,
Кишвари мо ҷаннат аст
Ифтихори миллат аст.
Доим меҳнат мекунем,
Шукри ваҳдат мекунем.
Забони гӯё дорем,
Халқи тавоно дорем.
Беҳад шукргузорем
Раҳбари доно дорем,
Хушбахттарин инсонем,
Ҳамқадами замонам.



Ашер ТОКОВ,

ответственный секретарь,
союза писателей, журналистов

**СОЮЗ БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКИХ
ПОЭТОВ, ПИСАТЕЛЕЙ
И ЖУРНАЛИСТОВ
ПРИГЛАШАЕТ НА
ТВОРЧЕСКУЮ ВСТРЕЧУ
С ИЗВЕСТНЫМ ПОЭТОМ
И ПУБЛИЦИСТОМ
АСАДОМ ГУЛЗОРИ БУХОРОЙ
(УЗБЕКИСТАН)**

**23 июля в конференц зале
Центра бухарских евреев
в 11 часов утра.
106-16 70 Авеню, Форест
Хиллз, 3-й этаж**

SPRAY FOAM
INSULATION

Покрываем пеной
стены, потолки,
крыши.

Экономия
электроэнергии –
50%.

Лучшие цены
на маркете.

Тел. 917-957-6613

РЕКЛАМА
В ГАЗЕТЕ

THE BUKHARIAN
TIMES

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax

(718) 261-1564



VIDEO

PHOTO

МЭРИК РУБИНОВ

Фотокорреспондент The Bukharian Times

- * ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ
- * Профессиональная видео и фотосъемка: бар- бат-мицв и любых других событий.
- * СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ
- * Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик

S&B WAREHOUSE SALE!

OPEN 7 DAYS!

**NOW OPEN
NEW YORK
CITY!**

Sean John

IZOD

Bill Blass

TOMMY HILFIGER

**Kenneth Cole®
NEW YORK**

TRUMP™

PLUS MANY FAMOUS BRANDS WE CAN'T MENTION!

THOUSANDS OF NEW FALL ARRIVALS!



**New Arrivals!
100%
WOOL**

DESIGNER SUITS

VALUED TO \$595

Now \$149 TO \$259

REG., SHORTS, LONGS

**\$10
SHATNEZ
TESTING
REBATE
See us for details**



Pre-Season Sale! OVERCOATS

Cashmeres • All Wools

\$99

**After sale price
\$149**

**1000'S
OF NEW
ARRIVALS!**



**KING
SIZES
UP TO
60!**

5 PIECE SUIT PACKAGE

SUIT • SHIRT • TIE • BELT • SOCKS

\$129 - 149

Valued up to \$495

**FAMOUS LABEL
SPORTCOATS \$99**

ALL SIZES AVAILABLE IN:
REG., SHORTS, LONGS

NO GIMMICKS, JUST GREAT MERCHANDISE AT GREAT PRICES!



**FARMINGDALE L.I.
WAREHOUSE**

120 MILBAR BLVD.
(Off Rte. 110 • Take L.I.E. Exit 49S or SS Pkwy. Exit 32N)

631-773-4280

**7 DAY EXCHANGE POLICY ON
ANY UNALTERED GARMENT!**

S&B WAREHOUSE FOR MEN

**NEW YORK CITY
WAREHOUSE**

581 5TH AVENUE
(BETWEEN 47TH & 48TH, 2ND FLOOR)

212-308-4848

**7 DAY EXCHANGE POLICY ON
ANY UNALTERED GARMENT!**

בס"ד

Glatt Kosher
Gabriel's
Restaurant

Where Elegance meets Excellence

- Weddings
- Bar-Bat Mitzvah
- Engagements
- Birthday Parties
- Family Parties
- Corporate Events

ВСЕГДА ЖИВАЯ МУЗЫКА!
НОВЫЙ РАСШИРЕННЫЙ ЗАЛ!
ВМЕСТИМОСТЬЮ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК

718-397-1818
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

בס"ד

НАСИХА-

ПРИНЦЕССА

**ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН
Shhita Beit Yoseph**



Авнер



98-92 Queens Blvd
(напротив "Ор-Натан")

Вместимость БОЛЬШОГО ЗАЛА
(пари) – 120 чел.,
юшво – 180 чел.,
VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,
юшво – 60 чел.



ТЕЛ. (917) 622-7315 Авнер

Глатт-кошерный под наблюдением раббей Игаль Хаимова

Ресторан SVETSARAN

ПРИНИМАЕМ КЕПТЕРИНГИ

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!

Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.



Принимаем заказы на проведение любых торжеств.

DELIVERY - FREE

Вместимость зала – пари – 120 чел.
юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка
Принимаем заказы на дом
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367
Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

Глатт-кошерный

Ресторан «КРИСТАЛЛ»

под наблюдением Игаль Хаимова



Цены договорные, доступные для всех

Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка: свадьбы, бар-мицвы, юбилеи: Terrace on the Park, Jericho Terrace, Sand Castle, Astoria World Manor, Floral Terrace, Oheka Castle.

Открыт отдельный зал на lunch и dinner с 11 часов утра до 11 вечера

138-81 КВИНС БУЛЬВАР, БРАЙВУД
718-558-9295
718-558-9290

 БОРИС (917)842-6820
НИКСОН (347)338-9078
РОБЕРТ (646)763-5494

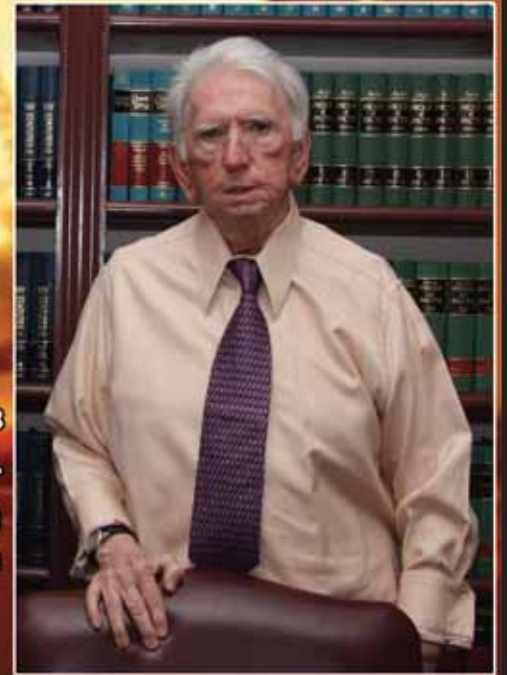
УГОЛОВНАЯ ЗАЩИТА

Адвокаты Энтони Ломбардино и Борис Некталов

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела.

347-249-5057, 718-849-7272

**101-05 Lefferts Blvd, Suite 207,
Richmond Hill NY**



Attorney advertisement

Owner Shomer Shabat Efraim Dekhkanov

גלאט כשר

Melody RESTAURANT

718-380-4400

(917) 519 6701 Яша Некталов (917) 385 5244 Эфраим Дехканов

157-09 72nd Ave. Kew Garden Hills 11367

Ресторан принимает посетителей:
в большом зале – на торжества – около 200 чел.,
на поминки – 250 чел.
В малом зале – соответственно 70 и 100 чел.

Совместно с кетерингом
NEW LIFE и ресторан
«Мелодия» принимает
гостей на ваши любые
торжества.

- ✓ Ресторан делает кетеринги на дом, в синагоги, в иешивы, в Jewish Center, а также готовит завтраки в ресторане и в любые синагоги Нью-Йорка.
- ✓ Мы готовим заказы out side: рыбу, бухарские блюда, бахш, гуштгижда, манты, пельмени, сирканиз.
- ✓ Принимаем гостей на Lunch Special **\$8.99**
- ✓ При проведении пари более 80 человек в стоимость входят decoration и музыка от ресторана.
- ✓ Делаем delivery на дом (бесплатно).



Ресторан «Мелодия» - это уютный красивый престижный ресторан, расположенный в центре Flushing (Kew Gardens Hills)

Yakov Studio



- * Weddings
 - * Bar/Bat Mitzvah
 - * Anniversaries
 - * Birthdays * Brit
 - * All other occasions
 - * Фото/Видео любых торжеств
 - * Фото съемка на дому
 - * Реставрация фотографий
- (718) 772-8242 (347) 845-9131



РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

THE BUKHARIAN TIMES

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax (718) 261-1564



masbia

Ресторан Масбия предоставляет бесплатный горячий ужин

- С ВОСКРЕСЕНЬЯ по ЧЕТВЕРГ с 3:00 - 7:30 вечера
- Кошерный ужин под наблюдением Машгияха
- Ужин состоит из куриных блюд включая суп, овощи и десерт
- Меню меняется ежедневно
- Наши официанты обслуживают всех гостей
- Присоединяйтесь к нам!



Каждый ЧЕТВЕРГ Масбия раздаёт бесплатные продукты на дом с 3:00 - 7:30



Адрес:

**98-08 Queens Blvd.,
Rego Park, NY 11374**

между 65-ый Роуд и 66-ой Авеню



NYU Langone Columbus Medical Center

**КАРДИОЛОГИЯ**

Anvar Babaev, M.D., Gary Golduber, M.D., Alex Reyentovich, M.D.

НЕВРОЛОГИЯ

Dora Pinkhasova, M.D., Andre Strizhak, M.D.

ХИРУРГИЯ

Beth Siegel, M.D. (Breast Surgery and Oncology), Bradley F. Schwack, M.D. (Laparoscopic and Bariatric Surgery)

УРОЛОГИЯ

Joseph Alukal, M.D., Nirit Rosenblum, M.D. (Female Urology),

**ГЕМАТОЛОГИЯ/
ОНКОЛОГИЯ**

Boris Kobrinsky, M.D., Paul Bader, M.D., Nasir Gondal, M.D.

НЕФРОЛОГИЯ

Alexander Bangiev, M.D.

ОРТОПЕДИЯ

Vladimir Tress, M.D., Claudette Lajam, M.D.

ПУЛЬМОНОЛОГИЯ

НАРУШЕНИЯ СНА, АЛЛЕРГИИ

Irina Zolotarevskaya, M.D., Dmitriy Yadgarov, M.D.

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ

Grigoriy Gurvits, M.D., David M. Poppers, M.D.

ОФТАЛЬМОЛОГИЯ

Robert Feig, M.D., Sally Chetrit, O.D.

УХО-ГОРЛО-НОС

Maria Suuma, M.D.

ГИНЕКОЛОГИЯ

Janet Abrams, M.D., Joon Song, M.D., David Abayev, D.O.

ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

Mikhail Kogan, M.D.

ФИЗИОТЕРАПИЯ

Vladimir Onefater, M.D.

ПОДИАТРИЯ

Yelena Ogneva, D.P.M.

ТЕРАПЕВТЫ

Mani Ushyarov, D.O., Darius Winter, M.D., Yanina Etlis, D.O., Marina Saksonova, M.D., Mikhail Yakubov, D.O.

ХИРОПРАКТОР

Richard Sternberg, D.C.

РАДИОЛОГИЯ**Nuclear Medicine**

Ядерная медицина

Digital Mammography

Цифровая маммография

Digital X-Ray

Цифровой рентген

Bone Densitometry

Определение плотности костей

MRI-MRA Магнитно-резонансная томография, ангиография и венография**PET/CT** Позитронно-эмиссионная томография**CT scan-CTA** Компьютерная томография**3D Ultrasound** Трехмерная сонография**Fluoroscopy** Флуороскопия

И ДРУГАЯ НОВЕЙШАЯ ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННАЯ АППАРАТУРА

ИНФУЗИОННО/ОНКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

для пациентов с различными видами рака и заболеваниями крови

ДИРЕКТОР МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА - PAUL POGREBINSKY**ОТКРЫТЫ 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ**

Понед.- четверг: 8 ам - 9 рм

пятница: 8 ам - 5 рм, суббота, воскресенье: 8 ам - 3 рм

Принимаем Medicare
и все основные виды страховок**718-261-9100**

www.nyucolumbusmedical.org

97-85 Queens Blvd.

Rego Park, NY (угол 65th Ave.)

РЕСТОРАН "ВИКТОРИЯ"

Глатт-кошерный ресторан
под наблюдением раббая Игалья Хаимова

Владельцы ресторана "Виктория" Слава Аронбаев и Алик Симхаев приглашают провести в нашем ресторане любое торжество: свадьбу, ингейджмент пари, бар/бат-мицву, юбилей и т.д., а также поминки



Группа "Виктория"

НОВИНКА!
DJ BOSS

Принимаем заявки
на участие в пасхальном седере

Вместимость зала:
пари - 200 человек,
поминки - до 300 человек



Контактный телефон:

718-581-6933 Слава

91-33 63RD DR, REGO PARK, NY

בס"ד

ברוכים הבאים
ALL YOUNG ADULTS ARE WELCOMED

BJCC YOUTH MINYAN

PRAYERS & LECTURES SCHEDULE

Under the leadership of

Rabbi Asher Yaknin

TORAH IN THE CENTER 3RD FLOOR

Mon - Wed - Thur Gemarah 8pm-9pm	Mon & Thur Shiur 9pm-11pm Dinner included	Sunday Ladies Classes 8pm-9pm
--	--	---

SHABBAT SCHEDULE

Minha and Kabbalat Shabbat 7:00pm
Shacharit Followed by Kidush 8:30am
Parasha Class 5:45pm - 6:45pm
Minha Followed by Seudat Shlishit 6:45pm
Aravit and Havdallah

DAILY SCHEDULE

Monday thru Friday
Shacharit 7:45am
Sunday Shacharit w/ Torah Class
8:45am till 10:15
Breakfast will be served
Minha and Aravit 7:00pm

MORTGAGES

718-969-7100

CAN GETTING A MORTGAGE REALLY BE THIS EASY?

As each loan application is unique, we pay utmost attention to our clients needs, and offer options that are right for their situation at the most competitive rates and terms.

✓ PURCHASE LOANS	✓ SUPER JUMBO LOANS
✓ CASH OUT REFINANCE LOANS	✓ FIXED RATE LOANS
✓ FHA LOANS	✓ 2ND HOME LOANS
✓ ADJUSTABLE RATE LOANS	✓ HOME EQUITY LOANS & LINES OF CREDIT
✓ COMMERCIAL REAL ESTATE LOANS	

FIRST MERIDIAN is dedicated to the highest standards of ethics and responsiveness in its effort to meet the changing needs of borrowers in a constantly shifting environment.

- 24 Hour Pre-Approvals
- Match Any Rate or Closing Cost
- No Hidden Fees • No Surprises!

We offer the First Meridian Mortgage Clear Advantage which gives you a clear breakdown of all your home loans costs based on your loan terms.

- Quick Closings - We can get even the toughest deals closed quicker than most and completed hassle free!

RUBEN GURGOV
NMLS# 8273

ROBERT YUSUPOV
NMLS# 7979

FIRST MERIDIAN MORTGAGE
LENDER NMLS #2212
186-09 Union Turnpike • Fresh Meadows, NY 11366
1-718-969-7100
Licensed Mortgage Banker, NYS Department of Financial Services, NMLS #2212

WE ARE HIRING LOAN OFFICERS AND EXPERIENCED PROCESSORS & JR. UNDERWRITERS

Y & E ELITE DENTAL CARE

Юрий Фатахов D.D.S., Ph.D.
Розалия Фатахова D.D.S., Элона Фатахова D.D.S. - в самой современной клинике, где есть ВСЕ!

НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутривидеовой видеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтоза уколами
- Хирургия полости рта

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ

ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ - ВНЕ ОЧЕРЕДИ!
Консультация и осмотр - БЕСПЛАТНО!

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!
ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)
METALL FREE (коронки и мосты)
КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НАКЛАДКИ * ВИНИРЫ
ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ НА ИМПЛАНТАХ

103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive, Forest Hills, NY 11375

(718) 897-6300

Highfield Gardens Social Model Adult Day Care Center

Расположенный в живописном и удивительно красивом месте Лонг Айленда/Long Island



Открывает Свои Двери для тех ,кто хочет провести свой вечер в домашней и уютной обстановке.

Ощутит всю теплоту и внимание заботливого персонала нашего центра.

Мы приглашаем всех желающих в наш центр.

Программа нашего центра включает в себя:

- Обеспечение транспортом из любого района
- Двухразовое кошерное питание
- Йога/Азробика
- Спортивные игры
- Уроки вязания(крючком и спицами)
- Уроки рукоделия
- Экскурсии(музеи,рестораны,кино/ театры,посещение средневековых замков и др.)
- Концерты(караоке,хоровое пение,танцы и уроки танцев)
- Драма классы
- Игры(на закрепление памяти ,шахматы, бильярд)
- Уроки рисования
- Занятия английским языком (всех уровней)
- Зумба, компьютерный класс



Наш Центр является социальной моделью и открыт с 2:00 дня до 6 вечера

Контактный телефон
347 459-4167 (Рита) 516 303-0167 (Рита)



Остановитесь и прочтите!



Алла Якубова
718-864-5552
yakubovalla7@gmail.com

NY EMPIRE REAL ESTATE БРОКЕР С 15 ЛЕТНИМ СТАЖЕМ

ПОМОГУ ВАМ КУПИТЬ, ПРОДАТЬ
ИЛИ ОРЕДАВАТЬ НЕДВИЖИМОСТЬ.
ОЗНАКОМЛЮ ВАС С НОВОЙ ПРОГРАММОЙ В
ФИНАНСИРОВАНИИ БЕЗ ПРОВЕРКИ
ДОХОДА/КРЕДИТА ПРИ ПОКУПКЕ
НЕДВИЖИМОСТИ

ТАКЖЕ ВЫРАЖАЕМ БЛАГОДАРНОСТЬ ВСЕМ НАШИМ КЛИЕНТАМ,
КУПИВШИМ НЕДВИЖИМОСТЬ ПРИ НАШЕМ ПОСРЕДНИЧЕСТВЕ В ИЗРАИЛЕ
И ЗДЕСЬ, В НЬЮ-ЙОРКЕ. БЕЗМЕРНО БЛАГОДАРНЫ ЗА ВАШЕ ДОВЕРИЕ
И ГОТОВЫ ПОМОЧЬ ВСЕГДА!

Квартет «АЛМАЗ»

Профессиональные музыканты – квартет «Алмаз» под управлением Алика Мамадалиева предлагает свои услуги для проведения семейных торжеств, бар и бат-мицвы, встреча гостей в аэропорту, сопровождение с музыкой.

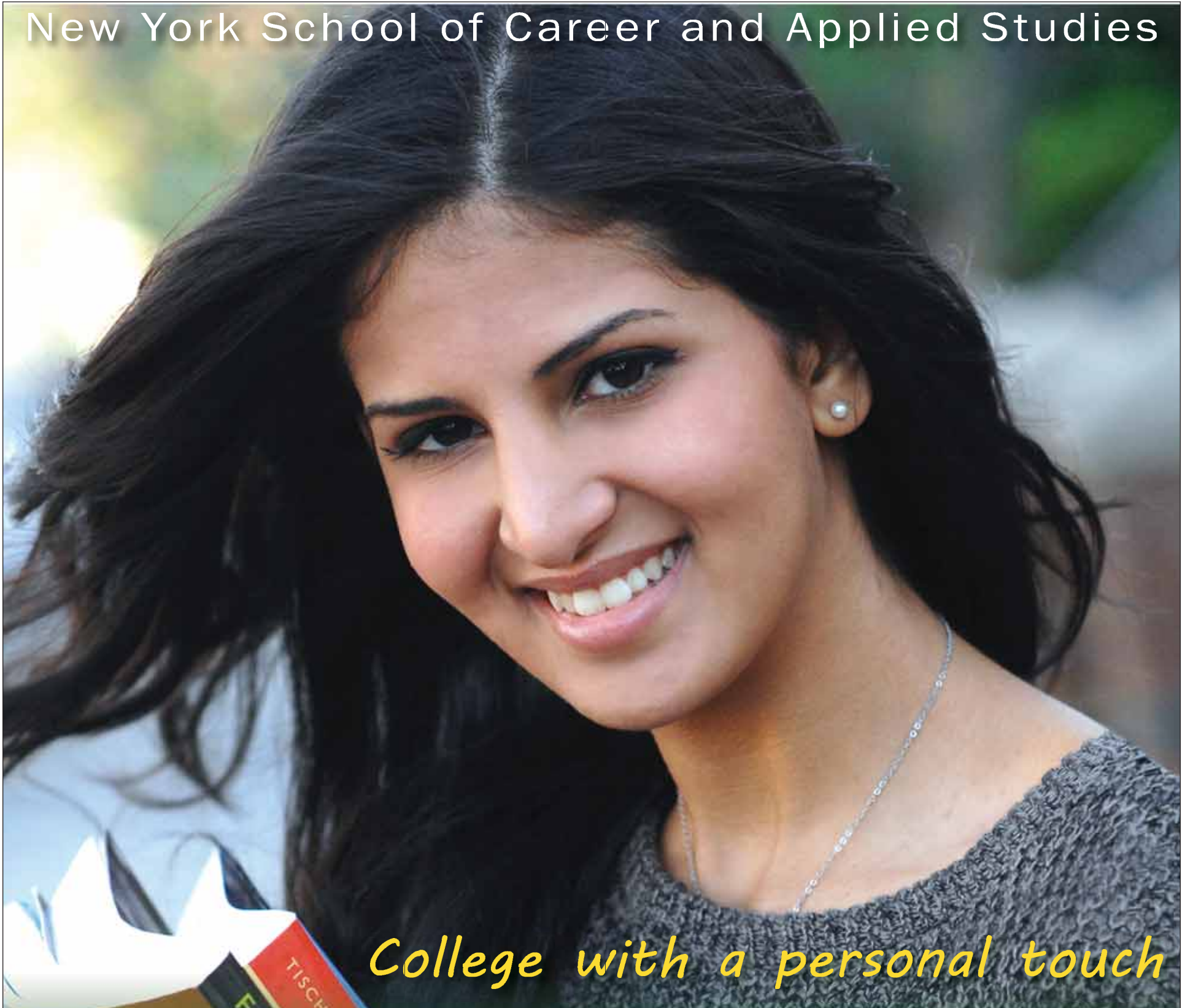
Песни на азербайджанском, иврите, узбекском, таджикском, русском и английском языках.



Проведите свое торжество весело и красиво

Тел. **718-249-3564**

New York School of Career and Applied Studies



College with a personal touch

ASSOCIATE'S AND BACHELOR'S DEGREES

- Business Management and Administration • Information Technology
- Digital Multimedia Design • Human Services • Psychology • Education • Biology
- Social Sciences • Paralegal Studies • Liberal Arts and Sciences • and more

INTEGRATED HONORS TRACKS

Undergraduate/Osteopathic Medicine
Undergraduate/Pharmacy

OTHER PROFESSIONAL OPPORTUNITIES

- Pre-Law • Pre-Medical • Pre-Dental

- Современные научные и компьютерные лаборатории
- Интенсивное изучение английского языка
- Дневные и вечерние классы
- Принимаем иностранных студентов
- Финансовая помощь для тех, кто имеет на это право

Transfer students welcome!

INFORMATION SESSIONS:

Manhattan: 27-33 West 23rd Street, Admissions Office
Wednesdays, 12 noon-5 pm



scan here

Forest Hills: **718.520.5107 x102**
71-02 113th Street

Other sites are located in Manhattan and Brooklyn
718-265-6534 x1003

www.touro.edu/nyscas

NYSCAS A Division of **TOURO** COLLEGE

Канесои калон Центр бухарских евреев к ВАШИМ услугам

С радостью приглашаем Вас провести Ваши мероприятия: брит-милу, бар-мицву, бат-мицву, муйсаргирон, пидьен абен (выкуп первенца) и другие в наших красивых, роскошных залах со всеми удобствами:

- * лучшее обслуживание
- * лучшее месторасположение
- * традиционные песнопения с музыкальным сопровождением

В ПОДАРОК ВЫ ПОЛУЧИТЕ:

- **поздравительный сертификат**
- **информацию в газете The Bukharian Times**
- **книгу «Живая Тора»**

Все мероприятия проводятся под руководством раббая Центра Баруха Бабаева.

Хазан синагоги – Исраэль Ибрагимов создаст праздничное настроение своими прекрасными обрядовыми песнями.



Для того, чтобы Ваше семейное мероприятие прошло на должном уровне, следует обязательно подтвердить заранее дату, позвонив предварительно Борису Бабаеву по телефонам:

(718)520-1111 (ext. 4) или (917)600-3422 borisbabayev@yahoo.com

Attention! Внимание!

We have variety of religious books in Russian, Hebrew and English languages for sale!

If you would like to purchase a books ask

Boris Babayev (917) 600 3422

8:00am – 1:00pm Sunday – Friday

5:00pm – 10:30pm Sunday – Thursday

В продаже находятся разнообразные религиозные книги на русском, иврите и английском языках.

Желающие приобрести книгу могут обратиться к

Борису Бабаеву

по телефону: (917) 600 3422

или обратиться к нему лично, в кабинет № 107

С воскресенья по пятницу, с 8 ч. утра до 1 ч. дня

С воскресенья по четверг с 5 до 10 часов вечера.



Проведение

траурного митинга – лаваё всего за 500 долларов.

Гарантируем все удобства и хороший сервис, мягкие кресла, качественные микрофоны.

Траурный митинг – лаваё проводится при непосредственном участии раббая Центра Баруха Бабаева, хазана Исраэля Ибрагимова.

Можно также разместить некролог в газете The Bukharian Times.

Цена в зависимости от размера текста.



Мы ждем вас!

Кому дороги еврейские ценности, шалом байт, воспитание детей, успех в бизнесе и многое другое...

Посещайте интересные уроки раббая Канесон Налин Баруха Бабаева – знатока Торы, талантливого лектора и педагога, с большим опытом работы в общинах Израиля и Америки.



- Лекции в Моцей Шаббат
- Сеудат Рош Ходеш
- Уроки для мужчин
- Уроки для женщин
- Поминки на уроке
- Утренние занятия



Расписание уроков и лекций:

8 AM-9:30 AM	пон-четв для мужчин
8:45 PM-10:00 PM	пон-четв для мужчин
5:30 PM-7:00 PM	по воскресеньям для женщин
1,5 часа после исхода субботы – лекции для молодых пар	

4 языка:

Русский, английский, ивритский, идиш

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

106-16 70TH AVE, FOREST HILLS, NY 11375

МЕДИЦИНА



**Раббай Барух
БАБАЕВ,**

*раввин
Центральной синагоги
Канесои Калон*

Мишна в трактате Таанит говорит: «Не было таких праздников у Израиля, как Пятнадцатое ава и Йом-Кипур». Что это за день — Пятнадцатое ава и почему он сравнивается с Йом-Кипуром?

Мудрецы наши разъясняют: Йом-Кипур символизирует прощение греха золотого тельца. И прощение это даровано Вс-вышним именно в этот день, и именно тогда Моше-рабейну спустился с Синая с новыми Скрижалями завета.

Пятнадцатое ава тоже символизирует искупление греха — греха разведчиков, посланных в Страну Израиля и оклеветавших ее. Пятнадцатого ава прекратился мор, уничтожавший выходцев из Египта и бывший исполнением вынесенного Вс-вышним смертного приговора всему поколению, совершившему два тяжелых греха: создавшему золотого тельца и не желавшему идти в Эрец-Исраэль.

Шесть положительных событий произошли Пятнадцатого ава:

1. Как мы уже говорили, выходцы из Египта перестали умирать в этот день. Их было 600 000 — людей старше 20 лет, и каждый год Девятого ава умирало 15 000 человек. На сороковой год скитаний в пустыне, когда народ Израиля стоял уже на пороге Эрец-Исраэль, Девятого ава своей участи ожидали последние 15 тысяч. Однако Вс-вышний, помня о многочисленных испытаниях, перенесенных нашими предками в пустыне, сжалился над ними и решил оставить их в живых.

Оставшись в живых, эти люди решили, что ошиблись и что Девятое ава еще не наступило. Однако когда настало 15 ава, день полнолуния, сомнения исчезли, стало совершенно ясно, что сейчас — действительно месяц ав, что Девятое ава миновало и никто не умер.

Поэтому Пятнадцатое ава навсегда осталось днем радости — потому что Вс-вышний даровал им жизнь и грех разведчиков был полностью искуплен. Вот теперь понятно, что говорит Мишна: не было у Израиля праздников, подобных Пятнадцатому ава и Йом-Кипуру, — потому что нет радости большей, чем очищение от грехов, от греха создания золотого тельца — в Йом-Кипур, и от греха разведчиков — Пятнадцатого ава.

2—3. В этот день были отменены два брачных ограничения: запрет на браки между мужчинами и женщинами из разных колен Израиля, а также запрет сынам колена Биньямина жениться на девушках из других колен. Как известно, вследствие инициативы дочерей Цлофхада (о которой рассказывается в книге Бемидбар) Вс-вышний запретил девушке, наследующей состояние отца, выходить замуж за сына иного

15 АВА — ПРАЗДНИК ЛЮБВИ



колена Израиля — чтобы земельное владение не переходило от колена к колону.

Много лет спустя произошла трагическая «история наложницы в Гивеэ» (Шофтим, 19—21), вследствие которой остальные колена Израиля опрометчиво поклялись: «Никто из нас не отдаст свою дочь замуж в колена Биньямина». В результате возникла опасность, что колена Биньямина вымрет.

Обе эти санкции были отменены Пятнадцатого ава. Народ понял, что колена Биньямина не перенесет этого запрета, и раскаялся в совершенном: «Отстранено сегодня одно колена от Израиля!» Но возник вопрос: «Что же мы можем сделать для них — мы, которые поклялись именем Г-спода, что не будем давать им наших дочерей в жены?!» Выход был найден: клятва, которой поклялись тогда евреи, не вечна и не распространяется на все последующие поколения.

Подобный выход был найден и для отмены запрета браков между представителями разных колен: этот запрет был в силе только для поколения, которое завоевало Страну Израиля. И 15 ава сынам Биньямина было разрешено «умыкать» себе жен из жительниц города Шило, вышедших в виноградники «водить хороводы».

Так было сохранено существование целого колена Израиля, и, естественно, исчез запрет женщинам-наследницам из одного колена Израиля выходить замуж в другое колена.

Это был первый в еврейской истории случай объединения родов народа Израиля, и книга Шофтим называет его «праздником во имя Г-спода». А с течением времени, как говорит Мишна, стало обычаем начинать сватовство в этот день, чтобы создавать новые семьи в Израиле.

4. 15 ава израильский царь Йошеа бен Эйла отменил заставы на дорогах, ведущих в Иудею. Когда еврейское царство разделилось на два — Иудейское и Израильское, первый израильский царь Йорова бен Неват опасался, что если его подданные три раза в году будут приходить на праздник в Иерусалим,

их сердце постепенно вернется к монархии Дома Давида.

Поэтому он запретил им ходить в Иерусалим, а чтобы гарантировать исполнение своего приказа, перекрыл движение на дорогах, ведущих в Иудею. В качестве замены Иерусалимского Храма он поместил в двух городах, Дане и Бейт-Эле, идолов в виде тельцов и приказал поклоняться им.

Так окончательно распалось некогда единое государство: в Иудее продолжали служить единому Б-гу, а в царстве Йоровама распространилось идолопоклонство. Однако последний израильский царь, Йошеа бен Эйла, снял заставы на дорогах, разрешив народу совершать паломничество в Иерусалим и тем самым предприняв попытку сократить пропасть, разделявшую оба царства.

5. 15 ава заканчивали заготовку дров для жертвенника в Храме, о котором Тора говорит: «Постоянный огонь, зажженный на жертвеннике, не должен погаснуть».

В начале эпохи Второго Храма большая часть Страны Израиля была опустошена, и задача заготовки дров для жертвенника была почти невыполнимой. Народ, однако, горячо принялся за эту работу, что зачастую было связано со смертельной опасностью.

Те, кто доставлял собранные дрова в Храм, удаивались возможности принести Вс-вышнему благодарственную жертву под названием «корбан эцим» («жертвоприношение дров»). Последним днем заготовки дров для жертвенника было 15 ава, потому что с этого дня жара начинала спадать.

Дело в том, что на жертвенник можно было приносить только такие дрова, в которых нет червяков, а с 15 ава вероятность наличия их в дровах увеличивалась, так как повышается влажность, а по ночам становится холоднее. Следовательно, Пятнадцатое ава было также храмовым праздником.

6. 15 ава были похоронены мученики Бейтара, в честь чего к «Биркат намазон» мудрецы добавили последнее, четвертое благословение. Дело в том, что римляне запретили хоронить тела защитников Бейтара, но 15 ава, спустя год после падения

этой крепости, запрет был отменен.

Двойным чудом было это событие: во-первых, Вс-вышний смягчил сердца безжалостных римлян, а во-вторых, — оказалось, что несмотря на долгое время, которое трупы находились под открытым небом, доступные диким зверям и птицам, они остались в целостности и сохранности.

Поэтому в четвертое благословение вставлены слова (ставшие его заглавием) «добрый и творящий добро». «Добрый» — потому что Вс-вышний охранил тела от разложения, «творящий добро» — потому что обеспечил им захоронение.

И по сей день мы отмечаем Пятнадцатое ава как радостный день. В этот день не читают «Таханун» и не предаются скорби.

КРУГ ЗАМКНУЛСЯ

С Пятнадцатого ава начинается духовная подготовка к месяцу элул и «Грозным дням».

Продолжительность дня уменьшается, а ночи — увеличивается. Приближаются дни подведения итогов. И сама природа способствует этому: земледельческая страда заканчивается, спадает жара, человеку легче думается в эти дни. Начиная с Пятнадцатого ава принято желать друг другу доброго года. *Гиматрия* этого пожелания — «Дай Б-г, чтобы вы были записаны на счастливый год в книге жизни и чтобы запись эта была скреплена печатью!» — равняется *гиматрии* слов «Пятнадцатое ава» — 928.

Еще один намек на приближающиеся «Грозные дни» мы находим в 29-й главе книги Дварим: «Вы стоите все вместе сегодня пред Г-сподом, Б-гом вашим: главы ваших колен, ваши старейшины и ответственные за порядок, все мужи Израиля, ваши дети и жены ваши, и прозелиты, живущие в стране вашей, — от дровосека до водоноса, — чтобы вступить в союз с Г-сподом, Б-гом вашим, в клятвенный союз, который Г-сподь заключает с вами сегодня».

Упоминание дровосека — это намек на 15 ава, когда прекращают сбор дров для жертвенника в Храме; а упоминание водоноса — намек на день хошана-Раба, когда возливали воду на жертвенник; и в течение всего этого времени, от 15 ава до хошана-Раба, «вы стоите все вместе пред Г-сподом, Б-гом вашим». Возвращается атмосфера дней чтения «слихот» и просьб о милосердии, атмосфера дней суда. Снова мы стоим перед лицом наступающего года со всеми его праздниками и постами, с днями душевного веселья и днями траура, снова нас ожидает подведение итогов уходящего года. Круговорот года завершен — и начинается новый круговорот, начинается новый год и его благословения.

*По материалу рава
И.М. Лау*

DEVARIM - SHABBAT HAZON



Rabbi Asher VAKNIN,
Youth Minyan
of BJCC

Six events occurred on Tu B'Av, the 15th of Av, making it a festive day in the Jewish calendar.

The Mishnah tells us that: "No days were as festive for Israel as the 15th of Av and Yom Kippur." (Tractate Ta'anit) What is Tu B'Av, the 15th of the Hebrew month of Av? In which way is it equivalent to Yom Kippur?

Our Sages explain: Yom Kippur symbolizes God's forgiving Israel for the sin of the Golden Calf in the desert, for it was on that day that He finally accepted Moses' plea for forgiveness of the nation, and on that same day Moses came down from the mountain with the new set of tablets.

Just as Yom Kippur symbolizes the atonement for the sin of the Golden Calf, Tu B'Av signifies the atonement for the sin of the Spies, where ten came bearing such negative reports which reduced the entire nation to panic. As a result of that sin, it was decreed by God that the nation would remain in the desert for 40 years, and that no person 20 or older would be allowed to enter Israel. On each Tisha B'Av of those 40 years, those who had reached the age of 60 that year died - 15,000 each Tisha B'Av.

This plague finally ended on Tu B'Av. Six positive events occurred on Tu B'Av:

Event #1

- As noted above, the plague that had accompanied the Jews in the desert for 40 years ended. That last year, the last 15,000 people got ready to die. God, in His mercy, decided not to have that last group die, considering all the troubles they had gone through. Now, when the ninth of Av approached, all the members of the group got ready to die, but nothing happened. They then decided that they might have been wrong about the date, so they waited another day, and another...

Finally on the 15th of Av, when the full moon appeared, they realized definitely that the ninth of Av had come and gone, and that they were still alive. Then it was clear to them that God's decree was over, and that He had finally forgiven the people for the sin of the Spies.

This is what was meant by our Sages when they said: "No days were as festive for Israel as the 15th of Av and Yom Kippur," for there is no greater joy than having one's sins forgiven - on Yom Kippur for the sin of the Golden Calf and on Tu B'Av for the sin of the spies. In the Book of Judges, Tu B'Av is referred to as a holiday (Judges 21:19).

In addition to this noteworthy event, five other events occurred on Tu B'Av:

Events #2 and 3

- Following the case of the daughters of Zelophehad (see Numbers, chapter 36), daughters who inherited from their father when there were no sons were forbidden to marry someone from a different tribe, so that land would not pass

THE MEANING OF TU B'AV



from one tribe to another. Generations later, after the story of the "Concubine of Giv'ah" (see Judges, chapters 19-21), the Children of Israel swore not to allow their daughters to marry anyone from the tribe of Benjamin. This posed a threat of annihilation to the tribe of Benjamin.

Each of these prohibitions were lifted on Tu B'Av. The people realized that if they kept to their prohibition, one of the 12 tribes might totally disappear. As to the oath that had been sworn, they pointed out that it only affected the generation that had taken the oath, and not subsequent generations. The same was applied to the prohibition of heiresses marrying outside their own tribe: this rule was applied only to the generation that had conquered and divided up the land under Joshua, but not future generations. This was the first expression of the merging of all the tribes, and was a cause for rejoicing. In the Book of Judges it is referred to as "a festival to the Lord."

Over the generations, this day was described in Tractate Ta'anit as a day devoted to betrothals, so that new Jewish families would emerge.

Event #4

- After Jeroboam split off the kingdom of Israel with its ten tribes from the kingdom of Judea, he posted guards along all the roads leading to Jerusalem, to prevent his people from going up to the Holy City for the pilgrimage festivals, for he feared that such pilgrimages might undermine his authority. As a "substitute," he set up places of worship which were purely idolatrous, in Dan and Bethel. Thus the division between the two kingdoms became a fait accompli and lasted for generations.

The last king of the kingdom of Israel, Hosea ben Elah, wished to heal the breach, and removed all the guards from the roads leading to Jerusalem, thus allowing his people to make the pilgrimage again. This act took place on Tu B'Av.

Event #5

- At the beginning of the Second Temple period, the Land of Israel lay almost totally waste, and the wood needed to burn the sacrifices and for the eternal flame that had to burn on the altar was almost impossible to obtain. Each year a number of brave people volunteered to bring the wood needed from afar - a trip which was dangerous in the extreme.

Now, not just every wood could be brought. Wood which was wormy was not permitted. And dampness and cold are ideal conditions for the breeding of worms in wood. As a result, all the wood that would be needed until the following summer had to be collected before the cold set in. The last day that wood was brought in for storage over the winter months was Tu B'Av, and it was a festive occasion each year when the quota needed was filled by that day.

Event #6 - Long after the event, the Romans finally permitted the bodies of those who had been killed in the defense of Betar (in the Bar Kochba revolt) to be buried. This was a double miracle, in that, first, the Romans finally gave permission for the burial, and, second, in spite of the long period of time that had elapsed, the bodies had not decom-

posed. The permission was granted on Tu B'Av.

In gratitude for this double miracle, the fourth and last blessing of the Grace After Meals was added, which thanks God as "He Who is good and does good." "He is good" - in that the bodies had not decomposed, "and does good" - in that permission was given for the burial.


To this day, we celebrate Tu B'Av as a minor festival. We do not say Tahanun on that day, nor are eulogies rendered. By the same token, if a couple are getting married on that day (and, as we will see below, it is the custom for the bride and groom to fast on their wedding day), neither fasts. Beginning with Tu B'Av, we start preparing ourselves spiritually for the month of Elul, the prologue to the coming Days of Awe. The days begin to get shorter, the nights get longer. The weather, too, helps us to take spiritual stock: the hectic days of the harvest are over for the farmer, and the pace has slowed down considerably. Even on a physical level, the heat of the summer makes it hard to sit down and think things out, and now that the days and nights are cooler, it is easier to examine one's actions.

In earlier times, it was the custom already from Tu B'Av to use as one's greeting "May your inscription and seal be for good" (ketiva vahatima tova), the same blessing that we today use on Rosh Hashana. Those who work out the gematria values of different expressions found that phrase adds up to 928 - and so does the words for "15th of Av."

Shabbat Shalom

T"ו

Beit Torah V'Ahava
Presents
Shabbat Nachamu
Shabbaton
With
Rabbi Asher Vaknin
July 19th-20th, 2013
13 AV 5773
Cost \$30
Includes All Meals and Full Accommodations
Scholarships Available if Needed
Ages 20-35 Only
Please RSVP by July 17th
At www.beittorahvahava.com
Feel free to email us at
beittorahvahava@gmail.com



У ВАС РОДИЛСЯ СЫН? МАЗЛ ТОВ!



**ОБРАЩАЙТЕСЬ
К СЕРТИФИЦИРОВАННЫМ
МОЭЛЯМ НАШЕЙ ОБЩИНЫ.
ПРОВЕДИТЕ БРИТ-МИЛЛУ
В КАНЕСОИ КАЛОН - САМОЙ
КРАСИВОЙ И ВЕЛИЧЕСТВЕННОЙ
СИНАГОГЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ**

Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

Раббай
**Имануэль
Елизаров**

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям. Моэль с 15-летним стажем проведет брит мила, мойсар-гирон и другие еврейские обычаи.
Телефон 718-496-5398



Rabbi David Akilov

Проводит религиозный обряд во время похорон, поминки и Шаббат
Подготовит к Бар Мицве
Проводит Муисар Гирон
Conducting Memorials
Preparing for Bar Mitzvah
Conducting Muesar Giron
Предлагает: цицит, тфилин, мезузы, Сефер Тора, Питум Хакторет.



718-614-3267

Раббай
ЯКОВ НАСИРОВ

CONGREGATION BET EL
Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Medows, NY 11366
Tel: (718) 217-2437



Церемонимейстер
НИСОН АБАЕВ

проведет все религиозные обряды, связанные с Бар/Бат мицвой, Хатан-Шабат, Дни рождения, сопровождая их песнями, а также проводит Юшво (поминки)



(917) 215-2482 • (347) 604-0156 • (347) 808-0244

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов 21 июля, в воскресенье, в 11 часов утра в Центре бухарских евреев состоится презентация нового романа писателя Ильи Якубова «Жизнь во мгле» - первой части трилогии «Все золото мира»

Вход свободный

Желающие ознакомиться с книгой или приобрести ее, могут обратиться в редакцию газеты The Bukharian Times.

Раввин из Боро Парка
РАВВИН С.ЗАФИР,

718-436-5137

cell: 347-351-6800

**1215 45th Street
Brooklyn NY 11219**

СОТРУДНИЧЕСТВО

Перенос со с.8

Т.А. Вероятно, потому, что к высокому холестеролу, сахару, больным почкам люди уже привыкли, смирились. А так называемые побочные эффекты страшат их неизвестностью и загадочностью. Непонятное всегда пугает и таит в себе Б-г знает какие кошмары. Другого объяснения у меня нет.

Д.К. (задумчиво): Над этим стоит подумать. Возможно, доля правоты в этом есть.

Т.А. Вы уже достаточно долго работаете в нашей общине. Наверняка ваши профессиональные наблюдения дали вам возможность сделать какие-то выводы и обобщения (хотя это дело рисковое), и тем не менее. Да и статистика тоже вам в этом вопросе хорошее подспорье. Какие особенности в плане физического здоровья нам присущи?

Д.К.: К сожалению, очень высокий процент сахарного диабета, гипертонической болезни, коронарной болезни сердца.

Т.А.: Почему именно этот набор болезней, каковы причины того, что столь высок процент именно таких больных?

Д.К.: Мне думается, что одна из причин этого весьма печального факта – смена характера

КТО ВЫ, ДОКТОР КОСТКО?



питания. В Средней Азии с середины весны до глубокой осени в рационе людей доминировали овощи и фрукты, причём ели их много и с удовольствием. Здесь овощи и фрукты не имеют тех вкусовых качеств. И потому из доминирующего превратились в сопутствующий фактор.

Далее, здесь так называемая западная диета – высококалорийная пища, обилие мяса, мясных и колбасных продуктов. Их доступность сыграла отрицательную роль. Нельзя не учитывать фактор жары, которая в Средней Азии подавляла аппетит. А в Америке кругом конди-

ционеры. И потому в помещении с комфортной температурой хороший аппетит круглый год.

Кстати, я бы посоветовал обратиться к трудам известных врачей общины – профессоров Иосифа Ядгарова и Роберта Пинхасова, которые стремятся пропагандировать здоровый образ жизни среди своих соплеменников.

Т.А.: А если учитывать наше умение пребывать на бесконечных свадебных торжествах, юбилейных банкетах и практически еженедельных юшуво, то вывод напрашивается однозначный.

Д.К.: (со вздохом) О, да! Внутриобщинный уклад нашей жизни – это вообще отдельная песня.

Т.А.: (оживившись) Я не ослышалась – вы сказали: нашей общины?

Д.К.: Да, я действительно считаю себя членом общины, где у меня много друзей, с кем я учился, работал, кого лечу и с кем общаюсь.

Т.А.: Что ж, доктор, это очень приятно, когда профессионал такого высокого уровня, умница, интеллект, отзывчивый добрый человек, считает себя одним из нас!

Д.К.: (смутившись) Вы уж меня не захваливайте так!

Т.А.: Это не похвала. Это констатация факта. Кстати, как и положено настоящему доктору, у вас должны быть припасены советы нам, простым обывателям, не очень следящим за своим питанием, но зато с почтением внимающим советам прекрасного врача.

Д.К.: Слушайте свой организм, понимайте его.

Никогда ни при каких обстоятельствах не меняйте лекарства сами без совета врача. То, что помогло вашему соседу, совсем

не обязательно поможет вам.

У Шекспира есть такие строчки: «И добродетель стать пороком может, когда её неправильно приложат».

Имейте под рукой список принимаемых лекарств с указанием доз. Очень важно понимать, что и от чего ты пьёшь.

Я несколько раз объясняю больному механизм влияния препаратов на его больной орган. И не отступаю, пока не убежусь, что меня правильно поняли.

Бойтесь поздней диагностики. Есть такие больные, которые избегают идти к врачу из страха, что у них что-то найдут, и потому ждут до последнего. Нет ничего более эффективного, чем ранняя диагностика и вовремя начатое лечение.

Будьте здоровы, веселы и добры, ибо доброта прибавляет здоровья и существенно улучшает настроение.

Т.А.: Спасибо за интересные ответы и весьма полезные советы.

Я надеюсь, дорогие читатели, что, прочтя это интервью, вы проникнетесь беспокойством д-ра Семёна Костко за наше с вами здоровье. А мне позвольте ещё раз публично поздравить д-ра Семёна Костко, Маргариту и Олега Фузайловых со столь высоким профессиональным признанием. Уверена, вся община присоединяется к моим искренним словам.

VESTED BUSINESS BROKERS

Желаете купить или продать бизнес? Звоните брокеру-консультанту Isaac Fromer



* Бесплатная оценка бизнесов более 50.000 покупателей с подходящей кредитной историей

* Более 4.000 бизнесов выставлены на продажу по всему миру с финансированием

Дальнейших вам успехов!
Isaac Fromer

В редакцию газеты The Bukharian Times

ТРЕБУЮТСЯ

корректоры, редакторы,
рекламные агенты.

Оплата

по договоренности.

1718 261-1595

BukharianTimes@aol.com

TOWN TOTAL HOME CARE AGENCY



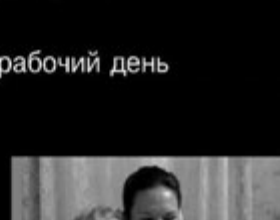
ВНИМАНИЕ!
СРОЧНО
ТРЕБУЮТСЯ
РАБОТНИКИ

с Сертификатом
РСА и ННА.
Немедленное
трудоустройство

- Удобный для вас график – полный и неполный рабочий день
- Работа на выбор во всех районах Нью Йорка
- Еженедельная зарплата
- Оплата сверхурочных часов
- Direct Deposit

Помогаем оформить Home Attendant сервис и перевести Housekeeper на Home Attendant за короткое время. Реальная помощь пациенту и работнику.

Tel: (718) 717-8800;
1113 Avenue J (near Coney Island Ave.)
Brooklyn, NY 11230 1041-33



ПАМЯТНИКИ, ГРАНИТНАЯ ОБЛИЦОВКА ХУДОЖНИК СЛАВА АХУНОВ

85-43A 118 STREET KEW GARDENS
CELL 718-536-8659, 646-404-1326

ИМЕЮТСЯ В НАЛИЧИИ ГОТОВЫЕ ПАМЯТНИКИ



КИНО

Наших соотечественников в Голливуде на самом деле гораздо больше, чем мы думаем. Американские звезды зачастую - прямые потомки выходцев из России или стран бывшего СССР. Не зря ведь считается, что самые красивые и талантливые дети получаются от смешанных браков — так и у знаменитых артистов течет русская, украинская, белорусская кровь.

Самый известный "россиянин" в Голливуде - это, пожалуй, Леонардо Ди Каприо. Во время своего визита в Москву три года назад Лео рассказал: "Фамилия моих предков была Смирновы. Если бы здесь была моя бабушка, она бы с вами поговорила по-русски. Мне всегда хотелось привезти бабушку в Санкт-Петербург, но, к сожалению, этим планам уже не осуществиться, так как она два года назад скончалась. Русским был и мой дед. Так что я не на четверть, а на половину русский".

Предки актрисы Гвинет Пэлт-

10 ГОЛЛИВУДСКИХ ЗВЕЗД С РУССКИМИ И РУССКО-ЕВРЕЙСКИМИ КОРНЯМИ



роу проживали в Минске, так что Белоруссию в некотором смысле можно считать родиной актрисы. Фамилия ее семьи

раньше звучала как Пелтровичи, но, переехав в США, еврейские родственники Гвинет немного изменили ее на более привычный для англоязычного уха манер.

Трудно поверить, но и у красавицы Николь Шерзингер есть русские корни! Отец жгучей брюнетки — филиппинец, а мама — наполовину гавайка, наполовину русская по женской линии. Родители девочки отдали дань ее происхождению, поэтому полное имя певицы звучит так - Николь Эликолани Прасковья Шерзингер.

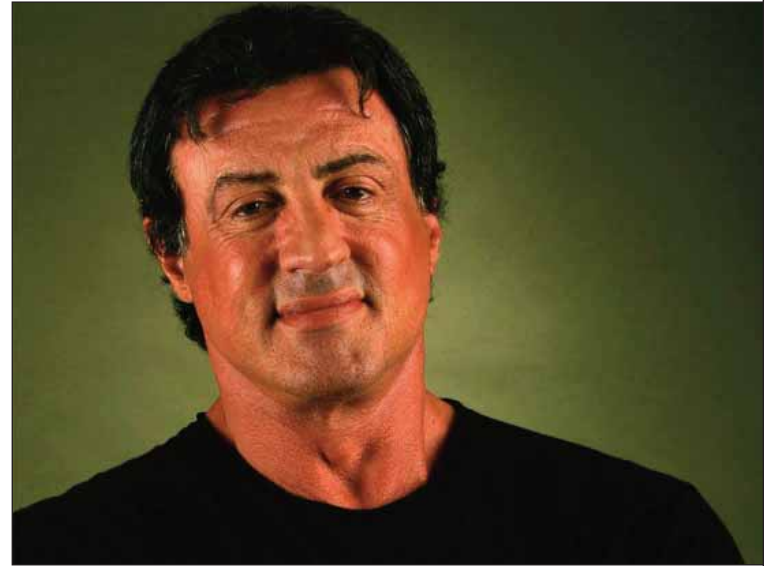
Роберт Дауни-младший тоже в некотором смысле связан с

Секс-бомба Памела Андерсон тоже может похвастаться русским происхождением. Звезда однажды рассказала о своей родословной: "Моя бабушка была русской. Она сначала эмигрировала в Голландию, а потом переехала в Канаду. Так что во мне действительно есть русская кровь. Наверное, поэтому я всегда с удовольствием приезжаю в

как этого тура, может быть, увижу кого-то из родных!"

Немногие знают, что родной дедушка еврея Майкла Дугласа в свое время эмигрировал из России, чтобы избежать участия в русско-японской войне. По мужской линии передавалась совсем другая фамилия — Даниелович-Демские. Но в США отец Майкла предпочел не выделяться из толпы столь сложной фамилией и стал просто Дугласом.

Раннее детство еврейка Мила Кунис (на самом деле ее зовут Милена) провела на Западном Украине, в городе Черновцы. Ее маму зовут Эльвира, а папу — Марк. В Америку семья



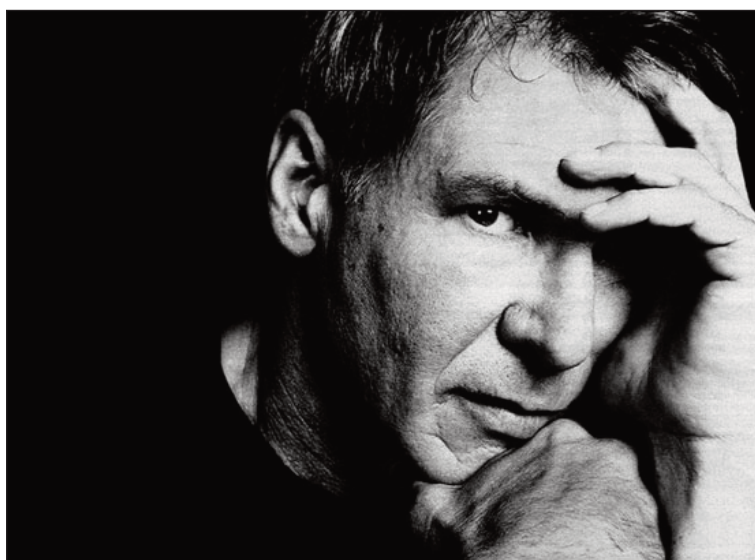
Россию и обожаю борщ и пельмени".

Темнокожий музыкант-еврей Ленни Кравиц, как ни удивительно, имеет в своей родословной русско-украинские корни по

Милы переехала, когда она была маленькой девочкой, но скромное знание русского языка актриса сохранила до сих пор. И если сегодня Мила Кунис кажется нам американской актрисой, то вот что она рассказывала о первых месяцах своей жизни в США: "Я плакала каждый день. Я не понимала культуру. Я не понимала людей!"

Актриса и модель Милла Йовович хорошо говорит по-русски, и не случайно — ее мама, Галина Логинова - русская по национальности, а папа — из Черногории. Кстати, родилась Милла в Киеве, в детский сад пошла в Днепропетровске, а в США переехала уже в сознательном возрасте.

Родители актрисы Натали Портман - евреи, однако проживало семейство будущей звезды совсем недалеко от России — в столице Молдовы Кишиневе. Затем родители Натали переехали в Израиль, где она и появилась на свет. При этом предки мамы актрисы были также выходцами из России.



Россией по мужской линии. Однажды актер рассказал: "Мне даже генеалогическое древо нарисовали. Оно больше на карту похоже. Там есть и Россия, и Польша - все со стороны отца".

отцу. В одном из интервью Ленни поделился: "Я никогда не был в Москве. Не знаю, есть ли у меня там родственники. Мой дедушка родился в Киеве, и я обязательно туда поеду в рам-

Заслуженная артистка России Наталья Крачковская, звезда культовых кинофильмов "Иван Васильевич меняет профессию" и "Двенадцать стульев", перенесла операцию на сердце. Незадолго до этого 74-летняя актриса призналась журналистам, что бросила курить и тяжело переносит никотиновую абстиненцию.

Издание Life News сообщает, что "скорая помощь" доставила Крачковскую в одну

ЗВЕЗДА СОВЕТСКОГО КИНО НАТАЛЬЯ КРАЧКОВСКАЯ ПЕРЕНЕСЛА ОПЕРАЦИЮ НА СЕРДЦЕ И БРОСИЛА КУРИТЬ

из столичных клиник, где она сразу же оказалась на операционном столе. Она сообщила, что чувствует себя нормально и рекомендацию хирургов сбросить вес выполнять не собирается, поскольку довольна своими формами.

Сотрудники больницы полагают, что пациентка будет выписана дней через десять,

но Крачковская угрожает сбросить раньше срока — у нее много творческих планов и болей некогда.

"У меня спектакль "Безумство любви", где я играю детскую писательницу, я передачу готовлю, а еще у меня скоро юбилей", — приводит издание слова актрисы.

На вопрос, почему для за-

служенной артистки России в клинике не нашлось отдельной палаты, Наталья Леонидовна ответила: "Я сама попросила положить меня в общую. Меня окружают прекрасные дамы. Скажу честно: одной не хочется, тревожно. А так — что-нибудь кому-нибудь шепнешь, и тут же помогут".



ПРОДАЕТСЯ MOBILE FOOD TRUCK BUSINESS

с доходом до 1000 дол в день включая оборудованный VAN с холодильной установкой



Тел. 646 456 4924

СРОЧНО ПРОДАЕТСЯ

мебель: итальянская стенка, стол, стулья в хорошем состоянии. Позвоните 718-459-9034

ВНИМАНИЕ, ГОСПОДА!

По Вашему поручению и с моей помощью, без визитов в Социал Секюрити вы можете получить пенсию, SSI retirement, Medicare, консультацию, сменить адрес, заказать апойтмент на любой день и час, хоть на завтра.

Звоните на 718-997-9432 - Моисей

АГЕНТСТВО ПО ТРУДОУСТРОЙСТВУ «МОСТ К УСПЕХУ»

По просьбам наших клиентов вновь открыл свей филиал в Квинсе. Если ва тщите Алахо, домработницу, человека по уходу за больным человеком, а также сотрудников для вашего бизнеса, обращайтесь к нам.

Профессионам своего дела быстро подберут вам нужного работника
63-52 108 St Forest Hills, NY 11375
Tel. 347-729-3058

Предлагаем услуги по транспортировке людей и багажа в любую точку Израиля. Встречаем в аэропорту Бен-Гурион. 972-54-796-5559 Шурик

RECEPTIONIST/ HR COORDINATOR

Russian/English bilingual Growing queens NY home care agency seeks caring professionals with commitment to customer satisfaction & previous 5 year home care exp to come and grow with us. Must be a team player with Computer literacy. Able to audit charts for DOH. Proficiency in excel and solid organizational skills. Working knowledge of HHA Exchange preferred. Please email your resume to LNHCSA@hotmail.com



ПАМЯТНИКИ Nisan and Sons MONUMENTS

Самые лучшие памятники и портретные изображения в исполнении Нисона и его сыновей. Для удобства клиентов принимаем заказы в Квинсе и выезжаем на дом. Мы находимся по адресу: 2156 Flatbush Ave. Brooklyn N.Y. 11234

718.258.5811 спросить Нисона



ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагезян Заслуженный художник Армении



Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230 (718)437-1895 • (877)437-1895 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

БЫТЬ ЕВРЕЕМ



Сара ПЕРЕСОВСКАЯ

Сегодня я проснулась утром, прочла Шма-Израэль и стала размышлять.

В голове назойливо возникли фрагменты из прошлой жизни, Москва... карусель светских мероприятий, вечно громкая музыка, от которой уже давно болит голова, постоянно гневно настроенные женщины, всегда что-то замышляющие...

Итак, ощущение, что я уже вроде бы на правильном пути, много посвящаю времени своему духовному росту; изучаю Тору, зажигаю по пятницам свечи, читаю каждое утро молитву шахарит, это та молитва, которую положено читать еврейской женщине, чтобы Бог благословил всю ее семью, ее дом и послал удачу, во всех успешных делах, но ведь все забыли про эти законы, который нам заповедал Б-г!

И все равно что-то не так, чего-то не хватает, что-то не работает, ведь я до сих пор не замужем!

Я задумчиво шла к машине со стаканчиком кофе... Надо купить свежую прессу и кошерной еды! Попробовала на свою голову кошерной пищи и не могу теперь ничего другого есть, некошерное мясо мне кажется теперь отравленным и несвежим!

Вдруг вспомнила урок по Торе, который слушала в синагоге два дня назад!

Моше предсказывает, что в будущих поколениях народ отвернется от Б-га, станет служить идолам и за это будет изгнан из своей земли и рассеян среди других народов. Зато, что совсем на соблюдали заповеди, погрязли в неверии! И они будут искать Б-га и вернуться к соблюдению Его заповедей, но через страдания и скитания... Вот такой народ недоверчивый оказался...

- Сара, добрый день, помните меня? Мы с вами на шаббате познакомились! - спросила меня она. И я вспомнила женщину, с которой, несмотря на то, что встретились впервые, как-то сразу нашли общий язык. Она жаловалась, что муж перестал совсем на нее обращать внимание!

- Вы тут живете? - спросила меня женщина.

- Ах, Жанночка, добрый день, да, я здесь живу в этом доме! Как обстановка в вашей семье?

- Я ему надоела! Мы совсем не общаемся, он от меня отмахивается все время, как от назойливой мухи! Навер-

ное, я такая и есть,- сказала она грустно. - Любовь, которая когда-то пылала так жарко, тает... Нам стало скучно, мы перестали понимать друг друга!

- Да-а, - протянула я сочувственно, - не об этом вы мечтали, Жанночка, когда в свадебном платье стояли рядом со своим будущим мужем!

Та совсем, как будто, сникла.

- Ну что такое, Жанна? - продолжила я, уже более веселым голосом! - Ну, не может быть, чтобы не было выхода, ведь вы его - жена юности, та, с которой он познал первые ощущения любви!

Вы знаете, что первая любовь посылается нам свыше и в Талмуде говорится, что когда рушится брак между женой юности и мужем юности, Б-г спускается к алтарю и плачет вместе с супругами!

Нам, евреям, нельзя ходить к гадалкам, прорицательницам и всякой такой ереси! Это является запретом! У нас прямой открытый канал, зажгите свечку, попросите у Творца... Присядьте в машину, Жанночка, я бы хотела послушать мою любимую передачу на Давидзон радио (620 am), которая называется «Быть евреем», которая идет каждый второй четверг с 4-х часов, сейчас как раз должно начаться...

Она охотно села в машину, я прибавила громкость, звучал голос ведущего ... меня вдруг привлекло слово «очищение», которое оттуда прозвучало. Миква!.. - пронеслось в голове - это то, что я никогда не испытывала, хотя читала об этом, и сделала радио погромче.

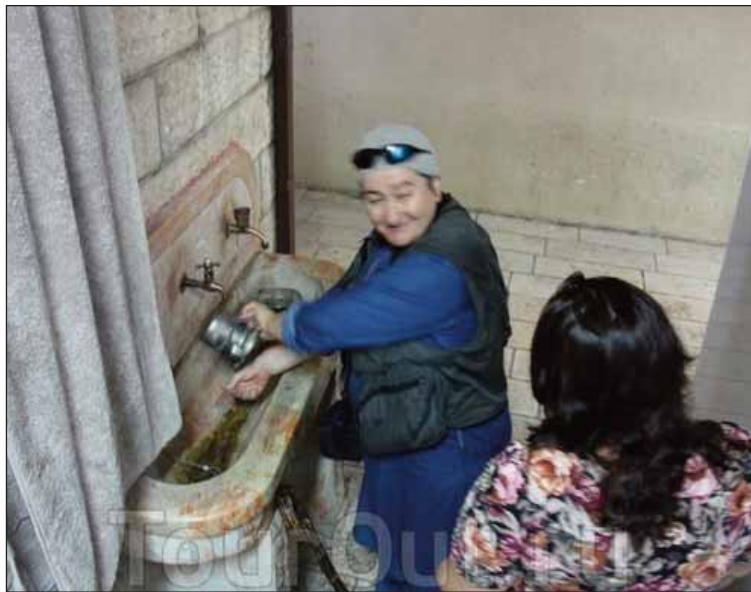
- Если бы женщина и мужчина имели духовное зрение, они могли бы видеть, какие огромные изменения происходят «наверху» с их душами, после принятия миквы. Десятки тысяч ангелов стремятся сопровождать их душу в микву, выполняя приказ Всевышнего, неся ее с собой и окутывая ее в благословения!

- Миква, - произнесла я задумчиво вслух, усилила голос по радио, сделав знак моей приятельнице, чтобы и она прислушалась!

- Еврейская традиция рассматривает цикличность процессов в организме женщины, как постоянное обновление, - говорил уверенным голосом ведущий...

- Каждый месяц женский организм готовится принять в себя новую жизнь, новое творение. Если зарождение жизни не произошло, менструальные дни завершают цикл и

ЧУДО МИКВЫ



следующее за этим окупание в микву очищает и готовит ее к новому процессу. И только тогда разрешено сближение с мужем, а во время 7 дней и неделю после них запрещено соитие с мужем!

Ребецин, к которой я часто хожу в гости, рассказывала, что женщина таким образом должна смывать с себя сглаз, всю нечисть, негативные мысли, горечь и разочарования!

Она рассказывала и о том, что можно окупание делать в реке, озере или в океане, главное, чтобы был природный источник. Но потом добавила: это можно осуществлять в комфортабельных и красивых условиях, почти в каждом районе Нью-Йорка есть миквы при религиозных организациях, они все так построены и обставлены, что одно удовольствие посещать эти места. Там же специально обученные женщины, помогают произнести молитвы, ведь их обязательно надо проговаривать во время окупания!

Еврейки, то есть мы, по закону Торы, обязаны соблюдать этот закон, если она хочет иметь счастливый крепкий брак, здоровых детей...

- Кстати, вы знаете, - голос приглашенного раввина мягко зазвучал из динамиков, - когда супруги окунаются в микву, считается, что только после этого еврей и еврейка становятся полноправной частью еврейского народа!

Вот именно так!

Статистика многочисленных медицинских исследований показала, что окупание в микву во много раз снижает риск заболевания мочеполовой сферы, в том числе простатита у мужчин и рака матки у женщин и многие другие функциональные расстройства. Сохрани нас всех и береги!

- У евреев две души - животная и божественная, - продолжил раввин. - Когда мы

окунаемся в микву, божественная побеждает и поднимается на более высокую ступень!

Но животная душа протестует: да что это за миква такая еще? Да мне лень! Да лучше посплетничать с подружкой по телефону или посмотреть телевизор! Да что я буду тратить на это свое драгоценное время?

А ведь Вс-вышний нам дал эту заповедь как награду! Женщины соблюдали больше, чем мужчины, и когда были в рабстве в Египте, рождая детей, верили, что рожают не рабов, а свободный еврейский народ (так и вышло), а также не отдавали свое золото мужчинам, когда те хотели сделать золотого тельца... Убеждены были, что Моисей вернется с посланиями от Творца!

В Торе несколько глав посвящено этому вопросу. Очищение - это лишь подтверждение того, насколько наша чистота важна Творцу!

Еще, Благословен Он, установил, что после окупания все истинные молитвы от сердца не идут, а летят и будут услышаны, приняты и исполнены Им.

Я стала судорожно опять вспоминать, что рассказывала мне все та же ребецин, что ни одна хупа не проходит без предсвадебного окупания в микву и означает рождение жениха и невесты в качестве пары, а также очищение от прошлых грехов!

- Слушай, а ведь Тора предлагает сохранить любовь, это же идеальное решение, - воскликнула я.

- Что ты имеешь в виду? - спросила меня вдруг заинтересованно Жанна.

- Ну то, что вынужденное отдаление супругов во время женских дней и неделю после них только будет сближать и освежать чувства, ведь приедается даже самый изысканный деликатес, если его

кушать каждый день, да еще и по несколько раз, надоест, ведь это факт, так мы устроены, просто это нужно учитывать.

Не прикасаться друг к другу такой короткий срок!

- Слушай, - сказала я, прищурив глаза, словно от солнца, - ты представляешь, что может происходить между супругами?

Они рядом, они видят друг друга, но друг другу недоступны. Стремление друг к другу, конечно, будет возрастать. Это томление, недоступность... В это время они могут устраивать романтические вечера, ходить вместе в театры и кафе... И я увидела, как душа моей собеседницы запела, но вдруг включился разум.

- Нет, я так не смогу, - проговорила моя знакомая. - Если честно, то у меня и у самой возникли сомнения, как это я так смогу, и можно было наблюдать со стороны, как в нас борются две души: божественная и животная, интересное зрелище, надо вам сказать...

- Но я решила, Жанна, мне нужно очищение, сегодня как раз думала, что мне чего-то не хватает, что хочу очиститься от всего ненужного! - сказала я решительно!

Мы очень тепло распрощались! Итак, завершая мой очерк, вспомним:

- Чистота супружеской жизни - это одна из трех заповедей, которые отличают еврейскую женщину, чье предназначение состоит в том, чтобы привести в мир чистые души. Для этого женщина окунается в чистые воды миквы. Ее единение с мужем приобретает святость, свойственную Райскому саду.

В Писании так сказано об этом (Иов 14:4): "Кто другой выведет чистое из нечистого, кроме Единого?" Амэн!

* * *

Дорогие читатели! В рамках совместного проекта «Давидзон-радио» и газеты The Bukharian Times, ведущей рубрику «Быть евреем», приглашаю к открытому и честному разговору.

Я открываю почтовый ящик и с нетерпением жду, мои дорогие читатели и читательницы, ваших рассуждений на эту тему! А тот, кто хочет поделиться своим опытом и рассказать, что испытал во время соблюдения законов ритуальной, семейной чистоты, пишите, и я с удовольствием поделюсь с читателями вашими мыслями и суждениями, чтобы вместе мы смогли поразмышлять!

С Божьей помощью!

Saralana777@gmail.com

XX ВЕК

Есть в Москве такая больница – 60-я. Особая. Привилегированная. Закрытая. Для персональных пенсионеров. К одному такому персональному больному – инфарктнику – по спецпропуску проходила жена. Ежедневно, в любое время дня. И вот однажды, заняв очередь в гардеробную, чтобы сдать пальто и получить белый халат, она услышала, как впереди стоящая женщина на обычный вопрос, к кому и в какую палату она идет, назвала номер палаты, что рядом с палатой ее мужа, и фамилию – Скл-в. Придя в палату, она рассказала об этом мужу, хотя тут же и пожалела об этом, но быстро успокоилась, так как муж вполне спокойным, безучастным тоном сказал:

– Мало ли Скл-вых на свете? Не такая уж это редкая фамилия. Ты лучше сделай-ка мне чайку, да с лимонцем. А? Роскошно! Сколько лет прошло, и все не привыкну, что есть чай, что есть лимон и что рядом ты, моя жена. А сегодня нам на завтрак подавали настоящую черную икру. С нами не шути! Мы здесь все заслуженные, персональные.

Вечером, когда жена ушла, он сказал медсестре:

– В соседней палате находится больной по фамилии Скл-в. Был у меня когда-то друг с такой фамилией. Если его зовут Михаил Яковлевич, это он и есть.

Сестра подтвердила, что именно так его и зовут.

Инфарктник задумался, его глаза остановились где-то на одной точке в углу потолка. Потом он сказал со странной, не совсем подходящей к словам интонацией:

– Мой дражайший, мой драгоценный дружок...

Сестре было не до интонационных тонкостей. Дел у нее было по горло. Закончив дела в этой палате и строго предупредив инфарктника, чтобы не вздумал вставать, а тем более ходить, – врач строго запретил, она убежала в другие палаты.

Когда вечерний больничный распорядок в отделении был завершен и воцарилась тишина, инфарктник в носках, на цыпочках подошел к двери, внимательно оглядел длинный, пустынный, слабо освещенный коридор и на цыпочках же пошел к соседней двери. Осторожно открыв ее, он вошел в палату. Почти сразу же оттуда раздались отчаянный, утробный вопль, вопли прерывались и возобновлялись выкриками: «Помогите! Убивают!» Вопль перешел в визг – так может визжать человек перед лицом смертельной опасности.

Из палат справа и слева стали выбегать ходячие больные, а лежащие, не отнимая пальцев, жали на кнопки звонков. Сбежались все – врачи, сестры, няни, больные. Вбежавшие в палату увидели, что инфарктник навис над изголовьем соседа и что-то старательно делает, словно тесто месит. Он то ли душил, то ли просто тузил соседа изо всех сил. Когда его стали оттас-

ГАЛИНА КАЗАКЕВИЧ: СОВЕТСКИЕ БЫЛИ



Фото автора этих воспоминаний Галины Осиповны Казакевич – из семейного архива ее дочери Ларисы Казакевич

кивать, он яростно сопротивлялся и кричал:

– Я его все равно убью! Это не человек! Назвать его зверем – много чести ему! Это гад! Это он плевал и харкал мне в лицо, подонки! Это он вышибал мне зубы, сволочь! – выкрикивал хриплым голосом инфарктник, сопротивляясь выводившим его из палаты, обращаясь то к ним, то к изголовью кровати, где лежал перепуганный «дружок». – Это он топтал меня ногами и приговаривал: «Попался, жидовский контрик! Я тебе дам жизни!» И давал... Гад!

Тут он опять рванулся, но сил уже не осталось, и его легко вывели, привели в палату, уложили, сделали успокоительный укол, а бывшего следователя той же ночью увезли в другую больницу – страшно перепуганного, изможденного, еле передвигающего ноги – у него был рак в последней стадии.

Так и лежали рядышком, разделенные стенкой, мученик и мучитель, злодей и его жертва, равно обласканные, равно взысканные, в равной чести, наделенные одинаковыми льготами и привилегиями, в той больнице, где в отдельные дни на завтрак давали черную икру, недоступную миллионам так называемых простых людей.

* * *

– Я сапожник. Я не имел дела ни с военными, ни с государственными тайнами, а только с секретами, как шить сапоги и дамские туфли. Тогда – почему я здесь? Если это МГБ, то я не должен здесь быть, а раз я здесь, значит, это не МГБ.

Ему казалось чудовищным, что этот следователь, юрист с высшим образованием, не понимает такой простой, такой очевидной истины,

не требующей доказательств. Сколько следователь ни бился, сколько ни бил подследственного, тот не отступал от своего железного логического построения. И чего только с ним ни делали, чтобы убедить, что он именно в МГБ, – убеждали бессонницей, холодом и жарой, голодом и жаждой, били, пинали, а он все равно твердил свое: – Если это МГБ, то я не должен здесь быть, а раз я здесь, значит, это не МГБ.

Следователь доложил об этом сапожнику начальнику, скорее в качестве курьеза, вот, мол, какой псих попался – что я с ним ни делаю, не верит, что он в МГБ.

– В карцер сажал? – деловито спросил начальник.

– А то как же! Сажал.

Когда на допрос явился начальник, чтобы своим авторитетом разубедить подследственного, у того мелькнул лучик надежды – а вдруг... На вопрос начальника: «Так что тут у вас за хреновина?» – сапожник повторил свою, как ему казалось, неотразимую формулу.

– Как так не МГБ? – закричал возмущенный начальник. – А это что? – И он стал тыкать указательным пальцем себя в плечи и грудь, указывая на свой эмгэбэвский мундир.

– Когда я был на фронте, – начал свое повествование сапожник, – мы с товарищем, а служили мы в дивизионной разведке, как-то обратили внимание на двух офицеров, шедших впереди нас...

Следователь и его начальник переглянулись и стали слушать рассказ сапожника – им было любопытно, что хочет поведать этот чудак.

– Они нам не понравились: ни как шли, ни как оглядывались, ни как были с иголочки одеты. Мы их задержали, и оказалось, что это немецкие офицеры, переодетые в советские мундиры...

Закончить свой рассказ-аналогию ему не пришлось, так как он был сшиблен ударом руки следователя. Аналогия обошлась ему в двойной карцерный срок. Он его выдержал, но вышел из карцера в страшном виде. И всё равно, чуть живой, продолжал твердить свою логическую формулу, казавшуюся ему непоколебимо доказательной, и была она для него, полностью бесправного арестанта, единственной защитой, единственной надеждой, единственной соломинкой.

Его непоколебимость, его готовность на муки во имя своей убежденности утвердили следователя и начальство в мысли, что этот арестант, конечно же, псих. И его направили на консультацию к психиатру.

Врач ему не понравился. После

первых же вопросов врача сапожник сказал:

– Я думал, что раз вы врач, то будете спрашивать меня о моем здоровье. А вы задаете мне вопросы, как будто вы следователь, а не медицинский работник. Если бы вы спрашивали о моем здоровье, я бы вам все рассказал. Говорить с вами я отказываюсь.

Его показали другому врачу.

Внимательно посмотрев на стоящую перед ним человеческую фигуру – истощенную, изможденную, высохшую, с мученическими глазами, врач без лишних разговоров полувопросительно-полуутвердительно сказал:

– Пожалуй, стоит положить вас в больницу недельки на две.

– На четыре, доктор! – быстро и страстно вскрикнул сапожник и невольно сложил руки в умоляющем жесте.

– Ну, – сказал доктор, начав что-то писать, – попробуем на четыре.

На первый взгляд может показаться странным такое терпеливое отношение следователей к отказу сапожника говорить с не понравившимся ему врачом и решение показать подследственного другому врачу. Просто в стране, обюрокраченной сверху донизу, даже в МГБ были свои бюрократические правила. Вот характерный тому пример.

Пришли арестовывать вдову поэта Багрицкого. Когда был закончен обыск, начальник арестной группы потребовал у Лидии Густавовны паспорт. И тут обнаружилось, что в порядке на арест значится Елена Густавовна, а в паспорте она значилась как Лидия. Непорядок! Пришедший извинился, сказал, что ордер недействителен, что надо все выяснять.

Лидия Густавовна тихим голосом и очень логично стала объяснять энкавэдэшнику, что это наверняка опечатка, что в Москве она единственная Багрицкая, что «Густавовна» – чрезвычайно редкое отчество и что, конечно же, речь идет именно о ней. Но тот сказал, что он не имеет права ее арестовывать, пока все не выяснится. И они ушли, оставив Лидию Густавовну и ее сына Севу в развороченной обыском квартире.

Лидия Густавовна как раз заканчивала лечение зубов. Она понимала, что недоразумение с именами быстро прояснится и ее заберут, а там, куда ее заберут, ее зубные проблемы никому не будут интересны. Она три ночи ночевала у своих друзей, успела долечить зубы и договориться с родственниками и друзьями о дальнейшей судьбе сына. После последнего посещения зубного врача она вернулась домой, и той же ночью ее взяли.

Точно так же и с сапожником: раз назначен на консультацию, значит, консультация должна состояться. Да здравствует бюрократизм!

Окончание следует

Ю М О Р

Афоризмы Леонида Шебаршина, которые интересны уже тем, что их автор долгие годы возглавлял внешнюю разведку КГБ СССР. Их подборка представлена в книге "КГБ шутит":

Мы никогда не меняем своих убеждений. Мы меняем только заблуждения.

Что вы цените в женщине? То, что отличает ее от мужчины!

Удивительная дама - демократия. Ее насилуют, а она еще кокетничает.

У нас всё впереди. Эта мысль тревожит.

Чем глупее человек, тем меньше он сомневается в своей мудрости.

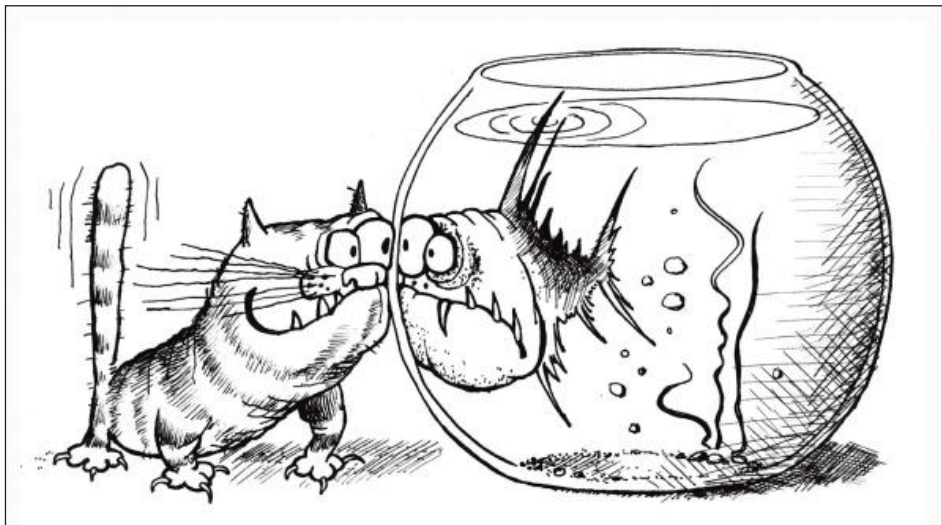
Многие ушли в политику потому, что это более доходное дело, чем вооруженный грабеж.

Демократы стесняются употреб-

- Доктор, жена оставила на меня нашего младенца и уехала в отпуск. А я его вожу, и массаж делаю, и кварцевые ванны, и гимнастику...
- А чем вы его кормите?
- Тьфу, черт, так и знал, что что-нибудь забуду!

Сегодня на сцене нашего театра эротическая драма в трех актах.

КГБ ШУТИЛО



лять слово «товарищ». Они слишком хорошо друг друга знают.

Из двух зол следует выбирать известное.

Такие тяжелые времена, а никого еще не расстреляли. Будто и не в

России живем.

Велика Москва, а отступать некуда. Кругом Россия!

Губят Россию грамотность без культуры, выпивка без закуски и власть без совести.

распоряжении будет весь дом. Как только ты положишь трубку, я покончу жизнь самоубийством...

Как-то доктор Ватсон говорит Шерлоку:
- Знаете а у нас с моей женой будет сын! И знаете как я его назову? Шерлок Холмс!
- Вы дали мальчику правильную фамилию...

Если бы государством управляли кухарки, они не оставили бы народ голодным.

Преимущество диктатуры перед демократией очевидно каждому - лучше иметь дело с одним жуликом, чем со многими.

Рынок отнимает то немного, что дал народу социализм - работу, еду, жилье, стабильность.

Размышления молодого врача: гораздо увлекательнее давать жизнь новому человеку, чем продлевать ее старому.

Страна не вынесет еще одной победы демократии.

Смотрим фильмы ужасов, чтобы отдохнуть от действительности.

Ошибки прошлого - строительный материал политики настоящего.

Россия - могучая гора. Но рождает только мышей.

Если трезво взглянуть на жизнь, то хочется пить.

Позади сожженные мосты, впереди разбитое корыто.

Парламент - место, куда приходят, чтобы оскорблять друг друга.

Жизнь прожита не напрасно, но зря.

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 3. Продольная выемка в доске. 5. Буква кириллицы. 9. Мистическое учение в иудаизме, стремящееся постичь скрытый, истинный смысл Торы. 10. Задумка, план. 11. Часть, доля участия в каком-либо акционерном обществе. 12. Передача мыслей на расстояние. 13. Столица Габона. 14. Город в Бельгии. 15. Специалист по лечебной разминке тела. 16. Рывтина на дороге. 17. Разменная монета Индии, Пакистана, Бангладеш, Непала. 19. Вместительное для жидкостей и газов. 21. Устройство для вылавливания и обезвреживания мин. 23. Французский физик-ядерщик XX века. 24. Единица площади в английской системе мер, равная 4047 кв.м. 25. Угольная крошка. 26. Химический элемент, газ. 27. Стержень, на котором держатся вращающиеся части машин. 28. Молдавский танец. 29. И хук, и апперкот. 31. Французская писательница, автор романа «Консуэло». 34. Медвежья 36. Река в Риме. 39. Аз, буки, веди и ... с ними. 41. Верхний слой земной атмосферы. 42. Металлическое изделие в виде гибкой нити. 43. Старая единица длины в ряде стран Латинской Америки, в Испании, Бельгии, Португалии. 44. Колонна, опора в здании в виде женской фигуры. 45. Огородное растение, корень и листья которого употребляются в пищу как приправа. 46. «Финиш» латинского алфавита. 47. Член преступной организации с разветвленной структурой, возникшей в Сицилии. 48. Доктор фи-

логических наук, профессор, заслуженный деятель науки Узбекистана. Автор книг, учебников для школ и вузов. 30 лет заведовал кафедрой узбекской литературы Ташкентского пединститута. 49. Турецкое озеро на армянском нагорье. 50. Марка южнокорейского автомобиля.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. В хоре - солист, в солдатском строю - 2. Однородная жидкая смесь расплавленных веществ. 3. Луг с коровами. 4. Эту часть руки украшает браслет. 5. Заслуженный врач Узбекистана, кандидат медицинских наук, доцент, ведущий рубрики «Здоровье» журнала «Надежда». 6. Сорт винограда американского происхождения. 7. Произведение советского писателя Лазаря Карелина. 8. Крытое углубление в земле, вырытое для жилья. 17. Афганский язык. 18. Крупный христианский храм. 19. Железка сверху шпалы. 20. Княжеский титул в Индии. 21. Большая наезженная дорога (устар.). 22. Документ на право бесплатного или льготного проезда. 30. Зимний сорт яблоки. 32. Спиртной напиток для возбуждения аппетита. 33. «Ширина» голоса вокалиста. 34. Часть цветка. 35. Сложный вопрос, задача, требующая решения, исследования. 37. Лицо, записывающее ставки игроков на скачках. 38. Фотохудожник, кинооператор, автор книги «Секреты блюд Эмира Бухарского». 40. Венецианская уличная лодка.



Ответы на кроссворд:

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 3. Паз; 5. Кси; 9. Кабага; 10. Замысел; 11. Пай; 12. Телетитль; 13. Либревиль; 14. Сга; 15. Массажист; 16. Колдобица; 17. Паис; 19. Резервар; 21. Трап; 23. Оже (Пьер); 24. Акр; 25. Штыб; 26. Азот; 27. Ось; 28. Жок; 29. Удар; 31. Санд (Жорж); 34. Лана; 36. Тибр; 39. Иже; 41. Ионосфера; 42. Проволока; 43. Пье; 44. Карпидата; 45. Сельдерей; 46. Зет; 47. Мафози; 48. Марлаев (Натан); 49. Ван; 50. «КИА».

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Заневага; 2. Расглав; 3. Пастбище; 4. Занястье; 5. Кайлаков (Алек-сея); 6. Изабелла; 7. Змеелов; 8. Землянка; 17. Плушту; 18. Собор; 19. Рельс; 20. Раджа; 21. Тракт; 22. Литер; 30. Джекнотан; 32. Аперитив; 33. Дианазон; 34. Лепесток; 35. Про-блема; 37. Букмекер; 38. Исхаков (Роман); 40. Гондола.

НОСИТЕЛИ ТРАДИЦИЙ



Рена АРАБОВА

С древних времен в быту бухарско-еврейских общин существовали особенные обычаи, которые со временем обрели статус традиционных бухарско-еврейских обрядов. В связи с этим появились талантливые женщины, миссия которых заключалась в ответственном проведении (в роли ведущей) музыкально-развлекательных программ, основанных на народном фольклоре.

Традиционные мероприятия связаны с различными событиями, происходящими в семье каждого члена бухарско-еврейской общины, например, ширинхури (помолвка), кошчинон (первая чистка бровей и лица ниточкой), пойтахт (чествование невесты после свадьбы), муйсаргирон (первая стрижка волос ребенка), нохунгирон (первое подрезание ногтей грудного ребенка) или определенные песнопения по поводу траурных событий, типа плакальщиц для отпевания покойного. На поминках семи и тридцати дней в кругу женщин, приглашались «гуянда» т.е. (плакальщица), которая могла причитать, пела траурные песни, как «хаккони» о смысле жизни, о почитании близких, особенно старых, больных, беспомощных людей; о доброте и внимании ко всем членам семьи, а также ко всем людям.

В основе этих песнопений лежали морально-этические нормы поведения человека в жизни. С тех дальних времен остались в нашем нынешнем быту откристаллизовавшиеся отголоски традиций прошлого. Это были в своей основе талантливые женщины, несущие в себе наши бухарско-еврейские традиции из глубин веков до нынешних дней.

Об одной из таких женщин наш рассказ.

Ее зовут Мафрат-апа. Она созанда, гуянда, кайвону, ведущая традиционные бухарско-еврейские мероприятия общины, связанные со свадьбами, поминками и с разными другими традиционными мероприятиями. А это значит, что она певица, танцовщица, декламатор, рассказчица - все это со знаком качества.

В ее необъятном арсенале сотни стихотворений Омара Хайяма, Алишера Навои, Мукими, Бируни, Саади, Ильаса Маллаева и других поэтов, талантливо декламируемых ею. Сотни песен таких мэтров макома, как Левича Бобоханов, Михозель, Исрозель и Гавриэль Толмасовы, Гавриэль Мулокандов, Шумиэль Толмасов, Авраам Толмасов.

В наше время, когда эмиграция объединила бухарских евреев из многих городов и пригородов Узбекистана, Таджикистана, Казахстана, Киргизии и т.д., круг ее знакомств и почитателей увеличился. Поскольку она настолько активно проявляет свои способности в жизни своей любимой общины, что вошла в ряд узнаваемых личностей.

Несмотря на возраст, здоровье, проблемы, на нелегкую дальнюю дорогу, в тряске на метро из Квинса в Бруклин и обратно, она там, где нужна в ту минуту, в тот непростой в жизни

МАФРАТ-ОПА – ПРОФЕССОРИ ЗАНОН



людей, час.. Не перестаю восхищаться ее энтузиазмом. Я как-то в очередной раз встречи с ней, глядя на ее талантливое умение вести традиционные встречи с женщинами по случаю траура, решила написать о ней, как о нашем бухарско-еврейском «Достоинии Нации».

В Самарканде я знала уникального человека - раввина Илью Акилова, обладающего потрясающей памятью и незаурядными способностями, вторым таким человеком является Мафрат Пинхасова. А еще знаю, что они достигли такой популярности только благодаря большому умственному напряжению, постоянной физической работе мысли, тела и души.

Можете мне, конечно, возразить: а кто не работает или не работал тяжело? Но почему-то не всем удалось стать такими популярными в нашей общине людьми. Ведь у каждого в этой жизни своя судьба и своя, определенная свыше миссия на земле.

Человека в жизни определяют три вещи: понимание, трудолюбие, достижения. Вне всякого сомнения именно достижения определяют уникальность человека. Думаю, скорее всего, ими обоими, безусловно, двигали определенные цели. Например, первая и очень важная - это источник дохода и вторая - это быть в гуще событий общины, тем самым зарабатывая себе кредиты популярности.

Мафрат Пинхасова родилась в многодетной бухарско-еврейской семье тружеников, живущих в сельской местности, на периферии, близ Самарканда 3 марта 1941г. в поселке Тайляк. Семья жила там до окончания Второй мировой войны. Росла и воспитывалась в семье, где соблюдались еврейские традиции.

Отец - Авраам Пинхасов прожил всего 43 года. Он героически погиб на войне с гитлеровскими. ВОВ, в этом году исполняется 113 лет со дня его рождения и 70 лет со дня гибели, мать - Хевси (Хевдо) Катанова (прожила 76 лет). Они вложили в нее, как равно и

всем детям, все необходимые качества для жизни в новом, очень трудном времени, где выживал более стойкий и практичный.

В семье росло шестеро детей, она являлась самой младшей. С детских лет трудясь, пополняла бюджет семьи, с 7 лет разносила по домам в ведрах воду, выполняла всяческую тяжелую работу. Так как она рано потеряла отца (в 1943 году), стала большой помощницей, глядя на старших. Мафрат-опа - дитя войны, почувствовала им, сопереживала и горевала. Так прошли ее юность и детство.

После успешного окончания школы, в 1958 г. выходит замуж за племянника отца Михаила Якубова из г. Шахрисабза, с которым прожила 42 года.

которой он утратил свою жизнестойкость, серьезно заболел и в итоге в 62 года умер.

В 2000 году, похоронив мужа в Израиле, согласно завещанию, и в силу обстоятельств взяла в руки бразды правления семьи, стала ее стержнем. Не покладая рук, пока были хоть какие-то силы, старалась и старается заработать хоть какую-то копейку, чтобы обеспечить себе старость, помочь сыновьям, внукам и уже правнукам.

Живя в Самарканде, она раскрыла в себе одни грани своего таланта и трудолюбия, после эмиграции - другие. Здесь в Квинсе и Бруклине стала заниматься песнопениями, ходить по мероприятиям, зарабатывать средства на жизнь. Также приходилось возделывать мацу по сезонам, готовить на заказ еду у себя или у заказчика на дому. Каждую неделю имеет заказы-приглашения на проведение обрядовых мероприятий среди женщин.

На чисто родном, бухарско-еврейском диалекте она так увлекательно рассказывает мудрые «маане и маасе», т.е. поучительные рассказы, предания, легенды, быть, что невольно заслушиваешься. Они у нее на разные

темы, среди них познавательные, исторические, морально-этические, религиозные. А песни, их также огромное количество, которые она исполняет так задумчиво и проникновенно, что невольно глаза слезятся.

Когда-то в молодости я прочитала в одной из книг, что человеческий мозг имеет огромный неиспользованный нами потенциал, и



Б-г подарил им пятерых детей - четыре сына и одну дочь, которая со своей семьей проживает в Израиле. Со времени замужества переделала очень много дел, кроме домашних по созданию уюта и уходу за детьми, она помогала мужу в его фотобизнесе: проявляла, печатала, глянцевавала фотографии. Кроме этого торговала на рынке товарами, шила одежду, успешно зарабатывала куплей и продажей золота, разбиралась в бриллиантах и ювелирных украшениях, умела шить национальные платья, готовила блюда на заказ, торговала одеждой, тканями, работала в качестве «кайвону», значит умелицей-помощницей, искусным поваром.

Благодаря хорошим заработкам в Самарканде и уже здесь в эмиграции, она с мужем купила детям дома, женила сыновей, выдала замуж дочь. Всем пятерым детям сыграли с мужем хорошие по тем временам свадьбы, обустроили их быт. В настоящее время Мафрат-апа имеет 19 внуков, 10 правнуков.

После эмиграции она продолжала активно трудиться, искать способы заработка и становления в новой, свободной стране, но мужу стало трудно приспосабливаться к жизни в новой обстановке. Им овладела депрессия, от

он - как большой сосуд, востребованный лишь на четверть своих возможностей. Например, человек может изучить десятки языков, его мозг может вместить программу нескольких ВУЗов, запомнить содержание всей Всемирной Энциклопедии и т.д.

Героиня нашего рассказа Мафрат-апа также не исчерпала безусловно возможностей мозга, но, согласитесь, поднялась в этом направлении на несколько ступеней выше основной среды, в которой живет.

Все ее способности и усилия направлены на воспитание в людях морально-этических норм. На понимание того, что только «тикун ле хашем» (исправление во имя Вс-вышнего) - единственно верный путь в жизни.

«В этом мире сплошной суеты сует,

Бесконечной погоне за ветром, Спешите, спешите творить добро,

Лишь оно одно в этом мире ценно!»

(Книги Кохелет)

Наставляет нас всех, живущих в современном мире, Мафрат-апа.

Рена АРАБОВА
Фото Мэрика Рубинова

BRAMSON | RT EOE / AA

COLLEGE www.BramsonORT.edu

DEGREES & PROGRAMS:

ACCOUNTING

BUSINESS & HOTEL MANAGEMENT

PROFESSIONAL BILLING & CODING

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

ELECTRONICS TECHNOLOGY, HVAC & CADD

PARALEGAL

MEDICAL ASSISTANT

RENEWABLE ENERGY

PHARMACY TECHNICIAN

COMPUTER NETWORKING

COMPUTER PROGRAMMING

GRAPHIC & WEB DESIGN

GAME DESIGN & PROGRAMMING

ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

QUEENS

69-30 Austin Street Forest Hills

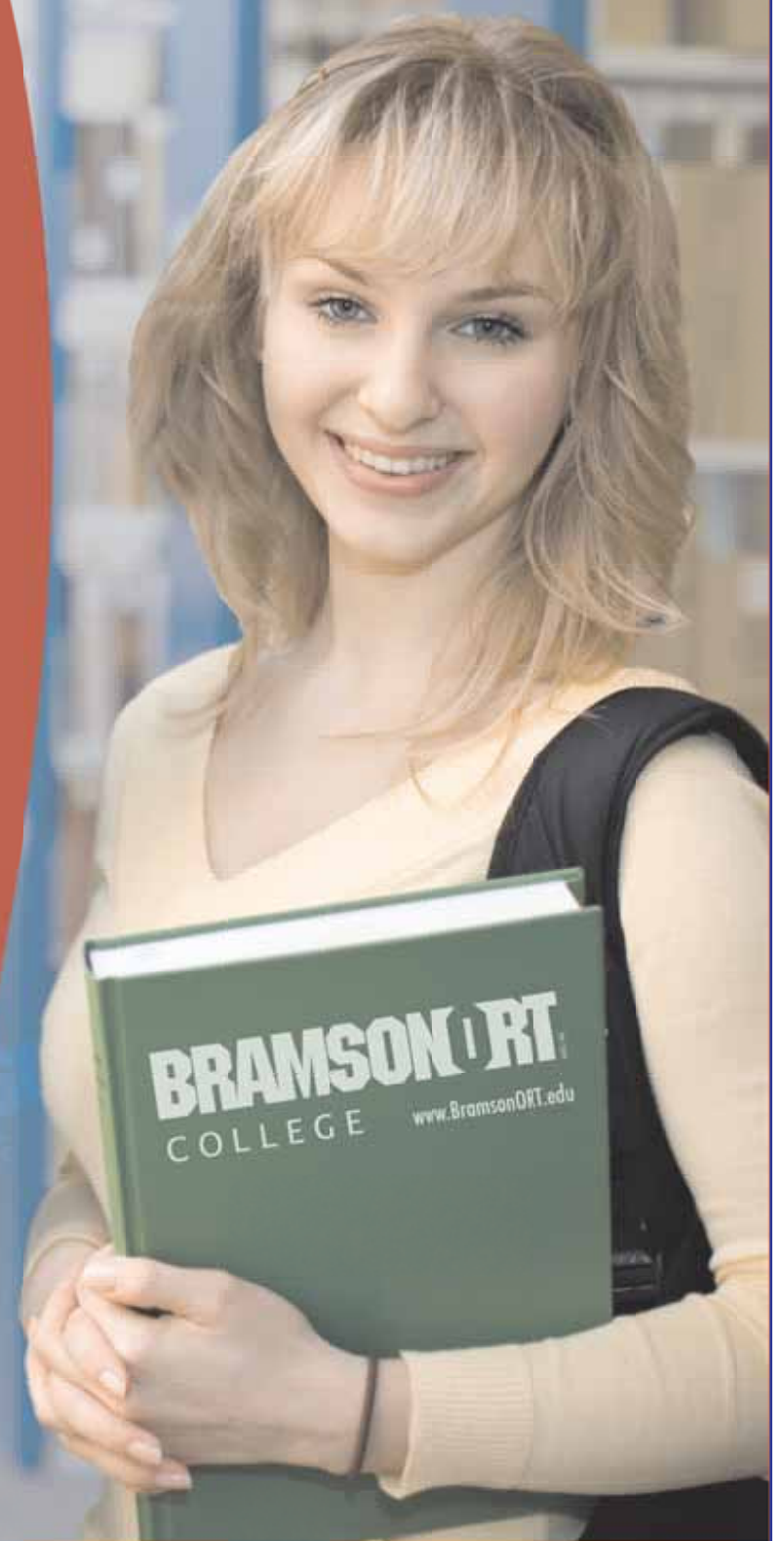
877-449-9486

BROOKLYN

8109 Bay Parkway Brooklyn

877-342-7067

**OPEN HOUSE
EVERY
WEDNESDAY!**



Доступная плата за обучение

REGISTER TODAY!

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ
КЛАССЫ ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ
ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ



По всем вопросам
звоните Зое Якубовой

Zoya Yakubova
Community Coordinator
718 261 5800 ext. 178



 Veterans are welcome

The Bramson ORT Programs Gainful Employment Disclosures are posted on www.BramsonORT.edu/Disclosures

В РАМКАХ НЕДЕЛИ КУЛЬТУРЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ В НЬЮ-ЙОРКЕ

Вечер

Генеральный спонсор проекта
Алик Якубов (США)



Спонсор Центр бухарских
евреев Нью-Йорка

מופע שכולו

Юмора Бухарских Евреев
посвященный светлой памяти
Ицхака Ягудаева

הומור יהודי בוכרה
לזכר הבדרן יצחק יגודייב ז"ל



Почетный гость программы
ЛЮБА ПИЛОСОВА



יצחק איתנו
Ицхак с нами

**ТОЛЬКО
2 ВЕЧЕРА
AUGUST
5 и 6
АВГУСТА
8 PM**

Театр Ханда-Ханда Израиль



**Ронен
Давыдов**

**Хай
Давыдов**

НЬЮ-ЙОРК
В ЗАЛЕ ЦЕНТРА
БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ
106-16 70 AVE, FOREST HILLS

TORONTO, CANADA,
SUN. 08/11/2013, JCC LEBOVIC
CAMPUS 9600
BATHURST ST, 17:30
TEL: 416-835-8579 -
RABBY YAKOV MALAEV,
647-957-6012 - IGOR LOUNATANOV

PHOENIX, ARIZONA,
SUN. 8/18/2013,
Elite palace ballroom,
6516 north 7th street, 7:00 p.m
602-570-2953 - Angela Yusupov,
602-331-8991 - Mira -
"Samarkand" restaurant
407-233-5352 - Eli Segal
restaurant, 602-413-0130 - Sefi

DENVER, COLORADO,
Wed. 08/21/2013,
National restaurant 7:00pm
Tel: 720-261-8045 - Yakov Bachaev,
720-435-5906 -
Rabby Yakov Abayev

**БИЛЕТЫ: 718-2755721 МИРА, 718-897-4500 МИЛА,
718-526-0791 ТАМАРА, 718-997-8237 BORIS PRODUCTION**

ВСПОМИНАЯ ПРОШЛОЕ

ПРОЩАЙ, РОШЕЛЬ ИЛЬЯБАЕВ!



Мэрик РУБИНОВ

Более 500 человек собрались в похоронном доме Шварц Бразерс, чтобы проводить в последний путь известного в общине бухарских евреев Самарканда человека - Рошеля Абрамовича Ильябаева.

Рошель Ильябаев закончил индустриальный техникум, индустриальный институт. Его помнят самаркандцы по кропотливой работе газификации еврейского квартала «Восток».

Открыл церемонию ее ведущий - президент благотворительного фонда «Самарканд», раввин синагоги «Бет Гавриэль», раббай Имонуэль Шимонов.



Выступили раввины Мордехай Рахминов, Давид Акилов, Имонуэль Шимонов, Борух

Ходжаев, Иосиф Захарович Бадалов, Рафаэль Некталов, Борис Гавриэлов (Израиль).

любовь к своему народу, доброту, сердечность.

В этот день прозвучали величественные траурные песни на стихи Ми-

Они выразили соболезнование



И.Шимонов



Б.Ходжаев



И.Бадалов



А.Толмасов



М.Рахминов



И.Абрамов



С. Фатахов



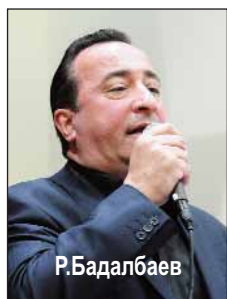
Р.Некталов



Рива Ильябаева (втора справа)



А. Аминов



Р.Бадалбаев



Б.Гавриэлов

хаила Завула и Ильяса Маллаева в исполнении талантливых певцов, больших друзей покойного - Аврома Толмасова, Илюши Абрамова, Абохья Аминова, Рафаэля Бадалбаева, Ам-

супруге покойного, Риве Фатаховой-Ильябаевой, их детям – Борису, Марине и Эммануэлю, а также отметили прекрасные человеческие качества покойного Рошеля Ильябаева, его высокий профессионализм, острый ум, уважение и

нуна Завулунова.

Рошель Ильябаев был похоронен со всеми почестями на еврейском кладбище Mount Carmel Cemetery в Квинсе.

Фото David Studio



Сыновья читают первый Каддиш

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РОШЕЛЯ ИЛЬЯБАЕВА

**12 июля 2013 года перестало биться сердце
нашего дорогого отца, брата, мужа, дяди, дедушки Рошеля Абрамовича Ильябаева**

Рошель Ильябаев родился 30 июня 1947 года в Самарканде в семье Абрама Ильябаева и Михал Муллокандовой. Семья Ильябаевых была многодетной, и Рошель был самым младшим и любимым сыном. Старший, Бахор Ильябаев, героически погиб на фронтах Второй мировой войны.

Сестры Соришка, Рена, Зоя, а также брат Ошер относились с большой любовью и вниманием к своему младшему братишке. С детских лет он отличался любознательностью, рос крепким и выносливым мальчиком. Родители работали в Челеке, в 35 километрах от Самарканда, и несколько лет они проживали в этом поселке. В 1960 году умер Абрам Ильябаев, и семья вновь обосновалась в Самарканде.

Закончив школу №26, он служил в рядах Советской армии в Туркмении. Вернувшись в родной город, он стал работать сварщиком. В это время в еврейском квартале Свамарканда началась газификация, и благодаря золотым рукам Рошеля Ильябаева и его коллег многие дома смогли получить доступ к природному газу. Его все уважали и любили за бескорыстную помощь и профессионализм.

В 1971 он женился на Риве Фатаховой, дочери Ильёву-Сиви Фатахова и Мазал Норматовой. Вс-вышний подарил им трех прекрасных детей – двух сыновей Бориса, Эмануэля и дочь Марину.

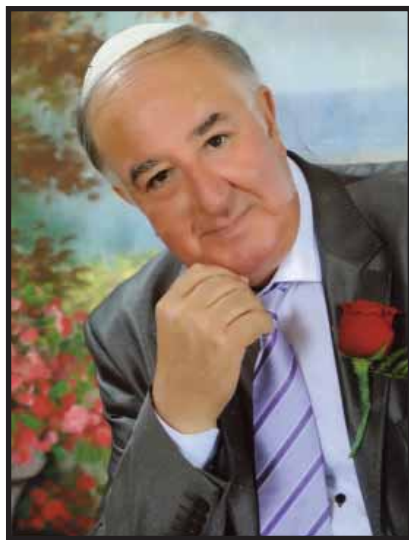
Они создали крепкую и дружную семью, смогли дать детям хорошее образование и воспитание.

Рошель пользовался огромным авторитетом не только в народе, но и в своем коллективе, сумел сделать блестящую карьеру - от рабочего-газосварщика до начальника районного отделения газоснабжения.

В Самарканде он сыграл свадьбу старшему сыну Борису.

В 1993 году семья Ильябаевых иммигрировала в Америку, обосновавшись в Нью-Йорке.

В новой стране Рошель ни одного дня не сидел сложа руки и сразу же стал работать на ювелирной фабрике. Со временем вместе с подростками сыновьями он открыл два ювелирных магазина.



**30 июня 1947, Самарканд –
12 июля 2013 года, Нью-Йорк**

Здесь в Америке он сыграл две свадьбы – дочери Марине и сыну Эмануэлю.

В Нью-Йорке Рошель Ильябаев жил в Рего Парке и молился в синагоге раввина Бориса Хаджаева.

Будучи религиозным человеком, он старался воспитывать детей в еврейских традициях, соблюдая законы и обычаи.

Он всегда выглядел счастливым человеком, отличался крепким телосложением, здоровым духом, с его уст не сходили добрая улыбка и мудрые наставления. С супругой Ривой они прожили более 40 лет. И ничто не предвещало его ухода из жизни.

Однако в последнее время он стал болеть и скоропостижно умер в возрасте 66 лет.

Он был замечательным отцом, любимым супругом, мудрым дедушкой и покинул этот мир в окружении любящих его жены, детей, внуков и родственников.

Память о нем сохранится в наших сердцах.

**Глубоко скорбим: супруга Рива, дети Борис – Яна,
Марина и Нисим Сариковы,
Имануэль и Дарья Ильябаевы
Нью-Йорк**

**Шаби Шаббат ва рузи Шаббот первой недели состоится
вечером 19 июля и днем 20 июля в ресторане «Тройка»
Поминки 30 дней состоятся 11 августа в Центре бухарских
евреев (3 этаж) 106-16 17 Avenue Forest Hills NY 11375**

**Шаби Шаббат ва рузи Шаббо состоится
в ресторане «Тройка» вечером 9 августа и
днем 10 августа в ресторане «L' Atome» (бывший Ган-Эден)**

**Справки по телефону:
718-459-2345, Рива; 917-400-5151 Иммануэль**

ПАМЯТИ РОШЕЛЯ ИЛЬЯБАЕВА



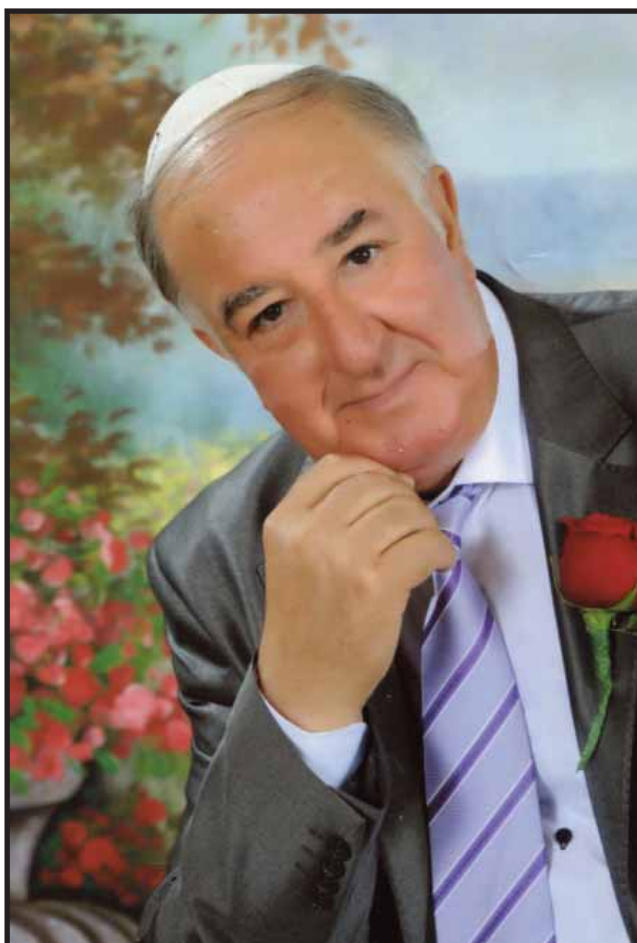
Выражаем глубокие и искренние соболезнования Риве Фатаховой – нашей сестре, тете, а также ее детям Борису, Марине и Иммануэлю в связи со скоропостижной кончиной мужа, отца, брата, друга Рошеля Абрамовича Ильябаева.

Мы знали дядю Рошеля как доброго, честного, порядочного человека, который много значил для всех нас. С нашей любимой тетей Ривой они прожили в любви и согласии более 40 лет.

Для всех нас, как и для наших двоюродных братьев – это огромная и невосполнимая потеря.

Мы жили всегда рядом и чувствовали его доброе и отзывчивое сердце человека, способного первым протянуть руку помощи, поддержать в трудную минуту.

Не верится, что его теперь не будет с нами...



30 июня 1947- 12 июля 2013



Память о нем сохранится в наших сердцах

**Дети Узиэля и Тамары Фатаховых с семьями; дети Уриэля и Розы Фатаховых с семьей; дети Шумиэля и Розы Фатаховых с семьями; дети Бурхо и Миерхая Якубовых с семьями; дети Тамары и Дониэля Гавриэловых с семьями; дети Сары и Залмана Абрамовых; племянники и племянницы, а также близкие друзья семьи Борис и Роза Гавриэловы
Нью-Йорк - Израиль- Дюссельдорф**

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МОШЕБЕРУХА ЗАКИНОВА

Закинов Мошеберух родился в городе Казалинске в 1951 году в многодетной семье Шломо-Истам Закиновых. Семья переехала в город Ташкент в 1956 году. Закончив школу и отслужив в Советской Армии, в 1973 году он устроился на работу в Узвторчермет, где познакомился со своей будущей супругой Мариной Калонтаровой. Прожили вместе 40 лет в любви и согласии.

За короткий период времени благодаря своим организаторским способностям и уму он поднялся с должности рядового инженера до начальника отдела сбыта, снабжения и транспорта, где проработал 16 лет. Пользовался большим авторитетом и уважением среди сослуживцев и коллег.

В 1993 году он иммигрировал со своей любимой семьей в Нью-Йорк, где стал активным членом Браервудской синагоги. Он был Лидером своего рода. Имея прекрасное доброе сердце - всегда безотказно всем и во всём помогал. Он был трудолюбивым и ответственным человеком.

Он обожал детей и внуков, давал им всё, что мог. До послед-



16 мая 1951 - 12 июля 2013

*Прости меня, любимый Миша,
Что не смогла спасти тебя.
Прости меня за то, что я лгала тебе.
Прости, что, говоря о том,
что всё нормально у тебя,
Чтоб была надежда у тебя,
Любя тебя, я всё скрывала,
Что мало жить тебе осталось,
И горевала - как мне дальше жить?
Ты плакал, не говоря ни слова.
Скрывал ты боли от меня,
Стремилась я тебя спасти,
Но болезнь оказалась сильнее меня.
Душа болит, душа рыдает,
Ох, как тебя мне не хватает!
За всё тебя благодарю:
за нежность, ласку и любовь.
Ты в моей памяти останешься навсегда,
Твоя сердечность, порядочность и доброта.
Прекрасный муж не умирает никогда!
Его память на земле жива*

них дней своей жизни он не терял свой острый разум и память.

*Пусть обретёт покой твоя душа и
будет рай тебе на небесах!*

Светлая память о тебе никогда не померкнет в наших сердцах.

Выражаем огромную благодарность всем родным и близким за поддержку нашей семьи во время тяжелой болезни нашего Папы и Супруга

*Глубоко скорбящие и любящие -
супруга Марина,
дети: Ольга-Роман, Нина-Хэррис, внуки:
Дэвид, Габриел, Джашуа
Сестры, братья, кудохо,
племянники, родные и близкие
Нью-Йорк*



«Папа» – придумано мудрое слово.
Ласково смотрят глаза твои снова
Ты не звонишь, чтоб узнать, как дела,
Молча с портрета глядишь на меня.

«Папа» - теперь громко мне не сказать.
Папу хочу по привычке обнять.
Дом опустел без тебя навсегда,
Как не хватает нам, Папа, тебя.

Спи, не печалься за нас на земле.
Папочка, свято клянусь я тебе.
В жизни творить, как ты лишь добро,
Чтобы прославить имя твоё.

Я понимаю: таков всех конец.
Скорби никак не унять боль сердец.
Ты в небесах и с тобою всегда
Гордость, что Б-г дал такого отца!

Но смерть над памятью не властна,
Ты с нами будешь ежечасно,
Тебя в сердцах хранить мы будем,
И никогда тебя мы не забудем!

МЕНУХАТО БЕ ГАН-ЭДЕН



**30-дневные поминки состоятся 8 августа
2013 года в 7 часов вечера в ресторане
Gabriel's по адресу 90-17 63 Dr,
Rego Park, NY 11374**

К ПЕРВОЙ ГОДОВЩИНЕ СО ДНЯ УХОДА ИЗ ЖИЗНИ ПОСВЯЩАЕТСЯ СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НАШЕГО ДОРОГОГО ОТЦА, ДЕДА И ПРАДЕДА СОЛОМОН СИМХАЕВИЧ ПИНХАСОВ БЕН МИРИАМ



**“Скажите: в чем величие души?
Быть может, в том, что, отдыха не зная,
Она не пребывала в тишине,
А к людям шла, им сердце отдавая”**

Вот уже год как нет с нами нашего дорогого и всеми горячо любимого отца.

И неправда, когда говорят, что время лечит. Наша скорбь попрежнему тяжела, и нет конца воспоминаний и грусти. Нам все еще слышится папин добрый заботливый голос, который давал нам уверенность и силу.

Мы осиротели.... Нет больше родительского дома, куда мы могли прийти за советом и благословением, за помощью и теплом. Ведь все вокруг казалось таким безоблачным и надежным, когда с нами были они - наши добрые ангелы-хранители: ПАПА И МАМА!

Наш папа родился в Самарканде, в известной своими аристократическими корнями семье Симхо Пинхасова и Мириам Абрамовой. Папочка родился под счастливой звездой теплого летнего шаббатного дня 20 Сивана. Бабушка Мириам знала с самого начала, что ее маленький сынок будет особым.

Ему дали мудрое имя - Соломон, в честь прадеда, известного ученого-талмудиста и лингвиста, Шоломо Бен Пинхос Бобочони Ковули. Наверно, получить это имя в священный субботний день было знаком свыше и предвещало то, каким должен был стать наш дорогой папочка в будущей жизни.

Папа с рождения был одаренным ребенком. В нем было заложено все: веселый нрав и дружелюбие, доброта и любовь к людям, тяга к труду и учебе, мудрость и любовь к жизни, большое чувство юмора и неиссякаемый оптимизм. Его прекрасные душевные качества в полной мере сочетались и с внешними данными. Бог подарил ему высокий рост, мягкие лучистые светлые глаза и густые шелковые волосы, которые всегда восхищали окружающих его людей.

Но и этим все не заканчивалось! С детства у него появился интерес к искусству. Его мощный бархатный голос и теплая улыбка за считанные минуты могли покорить любого. Он всегда был душой любой компании и своей особой харизмой собирал вокруг себя много друзей. Хотя жизнь ему преподнесла много испытаний, он никогда не терял силу духа и всегда находил выход из создавшейся ситуации. Все, кто находились рядом с ним, ощущали огромную положительную энергию, исходящую от его взгляда и голоса.

Были тяжелые годы войны, когда приходилось стоять до утра в очереди за хлебом, была и антисемитская дискриминация во время суровой армейской службы. Но, несмотря на все преграды, папа уверенно шел к своей цели. Он всегда рассчитывал только на свои собственные силы. Благодаря его целеустремленности, находчивости, пунктуальности и вере в Б-га он смог добиться того, о чем мечтал. И всегда учил этому нас своих 5-х детей.

Он выбрал для себя самые гуманные профессии – сначала став Учителем, а затем уже Врачом. Он был целителем души и тела от Б-га! Более 40 лет проработав врачом-дантистом, он пользовался большим авторитетом и любовью среди своих пациентов и коллег.



1928-2012 (23 АВ 5772)

С юных лет и до конца своей жизни папа не представлял свою жизнь без общественной деятельности. Он был организатором многих общественных мероприятий, избирался председателем местного комитета и народного контроля, участвовал в конкурсах и симпозиумах музыкального искусства. За успешную лечебную работу и общественную деятельность папа был награжден многочисленными грамотами и медалями и выдвигался на городскую доску почёта.

По приезду в США уже в преклонном возрасте отец не остановился, а сразу же стал одним из активистов нашей бухарской общины, участвуя во многих религиозных и общественных мероприятиях. Его великолепный голос часто украшал праздничные службы в центральной синагоге Нью-Йорка, радуя всех прихожан. Мы, дети, всегда гордились нашим отцом!

Папочка был человек-праздник! Многие еще помнят веселую свадьбу наших дорогих родителей, где, будучи женихом, он пел весь вечер, зажигая гостей радостью и весельем. И совсем не случайно его избранницей стала наша мамочка, Реночка Фузайлова, ведь они вдвоем смогли создать красивый, большой дом любви, тепла, добра и счастья.

Говорят, мир начинается с родительского дома. Мы все - пятеро детей - считаем себя очень счастливыми людьми и благодарим Б-га, что родились именно в этой семье. Родители подарили нам веселое и благополучное детство. В нашем доме всем было очень хорошо и уютно, никто не повышал голос, и все спорные вопросы решались мирно. Наши родители были нашими близкими друзьями, с которыми мы могли делиться всем, не взирая на разницу в возрасте.

Наш дорогой отец хотел, чтобы мы стали порядочными и образованными людьми, и делал все, чтобы мы получили хорошее образование. Он не жалел ни своего времени, ни денег, чтобы нас сделать грамотными и успешными людьми. Папочка своим собственным примером показывал нам, как надо достойно жить. Он делал это ненавязчиво, спокойно и с пониманием. И мы старались подтягиваться за ним, чтобы он мог нами гордиться! Для него наш успех и благополучие были важнее любых богатств на земле.

Благодаря вниманию, заботе и поддержке наших родителей все мы, пятеро детей, получили



высшее образование и путевку в жизнь. Позже и наши дети приняли эту эстафету, чтобы стать достойными деда Соломона и бабушки Рены.



А как интересно умели жить наши родители, находя время и для труда, и для отдыха! Они красиво накрывали столы, весело проводили время с друзьями и родными, со вкусом одевались и часто выезжали отдыхать. Двери их дома всегда были открыты для всех, кто нуждался в помощи и совете. Наш папа был преданным сыном и добрым братом, хорошим мужем и заботливым отцом, уважаемым доктором и верным другом. Его чтят и помнят пациенты и коллеги, родные и друзья. За ним все чувствовали себя как за каменной стеной!

Говорят, в субботу умирают только святые люди. Так и наш папочка – ушел из жизни в теплый летний шаббатный день, в день 7-месячных поминок любимой жены. Вся его жизнь, дела, поступки, его наследие говорят о том, что он жил, следуя великим Божьим законам, с любовью и заботой обо всех...

Мы выражаем искреннюю благодарность всем, кто был с нами все это время траура – родным, друзьям и знакомым. Это были дни тяжелых испытаний для всей нашей семьи, ведь ушли из жизни самые дорогие для нас люди!

ПАПА И МАМА

Мы склоняем головы перед вечной памятью наших дорогих родителей. И так будет всегда, пока живы мы, наши дети, внуки и правнуки...

**Любящие дети: Дора-Яков,
Тамара-Моисей, Елена-Борис,
Светлана-Аркадий, Давид-Майя. Внуки:
Борис, Юлия-Ариэль, Диана-Ростислав,
Ирина, Элла, Рубен, Ронит, Соломон,
Рональд, Миер. Правнучки Рахиль и Сара.**

**Годовые поминки состоятся
30 июля в ресторане
“Тройка”. Шаббат будет
проходить 26-27 июля
в ресторане “Лямур”
(бывший Ган-Эден).**



Общинный Центр бухарских евреев США

106-16 70 Avenue Forest Hills NY 11375

ВСЕ НА ПРАЗДНИКИ!

High Holidays Dates 2013

Rosh Hashana

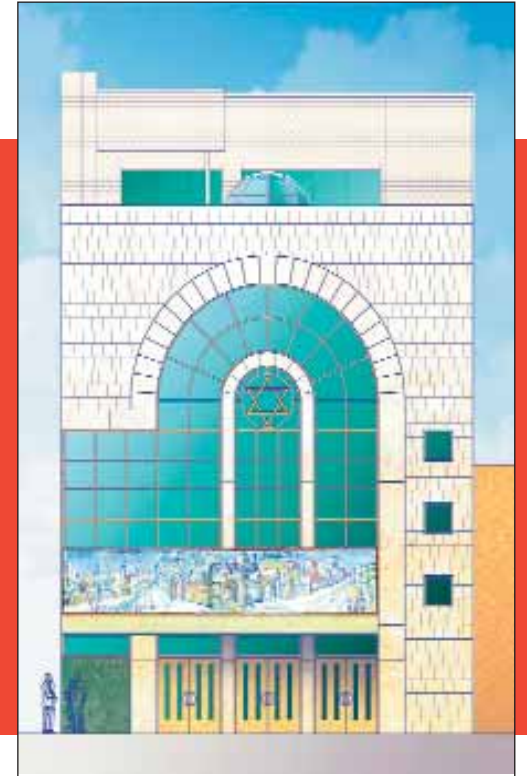
09/04/13 Erev Rosh-HaShana
09/05/13 Rosh HaShana 1st Day
09/06/13 Rosh HaShana 2nd Day

Yom Kippur

09/13/13 Erev Yom Kippur
09/14/13 Yom Kippur

Sukkot

09/18/13 Erev Sukkot
09/19/13 Sukkot 1st Day
09/20/13 Sukkot 2nd Day
09/25/13 Erev Shmini Atzeret
09/26/13 Shmini Atzeret
09/27/13 Simkhat Tora



ПРИГЛАШАЕМ ВСЕХ!

Дорогие прихожане Центральной синагоги – Канесои Калон! Доводим до Вашего сведения, что началась регистрация мест на праздники Рош ХаШана и Йом Кипур!

Обращайтесь в офис, комната №103
Понедельник по Четверг 8:30-15:30
Пятница и Воскресение 8:30 -14:00

Dear Member, the reservation for High Holidays Seats has Begun! Contact Office, Room #103:
Monday – Thursday 8:30-3:30pm
Friday & Sunday 8:30 -2:00 pm

ЧЕТЫРЕ МОЛИТВЕННЫХ ЗАЛА ПРИМУТ ВСЕХ ЖЕЛАЮЩИХ!



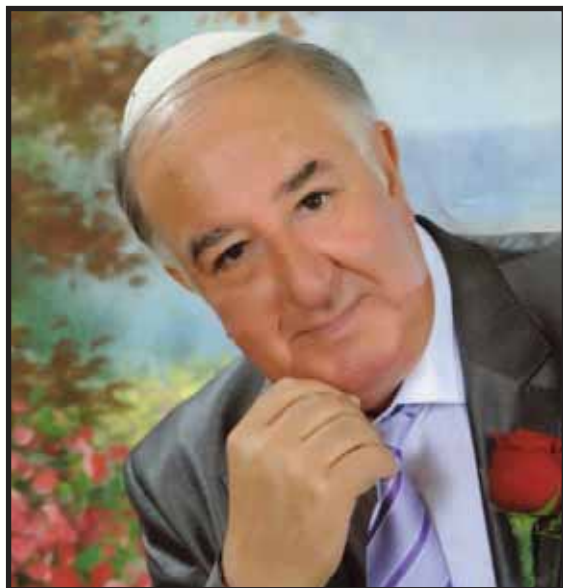
Хазан Очил Ибрагимов



Раббай Барух Бабаев

Прихожане, выкупившие места ранее, обязаны пройти перерегистрацию
Шана това! Центр бухарских евреев
718-520-1111

ПАМЯТИ РОШЕЛЯ ИЛЬЯБАЕВА



30 июня 1947- 12 июля 2013

Выражаем глубокое соболезнование жене Риве, сыновьям Борису и Эмилю, дочери Марине, а также сестре Рене и брату Ошеру в связи с кончиной нашего любимого и дорогого двоюродного брата **ИЛЬЯБАЕВА РОШЕЛЯ БЕН МИХАЛ**.

*Как трудно подобрать слова,
Чтоб ими нашу боль измерить.
Не можем в смерть твою поверить,
Ты с нами будешь навсегда.*

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбим
Семья Ароновых: Зоя, Ёсеф и Миер*

СОБОЛЕЗНОВАНИЕ

Уважаемый Анатолий Закинов!

Руководство Центра бухарских евреев и редакция The Bukharian Times выражают Вам и вашей семье искренние и глубокие соболезнования в связи со скоростижной смертью вашего брата **МОШЕБЕРАХА ЗАКИНОВА**. Ваш брат был очень светлым, добрым и интересным человеком. И все, кто имел счастье знать его, сохраняют в своей памяти его образ.

Свеча его памяти ещё долгие годы будет гореть в памяти детей, внуков и всех, кто его знал.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Раббай Центра бухарских евреев
Нью-Йорк Барух Бабаев
Главный редактор*

The Bukharian Times Рафаэль Некталов



16 мая 1951 - 12 июля 2013

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

THE BUKHARIAN TIMES

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax (718) 261-1564

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ БОРИСА ЮСУПОВА

Наш отец, Борис Юсупов, родился 12 июня 1939 года в г. Бухаре в уважаемой семье Юсупова Иляу и Авлаевой Болор. В семье было 5 сыновей и дочь. Папа был четвертым сыном. Успешно закончив 7 классов, поступил в автошколу на курсы водителей. Работал долгое время водителем скорой помощи.

В 1962 году соединил свою судьбу с Джураевой Софьей. В совместном браке воспитали единственную дочь, выдали её замуж. У него четверо прекрасных внуков, которых отец любил беззаветно, постоянно уделял им много внимания и заботы. Они отвечали ему взаимной любовью и уважением.

Всю свою жизнь он трудился на благо процветания своей семьи.

В 2000 году наша семья иммигрировала в Америку.

Ушёл из жизни человек светлого ума, доброго сердца. Он беззаветно любил свою семью: жену, дочь, зятя, внуков и близких родственников. Друзья находились рядом с ним до последней минуты, но болезнь оказалась сильнее и увела его из жизни.

Мы никогда не забудем его светлый образ. Он прожил жизнь не зря и оставил глубокий след в сердцах и памяти всех родных и близких, а также своё доброе и честное имя.

МЕНУХАТО БЕ ГАН-ЭДЕН



1939-2013

*Глубоко скорбящие:
жена, дочь, зять, внуки, брат, сестра,
племянники, кудо, родные и близкие.*

Нью-Йорк. Колорадо. Израиль. Германия. Кзыл-Орда. Бухара.

Выражаем сердечную благодарность всем родным и близким, кудо, друзьям, кто поддержал нашу семью в эти тяжёлые дни.



*Дорогой наш, любимый, родной,
Ты ушёл от нас в бесконечность,
Не придешь ты уж больше домой,
Стала домом твоим теперь вечность.*

*Никогда не вернёшься обратно –
Ведь оттуда никто не приходит.
Боль-тоска - такая утрата!
Плачет сердце, и боль не уходит.*

**30-дневные поминки состоятся
1 августа 2013 г. в 7 вечера
в ресторане «Тройка»
Шаби шаббот и рузи шаббот -
26 и 27 июля 2013 г. в ресторане
«Корнер» «Тройка»**

**Контактные тел.
1 917 353 1211 Миша,
1 646 371 8892 Софа**

Elite EP Palace

Лучший в Нью-Йорке кейтеринг,
где элегантность встречается
с роскошью

Свадебный Дворец
Лучшая кухня,
Свет
Сцена
Сервисы
Парковка



Хуппа в
Elite Palace –
символ
счастливой
жизни
молодоженов



Cocktail Room



Свадебный зал

Посетите современное заведение мирового класса и
вкусите лучшие блюда разных народов, представленные в нашем меню,
рассчитанные на любой вкус!

OUTSIDE CATERING AVAILABLE

to Any Location Within the Tri-State Area

Main: (718) 565-2001 Yanik: (917) 608-5518 Shalom: (917) 559-9522

6902 Garfield Ave. Woodside NY 11377 www.elitepalaceny.com



В Глазном центре - огромный выбор оправ самых знаменитых дизайнеров.
Линзы подбираются с учетом индивидуальных нужд пациентов.

Biggest Selection of Designer Frames

Мы предлагаем небьющиеся ультратонкие и другие линзы по специальному заказу.

- Диагностика и лечение глаукомы, дегенерации сетчатки, блефарита, конъюнктивита
- наблюдение за диабетической ретинопатией и катарактой
- новейшая компьютерная диагностика
- помощь пациентам, у которых постоянно текут слезы, жжение или режущие боли в глазах
- Если вы сомневаетесь в необходимости операции катаракты или любой другой глазной операции, приходите к нам на консультацию

We accept All medical Insurances:

Aetna, Americhoice, Affinity, Atlantis, Blue Cross Blue Shield, Cigna, Fidelis, GHI, Creatwest, HealthNet, HIP, HealthPlus, Metro Plus, Multi Plan, Oxford, United Health Care, Medicaid, Medicare and many more.

Для обладателей страховок Медикейд и Медикэр бесплатно оправы любых форм и различных расцветок

Предоставляем транспорт

Вас примут квалифицированные глазные врачи
Dr. Diana Grishina
Dr. Boris Kapelnik
Dr. Alla Vayner

Доктора принимают все дни кроме субботы

Eye Doctors Treatment and Management of Eye Diseases

UNION PLANS

UFT 32 BJ, Local 100, Local 389 DC 1707, DC 37, Local 1199, Davis Vision BSP, Spectera, Eyemed and many more

Buy Now Pay Later 6 months 0% - Interest FREE

BVLGARI

Dior
D&G

FENDI

GIORGIO ARMANI
GUCCI



HUGO BOSS

JIMMY CHOO

MARC JACOBS



PRADA



GENUINE SINCE 1937

roberto cavalli

Salvatore Ferragamo

Silhouette



VALENTINO

VERSACE

MEGA VISION CENTER II

63-73 108 Street Forest Hills NY 11375

Tel 718-896-2020

MON - FRI 9AM - 8PM

SAT CLOSED

SUN 10AM - 5PM



Neighborhood Rx
PHARMACY

FARMACIA

АПТЕКА

"Where Your Health Comes First"

100-23 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375

Tel: 718-997-6700 | Fax: 718-997-6701

Grand Opening!

Новая аптека в центре Квинса!

К вашим услугам:
громадный ассортимент лекарств, в том числе и русских;
витамины (при покупке одного флакона - второй бесплатно);
предметы ухода за больными;
Medical supplies, compounds и многое другое;
русские продукты питания.

Добро пожаловать!

Дополнительные услуги БЕСПЛАТНО ДЛЯ КЛИЕНТОВ:
факс, копи-машина, бесплатная доставка лекарств; оплата за свет, газ, телефон и т.д.; Money Order; измерение давления; compounds, Medical supplies.

МЫ ОБЕСПЕЧИМ ЭТОТ РАЙОН СЕРВИСОМ, КОТОРЫЙ ВЫ ТАК ДОЛГО ЖДАЛИ

ПОЛНЫЙ СЕРВИС

Консультации • Compounding Pharmacy

ПОЛУЧЕНИЕ ЛЕКАРСТВ В ТЕЧЕНИЕ 10 МИНУТ

БОЛЬШОЙ АССОРТИМЕНТ **РУССКИХ ПРОДУКТОВ И ЛЕКАРСТВ**

ВИТАМИНЫ И ДОБАВКИ ДЛЯ УВЛЕКАЮЩИХСЯ СПОРТОМ

ПРОБЛЕМА С СТРАХОВКОЙ? МЫ ИХ РЕШАЕМ

ПРИНОСИТЕ ВАШИ РЕЦЕПТЫ СЕГОДНЯ

\$5 off
ПРИ ПОКУПКЕ НА \$30 И БОЛЬШЕ

10% OFF
СКИДКА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ НА ЛЕКАРСТВА БЕЗ РЕЦЕПТОВ И ПРОДУКТЫ

ВИТАМИНЫ КУПИТЕ 1, ВТОРОЙ БЕСПЛАТНО



**FIVE STAR
AUTO LEASING**

Телефоны:
1-718-717-8787
1-800-520-0115



WE BEAT ANY PRICE GUARANTEE!!!

\$275 per month
\$0 Down



2013 Infiniti G37x

24 month lease
Included: All-wheel Drive, Back up camera, Leather, sunroof

\$389 per month
\$0 Down



2013 Lexus ES350

27 month lease
Included: Back up camera, Leather, sunroof, heated seats, Bluetooth

\$189 per month
\$0 Down



2013 Nissan Altima S

36 month lease
Included: Push-button start and entry, Bluetooth

\$199 per month
\$0 Down



2013 Toyota Camry LG

36 month lease
Included: Bluetooth, touchscreen monitor

\$289 per month
\$0 Down



2013 Honda Pilot LX

36 month lease Included:
All-wheel Drive, Back up camera, \$0 Disposition Fee

\$199 per month
\$0 Down



2013 Nissan Rogue S AWD

39 month lease
Included: All-wheel Drive

**Адрес: 93-21 63 Drive,
 Rego Park, NY 11374**

С ЭТИМ КУПОНОМ
5 FREE
CAR WASHES
 WITH SIGNING THE LEASE...